

TÜRKÇE

DDL-8000AS, AB KULLANIM KILAVUZU

İÇİNDEKİLER

1. TEKNİK ÖZELLİKLER.....	1
1-1. Dikiş makinesi kafasının özellikleri.....	1
1-2. Kontrol kutusunun özelliklikleri	1
2. KURULUM	2
2-1. Masanın teknik resmi	2
2-2. Dikiş makinesini kurarken dikkat edilmesi gereken noktalar.....	3
2-2-1. Dikiş makinesini taşıma şekli	3
2-2-2. Dikiş makinesini yerleştirirken dikkat edilmesi gereken noktalar.....	3
2-3. Kurulum.....	3
2-4. Pedal sensörünün takılması	4
2-5. Konektörü bağlanıyor	5
2-6. Reaktör kutusunun takılması [Sadece AB tipi modeller için].....	6
2-7. Güç şalterinin takılması	7
2-7-1. Tek faz 220 ile 240V arasında AB.....	7
2-8. İplik çardağının takılması.....	8
2-9. Bağlantı kolumnun takılması	8
2-10. Pedalin ayarlanması	9
2-10-1. İrtibat milinin takılması	9
2-10-2. Pedal açısının ayarlanması	9
2-11. Pedalin çalışması.....	9
2-12. Dikiş makinesini kullanma prosedürü	10
2-13. Yağlama	12
3. DİKİŞTEN ÖNCE HAZIRLIK.....	13
3-1. İğnenin takılması	13
3-2. Mekiğin çıkarılması/takılması	13
3-3. Masura iplığının sarılması.....	14
3-4. Makineye iplik takılması.....	15
3-5. İplik tansiyonu	15
3-5-1. İgne ipliği gerginliğinin ayarlanması.....	15
3-5-2. Bobindeki iplik gerginliğinin ayarlanması	15
3-6. Baskı ayağı basıncının ayarlanması	16
3-7. Dikiş uzunluğunun ayarlanması.....	16
3-8. Dikiş hızının değiştirilmesi	17
3-9. LED ışık	18
3-10. Ters beslemeli dikiş.....	18
3-11. Çağanozdaki yağ miktarının (çarpma ile yağlama miktarının) ayarlanması.....	19
3-11-1. Çağanozdaki yağ miktarının ayarlanması.....	19
3-11-2. Yağ miktarı (savrulan yağ) nasıl doğrulanır.....	20
3-11-3. Örnekte yeterli yağ miktarı gösterilmiştir	20
3-12. İplik alma kolu yay ayarı ve iplik alma stroku	21
4. OPERATÖR İÇİN	22
4-1. Makine kafasının ayarlanması ve verinin sıfırlanması (sevk anındaki fabrikada ayarlı durum).....	22
4-2. Çalışma paneli	23

4-3. Sesli Kılavuz.....	25
4-4. Saatin ayarlanması.....	26
4-5. Dikiş çeşidini kullanma prosedürü	27
4-5-1. Geri beslemeli dikiş çeşidi.....	27
4-5-2. Üst üste binen dikiş çeşidi.....	28
4-5-3. Çokgen şekilli dikiş deseni	29
4-6. Fonksiyon ayarı	31
4-7. Fonksiyon tuşlarının (F1 ve F2) ayarlanması.....	32
4-8. Üretim destek fonksiyonu.....	33
4-8-1. Üretim destek parametrelerinin ayarlanması	33
4-8-2. Üretim destek parametrelerinin listesi.....	34
4-8-3. Dikiş makinesi iş oranının gösterilmesi.....	35
4-8-4. Üretilen parça sayısının görüntülenmesi.....	36
4-9. Fonksiyon ayar listesi	37
4-10. Fonksiyon seçimi hakkında ayrıntılı açıklama.....	42
4-11. Bobin sayacının kullanılması.....	48
4-12. Fonksiyon ayar verisinin sıfırlanması	49
4-13. Parola kilidi	50
4-14. USB hakkında	51
4-14-1. USB flash sürücü takma konumu.....	51
4-14-2. USB kullanarak programın güncellenmesi.....	52
5. MAKİNE KAFASININ AYARLANMASI (UYGULAMA)	53
5-1. İğne – çäganoz bağlantısı	53
5-2. İğne ipliği baskı aygitinin ayarlanması	54
5-3. İplik kesicinin ayarlanması	57
5-3-1. İplik kesme kam zamanlamasını kontrol etmek için	57
5-3-2. İplik kesme kam zamanlaması ayarı.....	57
5-3-3. Bıçak ünitesinin kontrol edilmesi.....	58
5-3-4. Bıçak ünitesinin ayarlanması.....	59
5-4. Ana mil durma konumunun ayarlanması	60
5-5. Gres noksanlığı uyarısı	61
5-5-1. Gres noksanlığı uyarısı	61
5-5-2. Gres noksanlığı hatası.....	61
5-5-3. Gres noksanlığı hatasının sıfırlanması	62
5-6. Pillerin atılması	63
6. BAKIM.....	64
6-1. Çäganoz etrafındaki bölgenin temizlenmesi.....	64
6-2. Şasının iç kısmının temizlenmesi.....	65
6-3. Yağ sürmek	66
6-4. İğne mili indirme burcuna gres uygulayın	66
6-5. İsteğe bağlı cihazlar	67
7. HATA KODLARI LİSTESİ	69

1. TEKNİK ÖZELLİKLER

1-1. Dikiş makinesi kafasının özellikleri

DDL-8000A- ○□□◇◇□□▲

Modele göre sınıflandırma

S	Basitleştirilmiş tür (standart)
B	Yüksek sınıf (daha kısa iplik bırakma özellikli)

Yağlama ve dikiş özelliklerine göre sınıflandırma

MS	Orta ağırlıktaki malzemeler için yarı kuru tip
SH	Ağır malzemeler için az yağlamalı tip
SJ	Kot kumaşı için az yağlamalı tip

Elektrik kutusu voltajına göre sınıflandırma

E	Japon piyasası ve ihracat için, 3 fazlı 200-240 V, tek fazlı 100-120 V
K	Genel ihracat ve Çin için, tek fazlı 220-240 V
N	CE, tek fazlı 220-240 V

Otomatik kaldırma özelliğine göre sınıflandırma

AK	Otomatik baskı ayağı kaldırma cihazı ile birlikte sağlanır
Boşluk	Otomatik baskı ayağı kaldırma cihazı ile birlikte sağlanmaz

Iplik tutucu ve geriye doğru hareket mekanizmasına göre sınıflandırma

OB	Tek dokunuşla ters besleme anahtarı ile birlikte sağlanır
NB	Iplik tutucu cihaz ve tek dokunuşla ters besleme anahtarı ile birlikte sağlanır

	DDL-8000A-*MS	DDL-8000A-*SH	DDL-8000A-*SJ
Maksimum dikiş hızı (standart konum)	5.000 sti/min ($P = 4'$ ten az) 4.000 dikiş/dak, "P= 4 veya üstü" için	4.500 sti/min ($P = 4'$ ten az) 4.000 dikiş/dak, "P= 4 veya üstü" için	
Dikiş uzunluğu	5 mm		
Baskı ayağı kalkma yüksekliği	Elle kaldırma kolu	5,5 mm	
	Otomatik kaldırma	13 mm veya daha yükseğe	
Sesli Kılavuz	Sağlandı		
iğne *1	1738 Nm65 ile 110 (DB×1 #9 ile 18) 134 Nm65 ile 110 (DP×5 #9 ile 18)	1738 Nm125 ile 160 (DB×1 #20 ile 23) 134 Nm125 ile 160 (DP×5 #20 ile 23)	
Yağ	JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 ya da JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7		
Motor	AC servo motor		
Gürültü	*MS : - İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L_pA) yayılmasına denk: A-78,7 dBA'nın ağırlıklı değeri; ($K_pA = 2,5$ dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 4.000 sti/min. *SH, *SJ : - İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L_pA) yayılmasına denk: A-82,0 dBA'nın ağırlıklı değeri; ($K_pA = 2,5$ dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 4.000 sti/min.		

- Dikiş hızı, dikiş koşullarına bağlı olarak değişir. Teslimat sırasında önceden ayarlanmış olan dikiş hızı 4.000 sti/min.

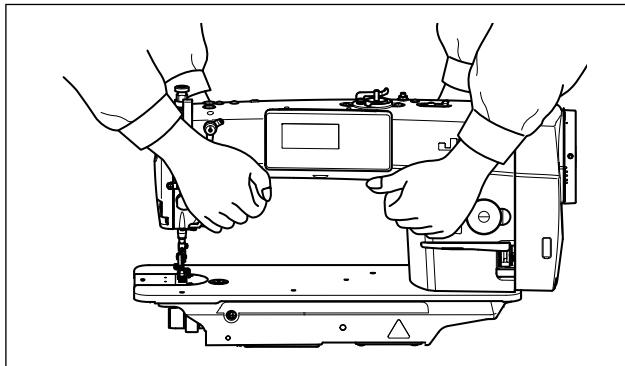
*1 : Kullanılan iğne, kullanım yerine bağlıdır.

1-2. Kontrol kutusunun özellikleri

Besleme gerilimi	Tek faz 220 ile 240V arasında CE
Frekans	50Hz/60Hz
Çalışma ortamı	Sıcaklık : 0 ile 35°C arasında Nem : %90 ya da daha az.
Giriş	170VA

2-2. Dikiş makinesini kurarken dikkat edilmesi gereken noktalar

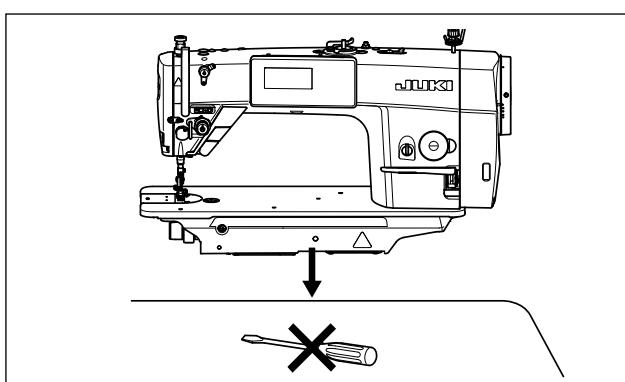
JUKI Sanayi Tipi Dikiş Makinesini tercih ederek satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu dikiş makinesini kolay kullanmak için, kullanmadan önce 2-1 ile 2-13 arasındaki maddeleri mutlaka uygulayın.



2-2-1. Dikiş makinesini taşıma şekli

Dikiş makinesini, şekilde görüldüğü gibi iki kişi birlikte ve makinenin kolundan tutarak taşıyın.

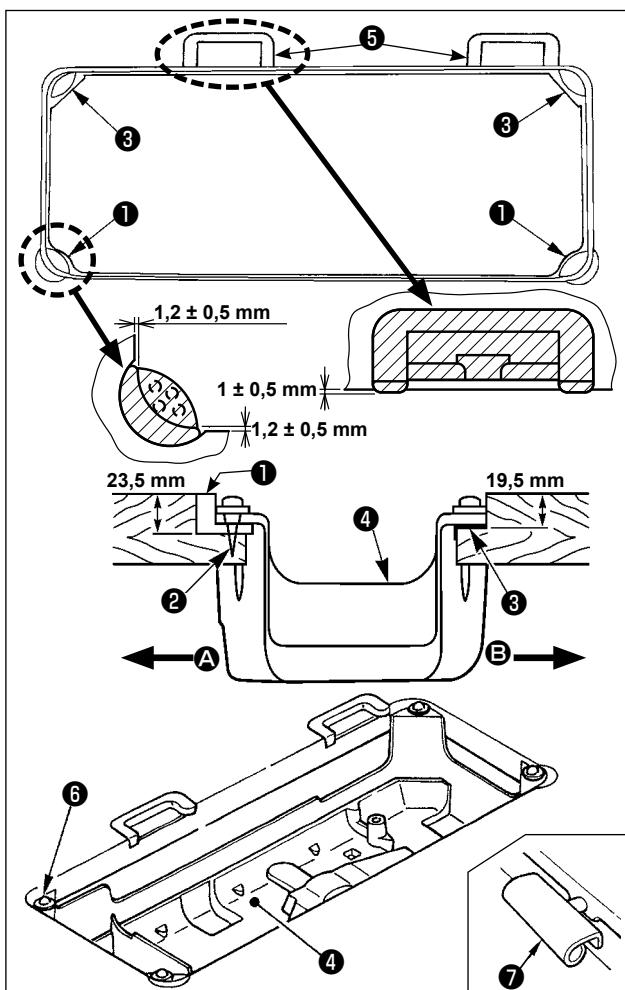
- 1. Döndürügü için asla kasnaktan tutmayın.
- 2. Dikiş makinesi 40 kilo ya da daha ağır olduğu için mutlaka iki ya da daha fazla kişiyle birlikte taşıyın.



2-2-2. Dikiş makinesini yerleştirirken dikkat edilmesi gereken noktalar

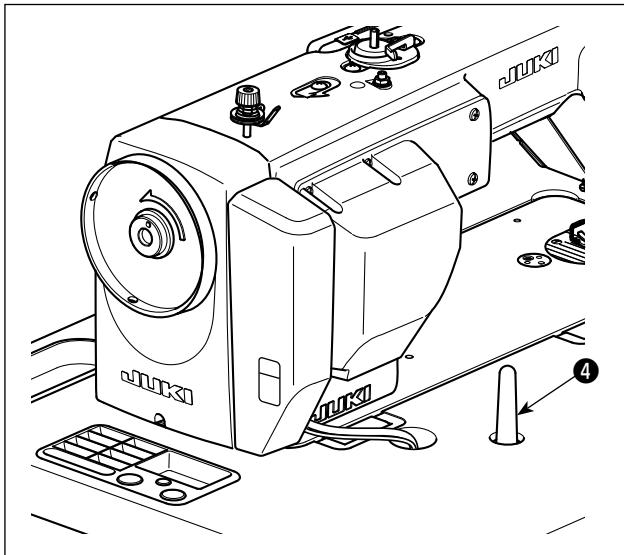
Dikiş makinesini yerleştirirken yatay ve düz bir düzleme üzerine yerleştirin ve tornavida ya da benzeri çıkıntı yapabilecek herhangi bir şey koymayın.

2-3. Kurulum



- 1) Alt kapak **④** , makine tablasındaki kanalın dört köşesine oturmalıdır. Lastik menteşe yuvasını **⑤** masanın üzerine takın ve bir çiviyile sabitleyin.
- 2) İki adet kafa desteği lastik kulağını **①** , makine tablasındaki çıkışlı bölümün ön kısımlarına **A** , çivilerle **②** tespit edin. Menteşe tarafındaki **B** iki adet makine kafası kulağını **③** , kauçuk esaslı yapıştırıcı ile yapıştırın ve sonra alt kapağı **④** ; tespit edilen kulakların üzerine oturtun.
- 3) Menteşeyi **⑦** , vidalar ile makinenin ana gövdesine tespit edin. Makine başını tabladaki kauçuk menteşe yataklarına **⑤** yerleştirin ve dört köşedeki baş mesnetlerinin **⑥** üzerine oturtun.

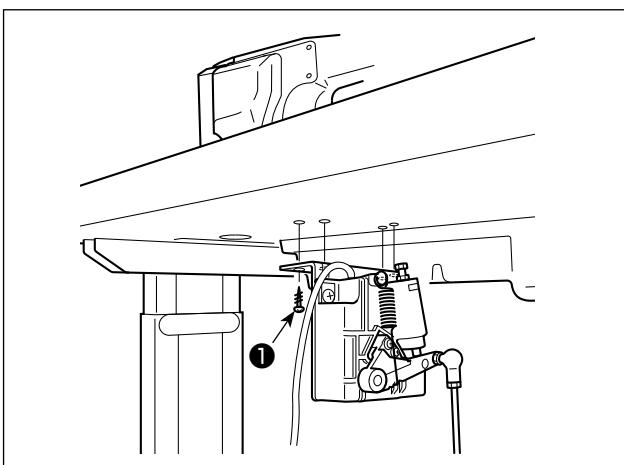
DİKKAT Taşıırken kasnaktan tutmayın.



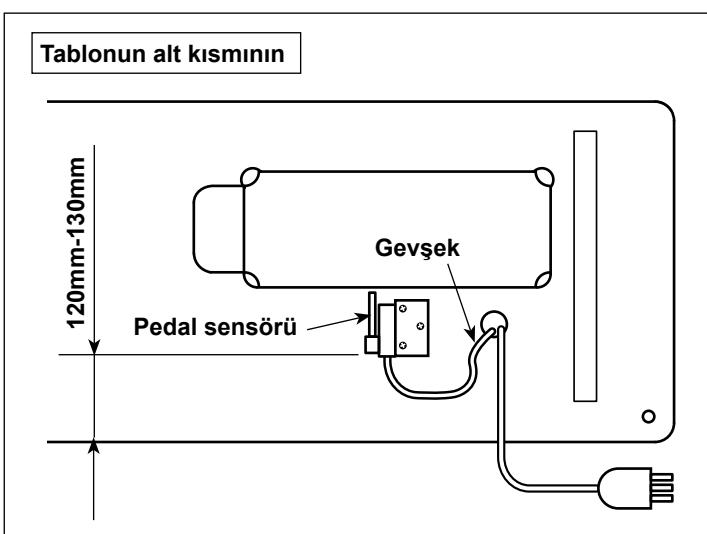
- 4) Kafa desteği çubuğuunu **4** sonuna kadar iterek masaya sağlam bir şekilde tespit edin.

Makine kafası taşıyıcı çubuğuunu **4 makine masasına monte ederken, masa yüzeyinden 56 ile 60 mm yüksekte olmasına dikkat edin.**

2-4. Pedal sensörünün takılması



- 1) Pedal sensörünü ünite ile birlikte sağlanan montaj vidalarıyla **1** tablaya monte edin. Pedal sensörünün, bağlantı kolu tablaya dik olacak bir konuma monte edilmesi gereklidir.
- 2) Pedal sensörünü masaya taktiktan sonra dikiş makinesi kafasını masaya monte edin.



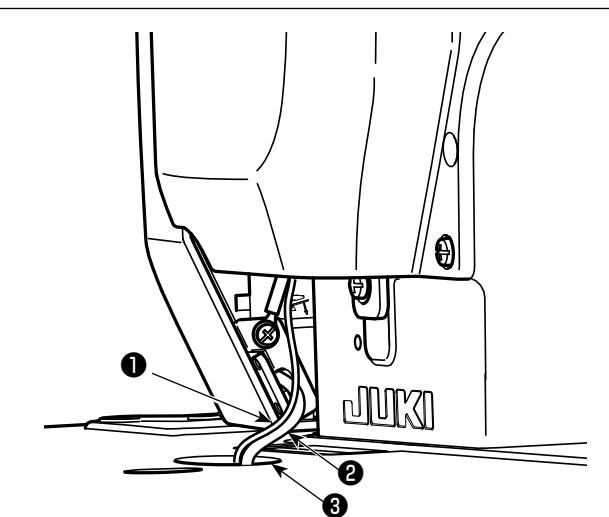
- 3) Kabloyu biraz gevşek bırakarak pedal sensörünü masanın kenarından 120 ile 130 mm uzaklığa monte edin.

Pedal sensörünün yatay konumu, bağlantı çubuğu düz bir şekilde konumlanacak biçimde ayarlanmalıdır. Ardından, pedal sensörünü bu konumda sabitleyin.

2-5. Konektörü bağlanıyor

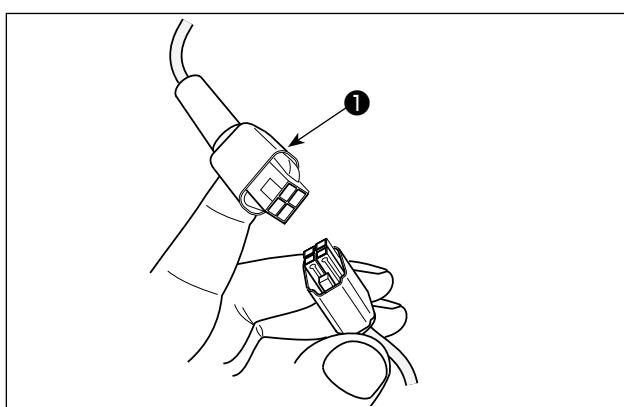
UYARI :

- Dikiş makinesinin aniden durarak yaralanmalara sebep vermemesi için, pedal sensörünü takmadan önce güç şalterini mutlaka KAPALI konuma getirin, elektrik fişini prizden çıkarın ve en az 5 dakika ya da daha fazla bekleyin.
- Hatalı çalışma ya da hatalı spesifikasyonlar nedeniyle cihazın zarar görmemesi için, ilgili bütün konektörlerin belirtilen yerlere bağlanmış olduğunu kontrol edin. (Konektörlerden herhangi bir yanlış bir konektöre takılırsa, o konektöre ilgili cihaz bozulmakla kalmayıp aniden çalışmaya başlayarak yaralanmalara sebep olabilir.)
- Kişilerin hatalı çalışma nedeniyle yaralanmasını önlemek için, konektörü mutlaka kilitleyin.
- Kabloların bağlantısı tamamlanmadan fiş prise takmayın.
- Kabloları, aşırı güç uygulayıp bükmemeye ve zimbayla aşırı derecede sıkıştırmamaya dikkat ederek sabitleyin.
- Ilgili cihazların kullanımı ile ilgili ayrıntılar için, cihazları kullanmadan önce cihazla birlikte temin edilen Talimat Kılavuzunu dikkatle okuyun.



- DİKKAT**
- Fiş prise takmayın.
 - Güçün KAPALI konuma getirildiğinden emin olmak için kontrol edin.
 - Konektörler kilitlenene kadar konektörleri karşılık gelen bağlantı noktarına iterek sokun

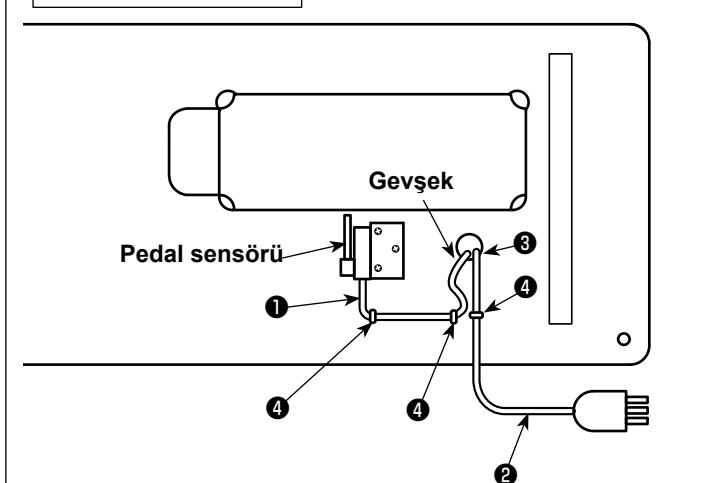
- Elektrik kutusundan gelen pedal sensörü kablosu ① ve AC giriş kablosunu ② kablo çekme deliği ③ aracılığıyla dikiş makinesinin alt yüzeyine çekin.



- Pedal sensörü kablosunu ① ve konektörü masanın altında bağlayın.

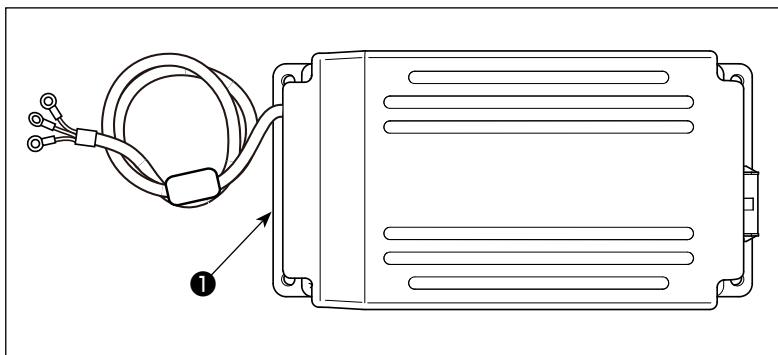
Tablonun alt kısmının

- Pedal sensörü kablosunu ① ve AC giriş kablosunu ② zimba telleriyle ④ sabitleyin.

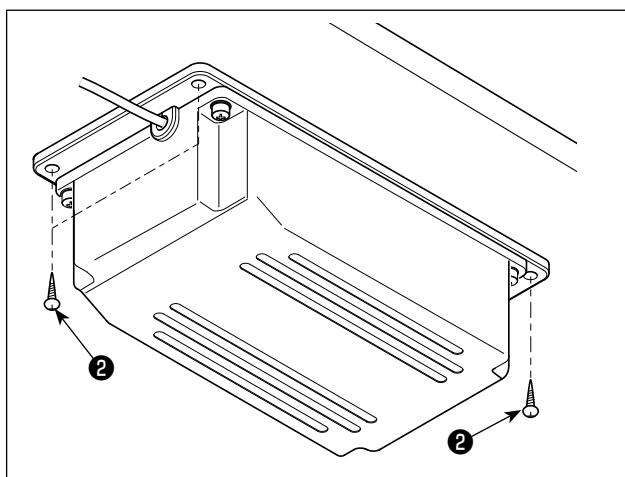


2-6. Reaktör kutusunun takılması [Sadece AB tipi modeller için]

* AB tipi modeller için dikiş makinesi ile birlikte verilen reaktör kutusunu monte edin.



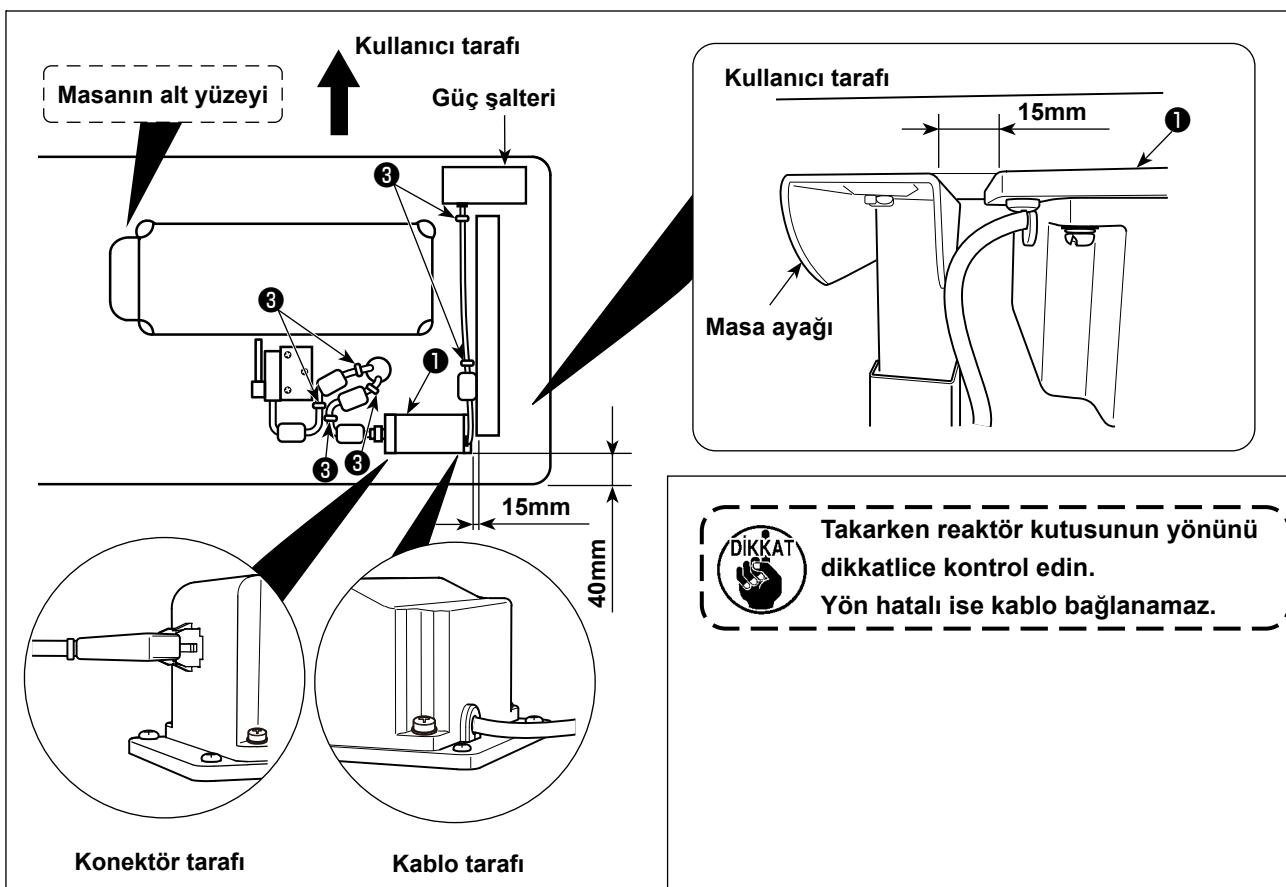
- 1) Reaktör kutusunu **1** aksesuar kutusundan çıkarın.



- 2) Ahşap vidalarını **2** aksesuar torbasından çıkarın ve reaktör kutusunu masanın altına takın.
(4 vida sıkma yeri)

3) Reaktör kutusunu **1** takmak için şekele bakın.

4) Verilen zımbaları **3** kullanarak güç kablosunu ve pedal kablosunu masanın alt kısmına monte edin.



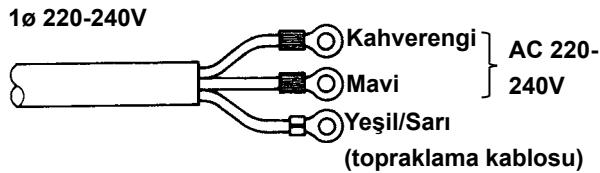
2-7. Güç şalterinin takılması



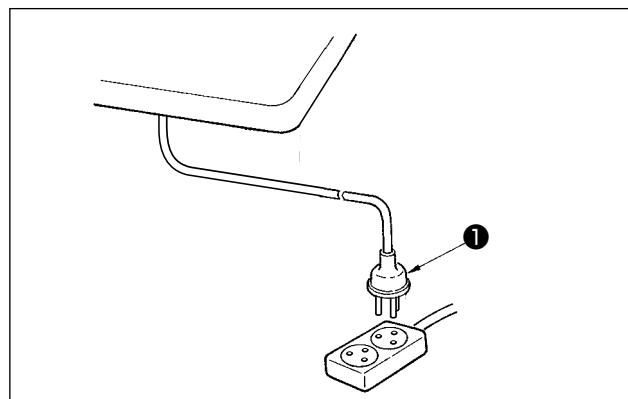
UYARI :

1. Topraklama kablosunu (yeşil/sarı) belirtilen yere (toprak tarafında) bağlamış olduğunuzu kontrol edin.
2. Terminallerin birbirine değmemesine dikkat edin.
3. Güç şalterinin kapağını kapatırken kabloların kapağın altına sıkışmamasına dikkat edin.

2-7-1. Tek faz 220 ile 240V arasında AB



- DİKKAT
1. Elektrik fişini mutlaka emniyet standartlarına uygun olarak hazırlayın.
 2. Topraklama kablosunu (yeşil/sarı) toprak tarafına bağlamış olduğunuzu kontrol edin.



Güç şalterinin KAPALI olduğunu kontrol edin.

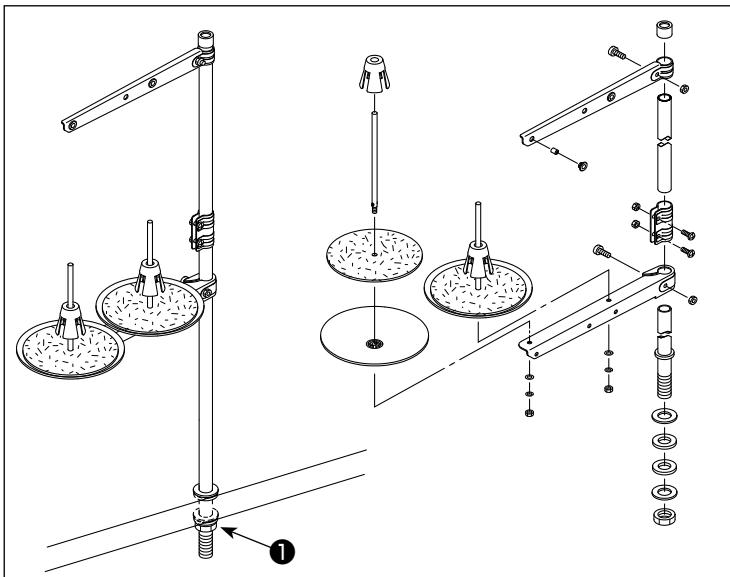
Sonra güç şalterinin fişini ① prize takın.



- FİŞİ ① takmadan önce, elektrik kutusunda belirtilen besleme gerilimi spesifikasyonu tekrar kontrol edin.

* Elektrik fişinin ① şekli dikiş makinesinin kullanım yerine bağlı olarak değişir.

2-8. İplik çardağıının takılması



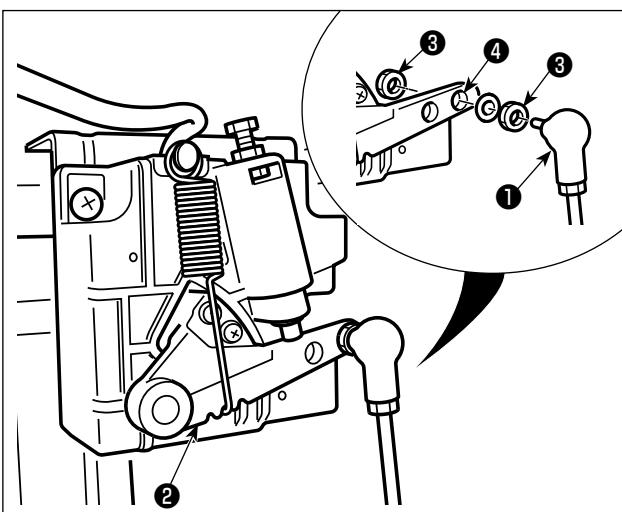
- 1) İplik çardağıının parçalarını toplayarak ünite haline getirin ve dikiş makinesinin tablasındaki deliğine oturtun.
- 2) Somunu ① sıkın.

2-9. Bağlantı kolunun takılması



UYARI :

Dikiş makinesinin aniden durarak yaralanmalara sebep vermemesi için, bir sonraki çalışmayı gücü kesip mutlaka 5 dakika ya da biraz daha fazla bekledikten sonra başlatın.



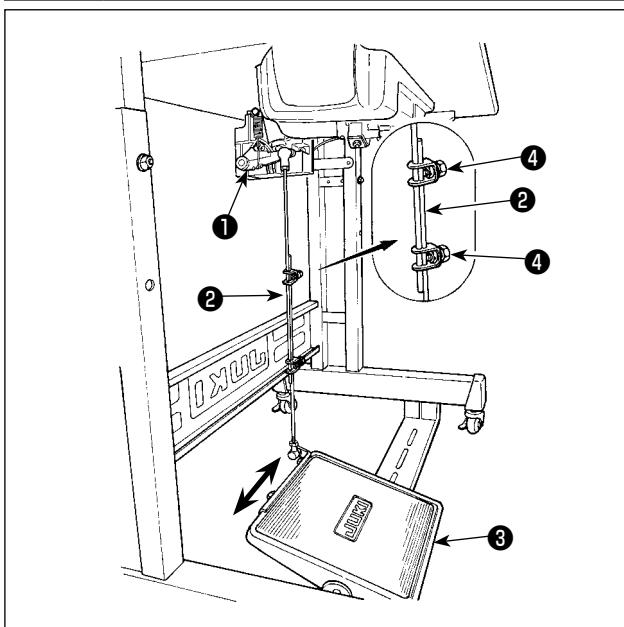
Bağlantı kolunu ① , pedal kolu ② montaj deliğine somun ③ kullanarak ④ sabitleyin.

2-10. Pedalın ayarlanması



UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinanın şalterini KAPATIN.



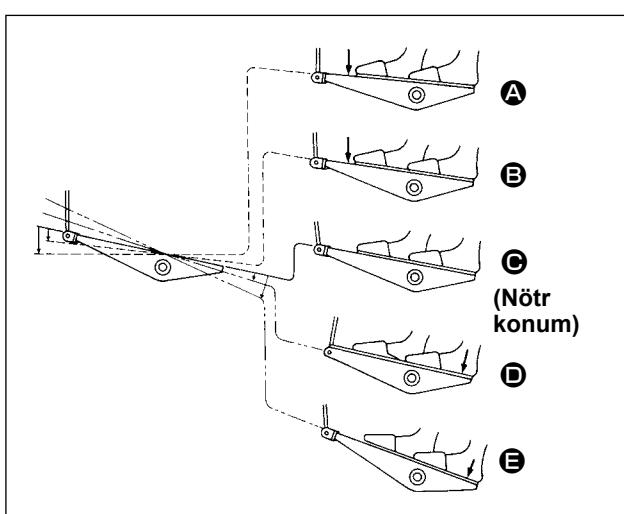
2-10-1. İrtibat milinin takılması

- Pedali **3** oklarla gösterilen şekilde sağa veya sola doğru alın ve motor kontrol kolu **1** ile irtibat milinin **2** düz durmasını sağlayın.

2-10-2. Pedal açısının ayarlanması

- Pedal eğimi, irtibat milinin **2** uzunluğunu değiştirmek suretiyle serbestçe ayarlanabilir.
- Ayar vidasını **4** gevşetin ve irtibat milinin **2** uzunluğunu ayarlayın.

2-11. Pedalın çalışması



Pedal, aşağıda anlatılan dört kademe ile çalışır :

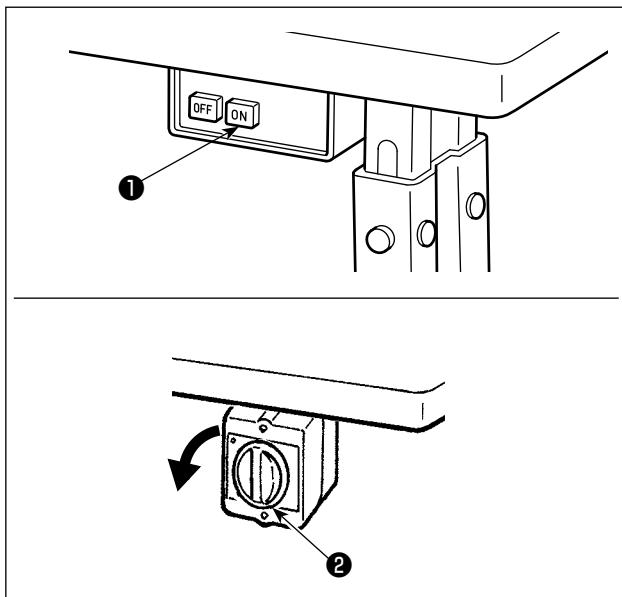
- Pedalin ön tarafına hafifçe bastığınız zaman, makine düşük dikiş devrinde çalışır. **B**
- Pedalin ön tarafına biraz daha bastığınız zaman, makine yüksek dikiş devrinde çalışır. **A** (Otomatik geri dikiş önceden ayarlanmış ise; makine geri dikiş işlemini tamamladıktan sonra yüksek devirde çalışır.)
- Pedali orijinal konumuna getirdiğiniz zaman makine (ignezi yukarıda veya aşağıda olarak) durur. **C**
- Pedalin arka tarafına tam olarak bastığınız zaman, makine iplikleri keser. **E**

Pedalin arka tarafına hafifçe basıldığı zaman **D** baskı ayağı yukarı kalkar ve pedalın arka tarafına biraz daha kuvvetli basıldığı zaman baskı ayağı tekrar aşağı iner.

Daha sonra iplik keskisi çalıştırılır ve baskı ayağı tekrar yukarı kalkar. Dikiş başlandıktan sonra otomatik kaldırıcı eğer baskı ayağını yukarı kaldırmışsa ve pedalın arka tarafına bastıysanız, sadece baskı ayağı aşağı iner.

- Otomatik geri dikiş sırasında dikiş başladığı zaman pedali tekrar boş konuma getirirseniz **C**, makine geri dikiş işlemini tamamladıktan sonra durur.
 - Yüksek veya düşük hızda dikiş işleminden hemen sonra pedalın arka tarafına bassanız dahi, makine normal iplik kesme işlemini yerine getirir.
 - Makine iplik kesme işlemeye başladıktan hemen sonra pedali orijinal konumuna getirirseniz **C** dahi, makine iplik kesme işlemini normal şekilde tamamlar.
- 5) Başlamadan önce pedalın arka kısmına nötr konumunda **C** hafifçe bastığınızda pedal, ilk baskı ayağı kaldırma konumuna **D** getirilir. Pedalin arka kısmına daha fazla bastığınızda pedal, ikinci baskı ayağı kaldırma konumuna **E** getirilir.

2-12. Dikiş makinesini kullanma prosedürü



1) Güç anahtarı ile güc AÇIK konuma getirin.

Dikiş makinesi, güç anahtarının ① AÇMA düğmesine basıldığında AÇIK konuma geçer, KAPATMA düğmesine basıldığında ise KAPALI konuma geçer.

Dikiş makinesi, güç anahtarının ② topuzu saat yönünün tersinde 90 derece döndürülüğünde AÇIK konuma geçer; saat yönünde çevrilerek ana konumuna döndürüldüğünde ise KAPALI konuma geçer.

1. Güç anahtlarına elle güçlü bir şekilde basmayın.

2. Güç şalteri AÇIK konuma geldikten sonra panel üzerindeki güç göstergesi LED'i yanmazsa, güç şalterini KAPALI konuma getirip besleme voltajını kontrol edin.



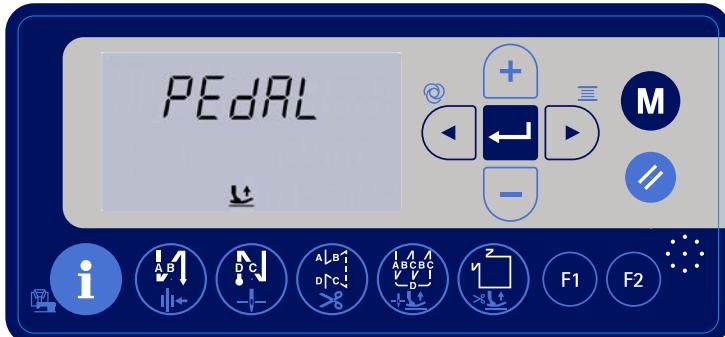
Yukarıda bahsedilen adımları yaptıktan sonra güç anahtarını yeniden açmak istediğinizde güç anahtarını kapattıktan sonra en az beş dakika beklemek gereklidir.

3. Dikiş makinesinin gücünü açtığınızda bellek anahtarı ayarına göre iğne mili otomatik olarak hareket edebileceğinden dolayı iğnenin altına elinizi veya başka şeyler koymayın.

- 2) Pedalın arka kısmına bastığınızda iğne mili ve baskı ayağı motoru, dikiş makinesinin dikmeye başlamasını sağlamak için ilk çalışmalarını yaparlar.



Pedalın arka kısmında basmadan dikiş işlemeye başlamaya kalkışırsanız bir uyarı ekranı görüntülenir. Bunu engellemek için mutlaka pedalın arka kısmına bastıktan sonra dikişe başlayın.



< Başlangıç konumuna dönme ekranı >

- 3) Dikiş tamamlandıktan sonra dikiş makinesinin durduğundan emin olun. Ardından, dikiş makinesini KAPALI duruma geçirmek için güç anahtarı ① 'ye basın (ya da güç anahtarını ② döndürün).

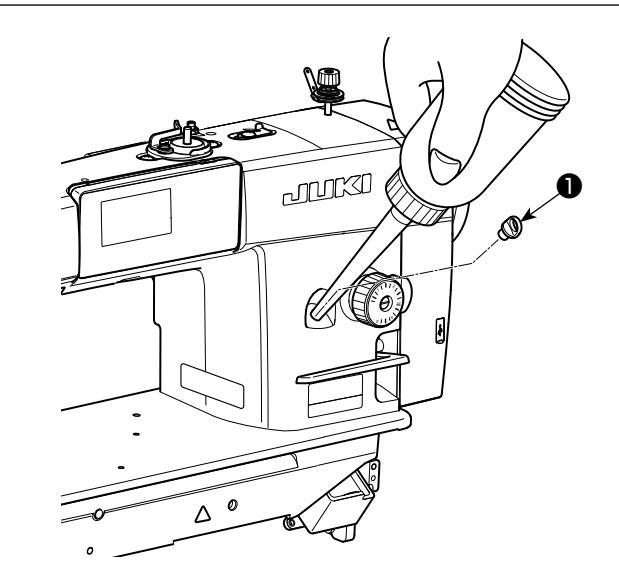


Makine uzun bir süre kullanılmayacaksa fişini prizden çekin.

2-13. Yağlama

UYARI :

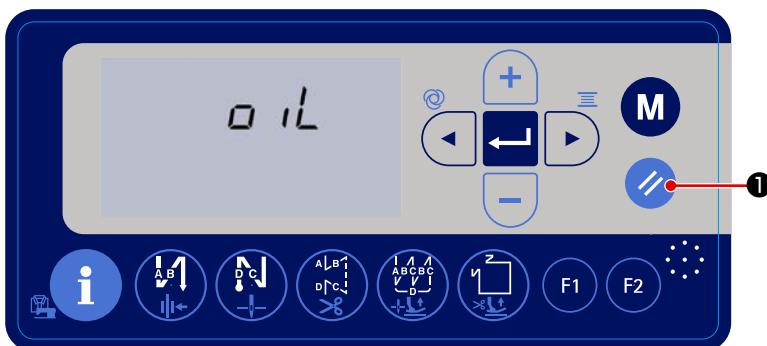
- 1. Dikiş makinesinin kaza sonucu aniden çalması gibi tehlikeler yaratacağı için, yağlama işlemi tümüyle tamamlanmadan makinenin elektrik fişini prize TAKMAYIN.
- 2. Tahrış veya iltihaplanma gibi tehlikeleri önlemek için; yağın gözünüze kaçması veya vücudunuzun diğer yerlerine bulaşması durumunda, bu bölgeleri derhal yıkayın.
- 3. Yağın yanlışlıkla yutulması sonucu; diyare veya kusma meydana çıkabilir. Yağı, daima çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.



Dikiş makinesini çalıştırmadan önce, makinenin yağ haznesine çığanoz yağı koyun.

- 1) Güç anahtarını açın. Yağ deliği kapağını **1** çıkarın. Yağ haznesine yağ deliği vasıtasyyla ünite ile birlikte verilen NEW Defrix Oil No. 1 (parça numarası: 40214221 veya MDFRX16000C0) veya JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7 (parça numarası: 40102087) koyun.
- 2) Yağ haznesindeki yağ miktarı maksimum miktrala ulaştığında çalışma panelinde  yanıp söner ve sesli uyarı verilir. Yağ koymayı kesin. İnceye kadar Yağ gerekenden fazla konulduğu takdirde, yağ deposunun üzerinde bulunan havalandırma kanalından dışarı akar veya yağlama işleminin gereken şekilde gerçekleşmesi mümkün olmaz. Bu nedenle, dikkatli olun. Ayrıca yağ aşırı doldurulduğu zaman yağ deligidinden taşıbilir. Dikkatli olun.

- 3) Dikiş makinesi kullanımdayken yağ haznesinde kalan yağ miktarı azaldığında çalışma panelinde aşağıda gösterildiği gibi uyarı ekranı görüntülenir. Çalışma panelinin üst kısmındaki LED lamba yanıp söner ve sesli bir uyarı verilir. Uyarı ekranı, sıfırlama düğmesi  **1** ile sıfırlanabilir.



1. Yeni bir dikiş makinesini veya uzun süre kullanılmamış bir dikiş makinesini işletmeye aldığınız zaman; alıştırma dönemi (rodaj) süreci boyunca makineyi 2.000 sti/min veya daha düşük devirde kullanın.
2. Kancayı yağlamak için JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 ile (parça numarası : MDFRX1600C0) ya da JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7 (parça numarası : 40102087) kullanın.
3. Mutlaka temiz yağ koyun.
4. Yağ deliği kapağı **1** takılı değilken makineyi çalıştırmayın. Yağ girişi kapağını **1** , yağlama yapılması durumu hariç asla çıkarmayın. Ayrıca kapağı kaybetmemek için dikkat edin.

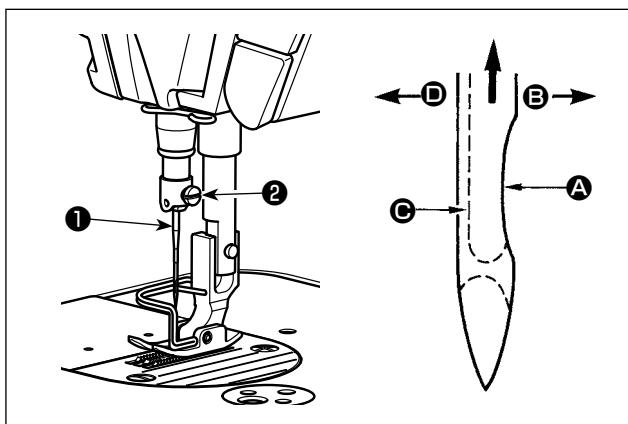


3. DİKİŞTEN ÖNCE HAZIRLIK

3-1. İğnenin takılması

**UYARI :**

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



O makine için tanımlanan iğneyi kullanın. Kullanılan iğne kalınlığı ve malzeme cinsine uygun iğne kullanın.

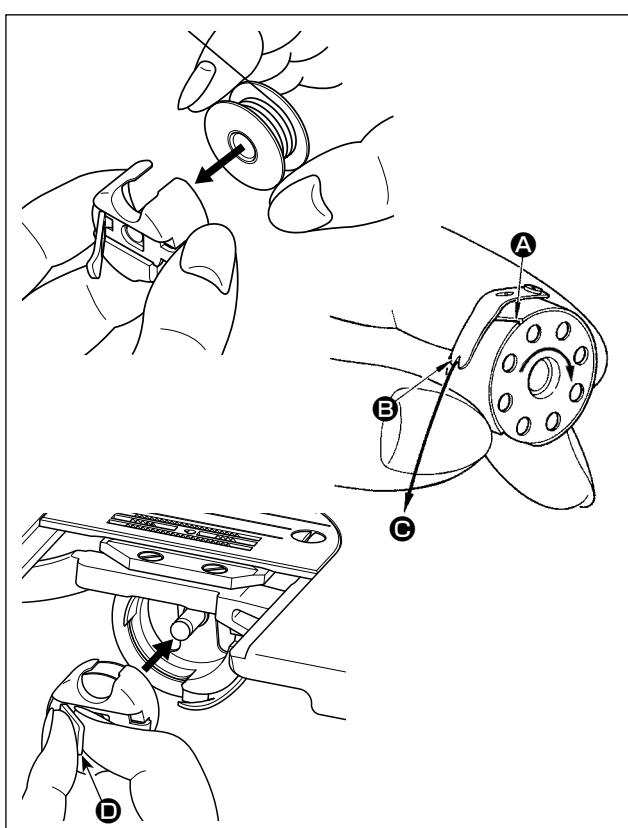
- 1) İğne mili hareket mesafesinin en üst noktasına gelinceye kadar, volan kasnağı çevirin.
- 2) Vidayı ② gevşetin ve iğneyi ① kanallı yüzü **A** dik olarak tam **B** yönüne bakacak şekilde tutun.
- 3) İğneyi ok yönünde ve yuhanın tabanına oturuncaya kadar iğne milinin kanalına ok yönünde ve tamamen geçirin.
- 4) Vidayı ② sağlam biçimde sıkın.

5) İğneyi kontrol edin ve iğnedeki uzun kanalın **C** tamamen sol tarafa **D** baktığından kesinlikle emin olun.

3-2. Mekiğin çıkarılması/takılması

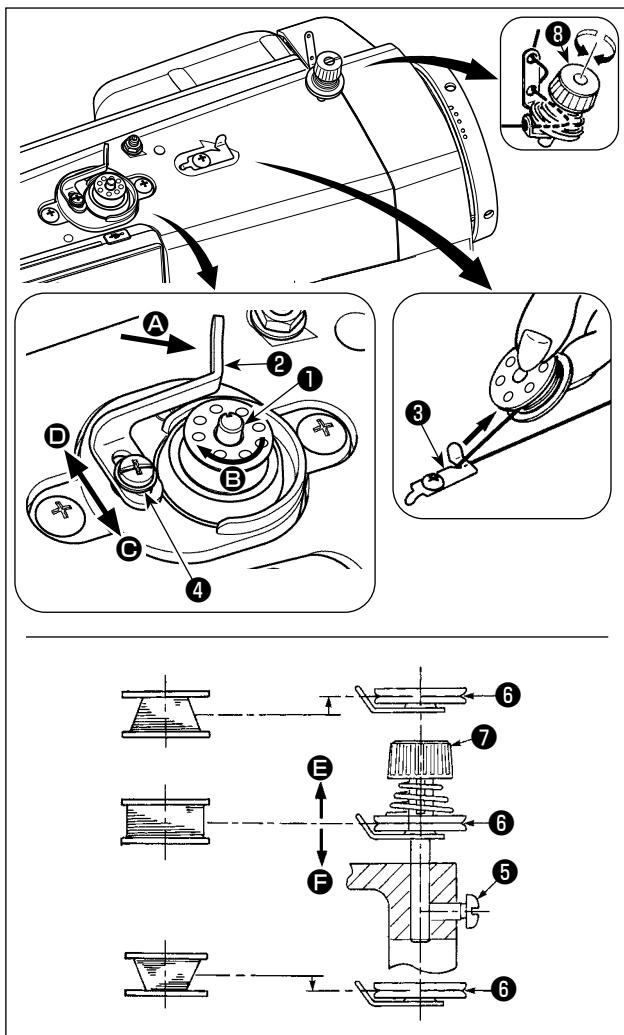
**UYARI :**

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



- 1) İğneyi boğaz plakasının üstüne kaldırın ve el çarkını döndürün.
- 2) Masurayı, iplik saat yönünde dönecek şekilde mekiğe yerleştirin.
- 3) İpliği **A** kanalından geçirin ve **C** yönüne doğru çekin. Bunu yaparken ipliği tansiyon yayının altın dan alarak geçirin ve yarıktan **B** dışarı çıkartın.
- 4) Masura ipliği çekildiği zaman, masuranın ok işaretini yönünde dönüp dönmediğini kontrol edin.
- 5) Mekiğin mandalını **D** parmaklarınızla sıkarak mekiği çağanoza takın.

3-3. Masura ipliğiinin sarılması

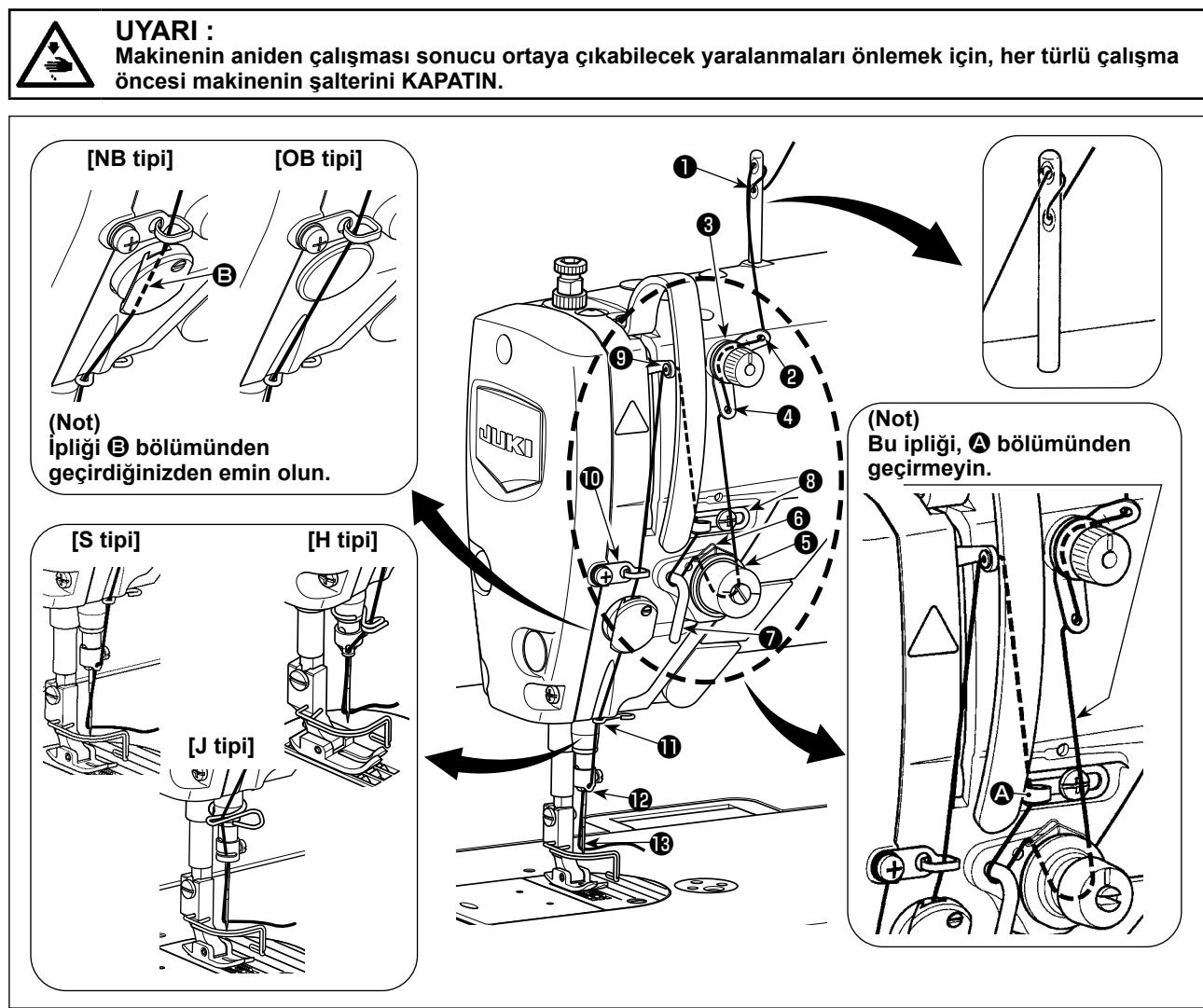


- 1) Masurayı, daha ileri gitmez hale gelinceye kadar, masura sarma ünitesinin miline ① tamamen geçirin.
 - 2) Masura iplığını, çizimde gösterilen şekilde iplik çardağının sağ tarafına yerleştirilmiş olan iplik tansiyonu kontrol elemanından geçirerek dışarı alın ve ipliği masuraya saat yönünde bir-kaç tur sarın.
 - 3) Masura bobin sarım kolunu ② A yönüne bastırın ve dikiş makinesini çalıştırın. Masura B yönünde dönmeye başlar ve masura ipliği sarılır. Sarma işlemi sona erdiği anda, masura sarma mili ① otomatik olarak devreden çıkar.
 - 4) Masurayı çıkartın ve sabit iplik kesme bıçağından ③ yararlanarak masura iplığını kesin.
 - 5) Bobindeki iplığın sarım miktarını ayarlarken, setuskurvidasını ④ gevşetin ve bobin sarım kolunu ② C ya da D yönünde hareket ettirin. Ardından setuskurvidasını ④ sıkın.
- C Yönüne : Azalır
D Yönüne : Artar

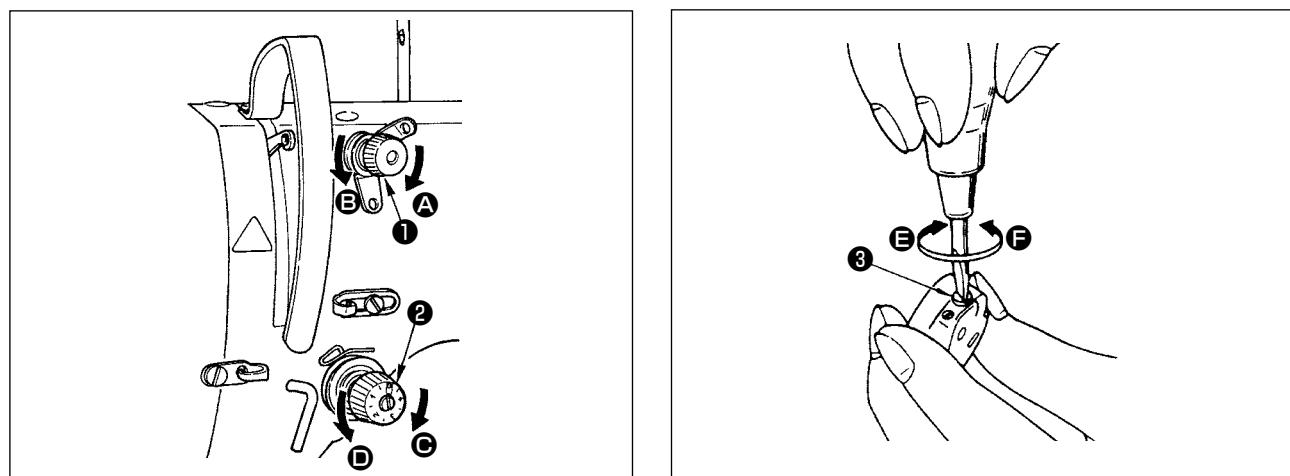
- 6) İplik bobin üzerine düzgün şekilde sarılmamışsa kasnağı çıkarın, setuskurvidasını ⑤ çıkarın ve bobin iplik gericisinin ⑧ yüksekliğini ayarlayın.
 - Bobin merkezinin standart yüksekliği, iplik germe diskinin ⑥ merkez yüksekliği kadardır.
 - Germe diskinin ⑥ konumunu, bobinin alt kısmında sarılı iplik miktarı aşırı ise E yönünde ayarlayın, üst kısmında sarılı iplik miktarı aşırı ise F yönünde ayarlayın.
 Ayar yaptıktan sonra vidayı ⑤ sıkın.
- 7) Masura sarma tansiyonunu ayarlamak için, iplik tansiyon somununu ⑦ çevirin.

- DİKKAT**
1. Masura iplığını sararken, sarma işlemini masura ipliği masuranın orta kısmında ve iplik tansiyon diskii ⑥ gergin durumdayken başlatın.
 2. Dikiş dikilmediği sırada masura iplığının sarılması gerektiği zaman; iğne iplığını iplik vericiden yolundan çıkartın ve mekiği çağanozdan dışarı alın.
 3. İplik çardağından gelen iplığın sarma etkisiyle (yon nedeniyle) gevşemesi ve çardaktan dışarı çekilmesi sonucu, volan kasnağa sarılması ihtimali vardır. Sarma yönüne dikkat edin.

3-4. Makineye iplik takılması



3-5. İplik tensiyonu



3-5-1. İğne ipliği gerginliğinin ayarlanması

- 1) İplik kesildikten sonra iğne üzerinde kalan iplik boyunu kısaltmak için iplik gerginliği 1 Numaralı somununu **①** saat yönünde (**A** yönünde) döndürün, ya da arttırmak için saat yönü tersine (**B** yönünde) çevirin.
- 2) Üst iplik gerginliğini arttırmak için iplik gergi somununu **②** saat yönünde (**C** yönünde), azaltmak için saat yönü tersine (**D** yönünde) çevirin.

3-5-2. Bobindeki iplik gerginliğinin ayarlanması

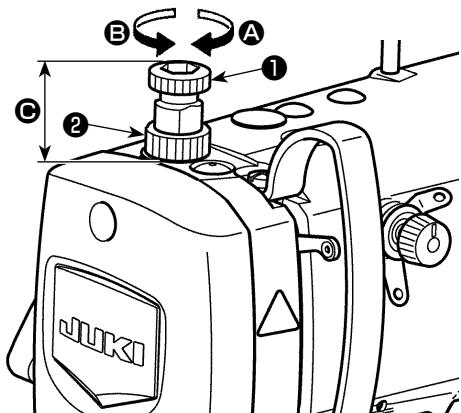
- 1) Bobindeki iplik gerginliğini artırmak için gerginlik ayarvidasını **③** saat yönünde (**E** yönünde) ya da azaltmak için saat yönü tersine (**F** yönünde) çevirin.

3-6. Baskı ayağı basıncının ayarlanması



UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



- 1) Somunu **2** gevşetin. Baskı ayağı yay regülatörü **1** saat yönüne (**A** yönünde) çevirdiğiniz zaman, baskı ayağının basıncı artar.
- 2) Baskı ayağı yay regülatörünü **1** saat yönünün tersine (**B** yönü) çevirdiğiniz zaman basıncı azalır.
- 3) Ayar işlemi tamamlandıktan sonra, somunu **2** sıkın.

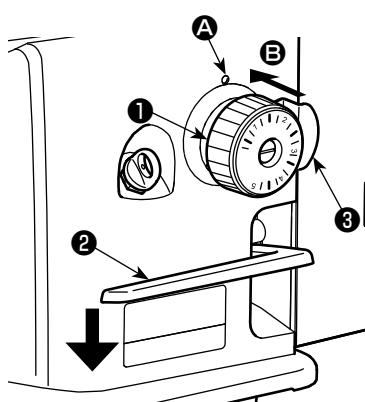
Baskı ayağı yay regülatörünün **1** standart yükseklik değeri **C** aşağıda belirtildiği gibidir :

- S tipi : 31,5 ile 29 mm arasında
(Yaklaşık 40 ile 45N (4 ile 4,5 kilo) arasında)
- H tipi, J tipi, : 31,5 ile 28 mm arasında
(Yaklaşık 50 ile 60N (5 ile 6 kilo) arasında)



Kişisel yaralanmayı önlemek için, parmaklarınızı asla baskı ayağının altına koymayın.

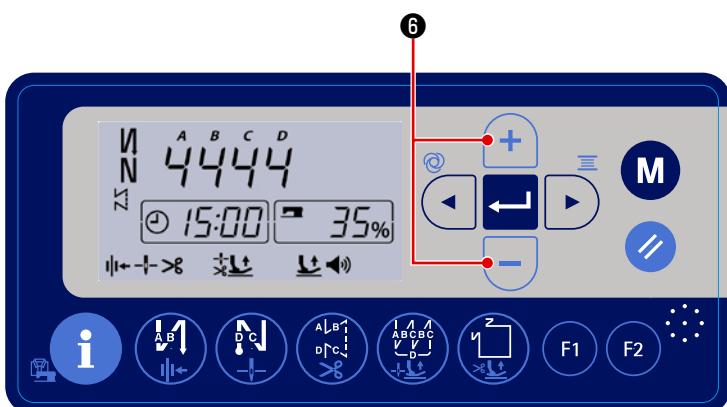
3-7. Dikiş uzunluğunun ayarlanması



- * Kadrandaki kalibrasyon, milimetre cinsinden yapılmıştır.
- 1) Dikiş uzunluğu ayar kadranını **1** ok yönünde çevirin ve istenilen dikiş uzunluk numarasını; makine kolundaki işaret noktasının **A** karşısına getirin.
 - 2) Besleme ölçüği işaretini "büyükten" "küçüğe" değiştirmek için, besleme kolunu **2** ok yönünde basılı tutarak, durdurucuyu ise **3** **B** ile gösterilen ok yönünde (kolun arkasına doğru) bastırarak dikiş kadranını **1** döndürün.
 - 3) Besleme ölçüği işaretini "küçükten" "büyüge" değiştirmek için, durdurucuyu **3** **B** ile gösterilen ok yönünde (kolun arkasına doğru) bastırarak dikiş kadranını **1** döndürün.
 - 4) Dikiş kadranını **1** sabitlemek için durdurucuyu **3** serbest bırakın.

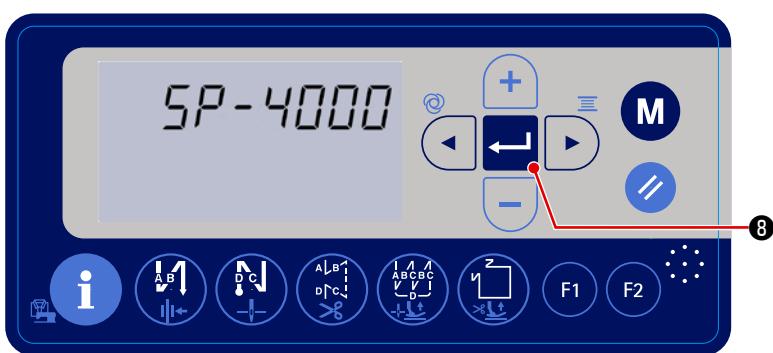
3-8. Dikiş hızının değiştirilmesi

Dikiş hızı, normal dikiş ekranında   ⑥ ile değiştirilebilir.



[Dikiş hızının değiştirilmesi]

1) dikiş ekranında   ⑥ düğmesine basıldığında dikiş hızı değiştirme ekranı açılır. Dikiş hızı değiştirme ekranında dikiş hızı değiştirilebilir.



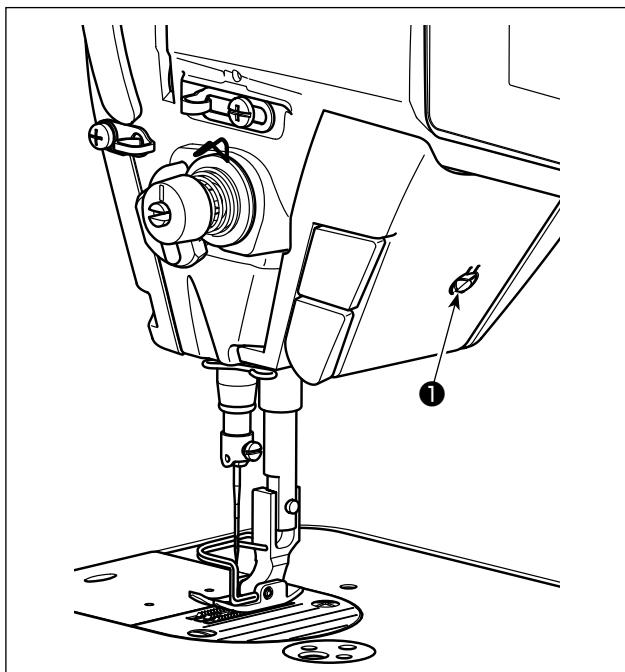
2) Ayar değerini belirlemek için  ⑧ düğmesine basın. Ardından dikiş makinesi normal dikiş durumuna döner.

3-9. LED Işık



UYARI :

Dikiş makinesinin beklenmedik şekilde çalışmasından kaynaklanan kişisel yaralanmalara karşı koruma sağlamak için ellerinizi asla iğne giriş alanına yaklaştırmayın ve LED'in yoğunluğunun ayarlanması sırasında ayağınızı pedala koymayın.



* Bu LED, dikiş makinesinin kullanılabilirliğini artırmayı amaçlar, bakım amacıyla kullanılmaz.

Dikiş makinesi standart olarak iğne giriş alanını aydınlatan bir LED ışıkla donatılmıştır.

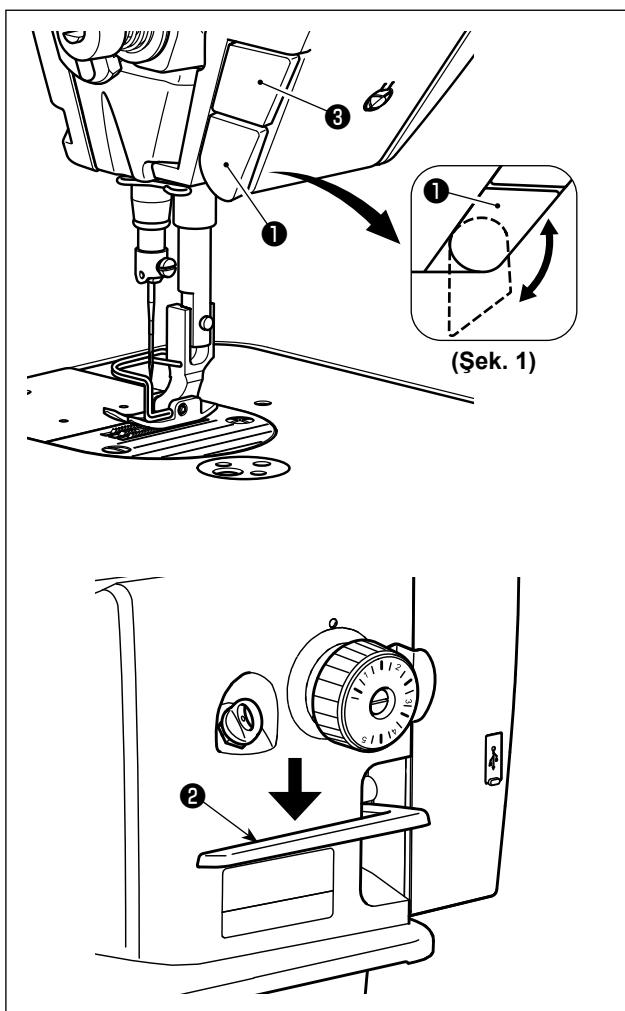
Işığın şiddetinin ayarlanması ve açılıp kapanması anahtara ① basılarak gerçekleştirilir. Anahtara her basılısta, ışığın şiddeti 5 kademe ile ayarlanır ve sonra kapanır.

[Işığın şiddetinin değiştirilmesi]

1 ⇒ 4 ⇒ 5 ⇒ 1
Parlak ⇒ Sönüklük ⇒ Kapalı ⇒ Parlak

Bu yolla, anahtara ① her basısta, ışığın durumu sırayla değişir.

3-10. Ters beslemeli dikiş



[Tek dokunuşla ters beslemeli dikiş mekanizması]

Tek dokunuşla ters beslemeli dikiş anahtarına ① basıldığında, makine ters beslemeli dikiş gerçekleştirir. Anahtar kolu serbest bırakıldığı anda makine normal beslemeli dikişe devam eder.

[Ters besleme kolu ile ters beslemeli dikiş]

Normal ya da ters yönde malzeme besleme ile dikiilen dikişin uzunluğu ters besleme kolu ② kullanılarak kontrol edilebilir.

[Tek dokunuşla ters besleme anahtarının konumunun ayarlanması]

Tek dokunuşla ters besleme anahtarı ① döndürülecek iki farklı konumda kullanılabilir. (Şek. 1)

[İğne yukarı/aşağı düğmesi]

İğne konumunu yarımdan dikiş değiştirmek için iğne yukarı/aşağı düğmesine ③ basılarak iğne yukarı ve aşağı alınabilir.

(Bu düğmenin fonksiyonu, [31 Sayfada "4-6.](#)

[Fonksiyon ayarı](#)"de anlatılan prosedür uygulanarak 1 dikiş düzeltme, vb. olarak değiştirilebilir.)

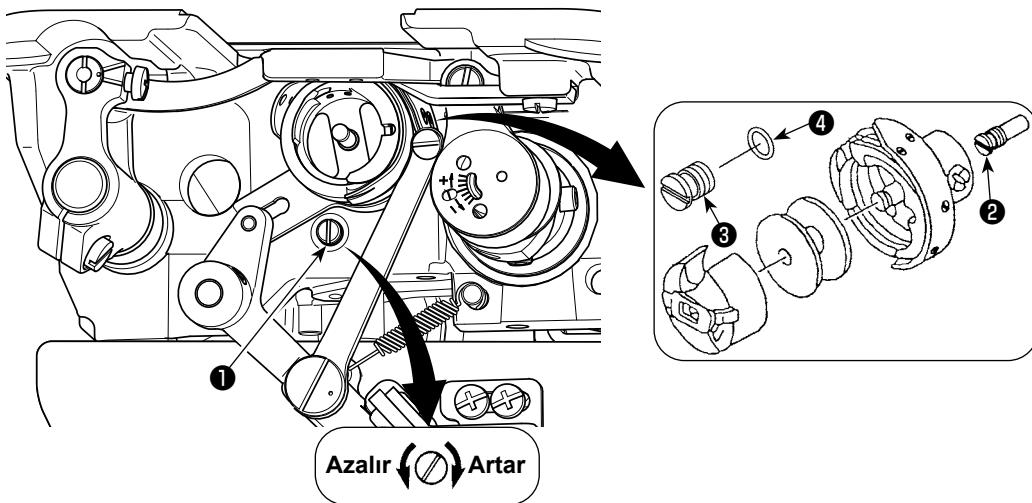
3-11. Çağanozdaki yağ miktarının (çarpma ile yağlama miktarının) ayarlanması



AVVERTIMENTO :

Prestare molta attenzione nell'effettuare questa operazione poiché la quantità di olio deve essere controllata facendo girare il crochet ad alta velocità.

3-11-1. Çağanozdaki yağ miktarının ayarlanması



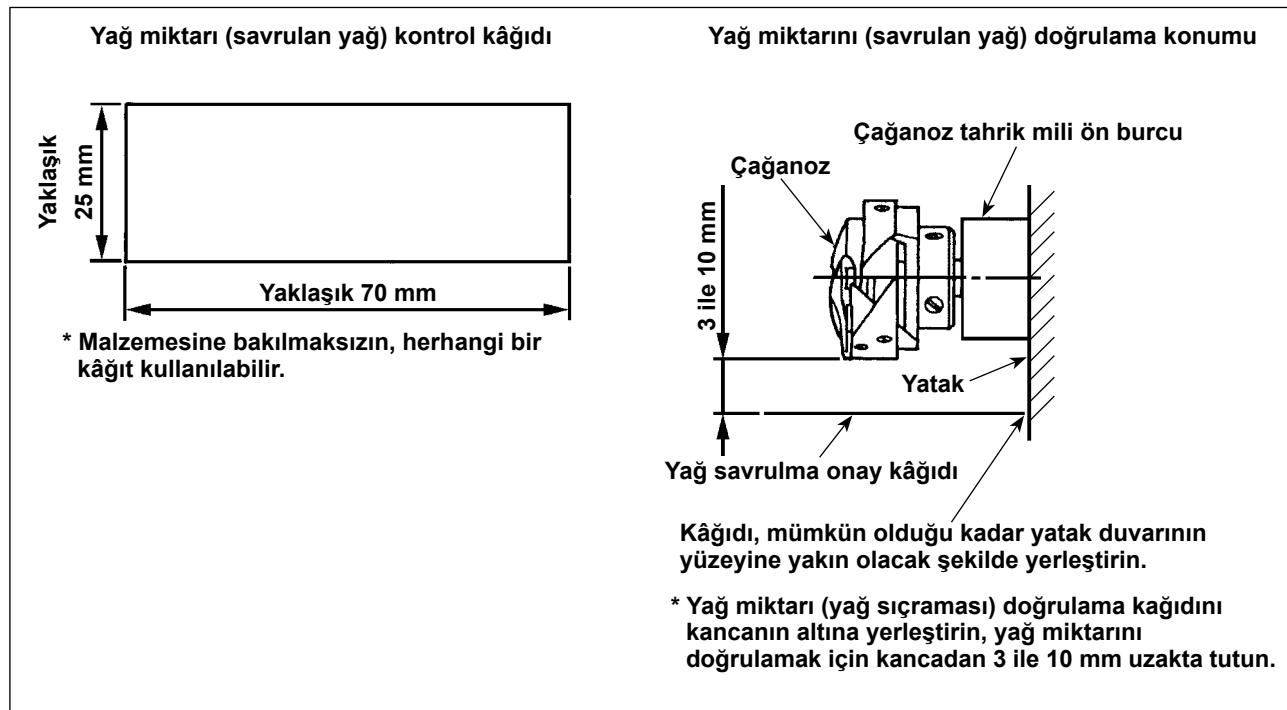
Çağanozdaki yağ miktarını artırmak için ayar vidasını ① sıkın (saat yönüne çevirin) veya azaltmak için gevşetin (saat yönünün tersine çevirin).

[DDL-8000A-*MS tipi için RP çağanoz (kuru kafa çağanozu) kullanırken]

1. Çağanoz tahrik mili yağ fitili tespit vidasını ② çıkarın ve çağanoz tahrik mili durdurucu vidasını ③ (parça numarası : 11079506) ve lastik halkayı ④ (parça numarası : RO036080200) takın.
2. Kancadaki yağ miktarını azaltmak için, yağ miktarı ayar vidasını ① minimuma kadar gevşetin. Ancak yağı tamamen durdurmayın ve yağ ayar vidasının ① çıkmamasına dikkat edin.
3. RP çağanoz (kuru kafa çağanozu) kullanılsa da, yağ haznesindeki yağı asla boşaltmayın.



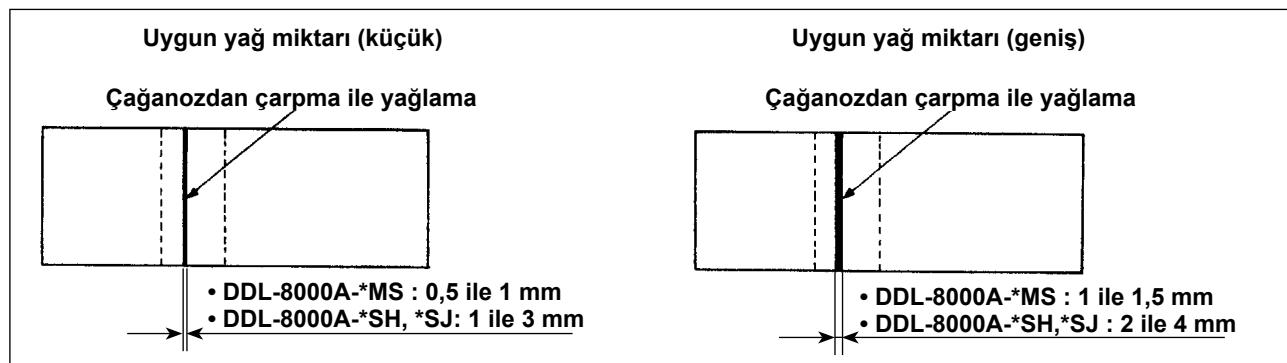
3-11-2. Yağ miktarı (savrulan yağ) nasıl doğrulanır



* Aşağıda 2) maddesinde tanımlanan işlemleri uygularken, iplik alma kolundan iğneye takılacak ipligin ve bobin iplığının çıkarılmış olup olmadığını, baskı ayağının yukarıda olduğunu ve yan plakanın çıkarılmış olduğunu kontrol edin. Bu arada parmaklarınızın kancaya değmemesi için son derece dikkat edin.

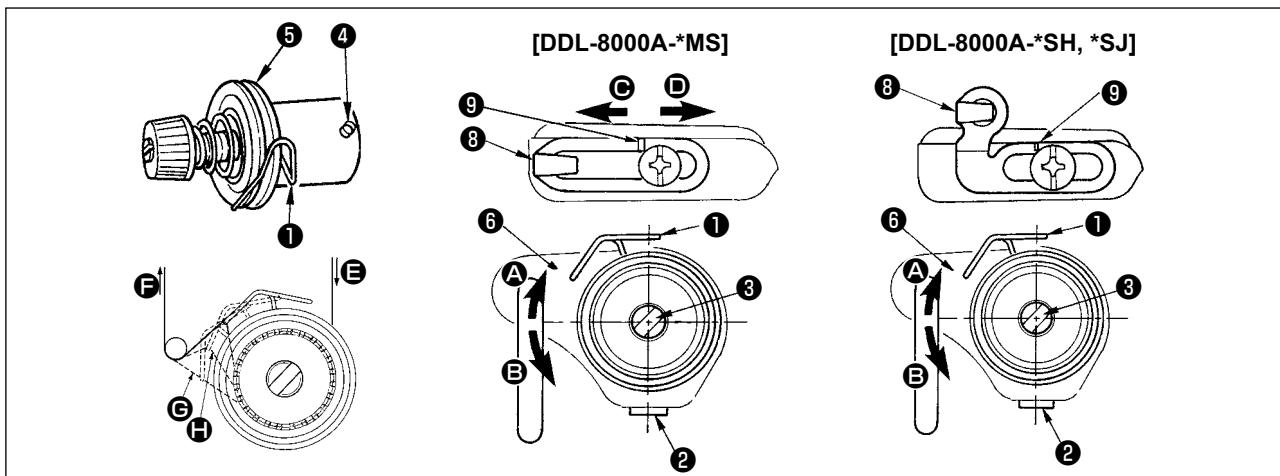
- 1) Makine yeterli çalışma sıcaklığında değilse, normal çalışma sıcaklığına erişmesi için makineyi 3 dakika boşta çalıştırın. (Orta devirlerde ve fasılalı olarak çalıştırın)
- 2) Dikiş makinesi çalışır durumdayken, yağ miktarı (savrulan yağ) doğrulama kâğıdını çöğanozun altına yerleştirin.
- 3) Yağ haznesinde yağın mevcut olduğunu doğrulayın.
- 4) Yağ miktarı doğrulama işlem süresi net 5 saniyedir. (Bu süreyi saat tutarak kontrol edin.)

3-11-3. Örnekte yeterli yağ miktarı gösterilmiştir



- 1) Yukarıdaki şekilde uygun yağ miktarı (yağ sıçraması) gösterilmektedir. Dikiş işlemlerine bağlı olarak yağ miktarını hassas şekilde ayarlamak şarttır. Ancak kancadaki yağ miktarını aşırı şekilde artırmayı ya da azaltmayın. (Yağ miktarı çok az olduğu takdirde, çöğanoz sarar (çöğanozda aşırı hararet). Çöğanozdaki yağ miktarı çok fazla olduğu takdirde, dikilen ürünlerde yağ lekeleri meydana gelir).
- 2) Yağ miktarını (savrulan yağ), en az üç kere (üç ayrı kâğıt ile) kontrol ederek, yapılan ayarda değişme olmadığını doğrulayın.

3-12. İplik alma kolu yay ayarı ve iplik alma stroku



(1) İplik verici yayının ① hareket mesafesinin ayarlanması

- 1) Tespit vidasını **②** gevşetin.
- 2) Germe çubuğu **③** saat yönünde (**A** yönünde) çevirince iplik verici yayın stroku artar, çubuğu **③** saat yönü tersine (**B** yönünde) çevirince strok azalır.

(2) İplik verici yayı **①** basıncının ayarlanması

- 1) Tespit vidasını **②** gevşetin ve iplik tansiyon grubunu (çevirin.) **⑤**.
- 2) Tansiyon mili tespitvidasını **④** gevşetin.
- 3) Germe çubuğu **③** saat yönünde (**A** yönünde) çevirince basınç artar, çubuğu **③** saat yönü tersine (**B** yönünde) çevirince basınç azalır.



İplik alıcı yayının çalışmasını kontrol etmek için, iplik alıcı yay basıncını ayarladıkta sonra üst ipliği **F yönünde çekerek, ipligin **G**'den çıktığı son ana kadar (**G** hali) iplik alıcı yayının ipliği kuvvet uyguladığını kontrol edin. Eğer yay son ana kadar (**H** hali) kuvvet uygulamazsa, iplik alma yayı basıncını azaltın. Ayrıca iğne ipliği hareket mesafesi çok sınırlı ise; yayın gereken şekilde doğru çalışması da mümkün olmaz. Genel kumaşlarda yayın doğru hareket mesafesi; 10 ilâ 13 mm arasındadır.**

(3) İplik verici hareket mesafesinin ayarlanması

- 1) Dikilen kumaş çok kalın olduğu zaman, hareketli tansiyon tarafından çekilen iplik uzunluğunu arttırmak için, iplik kılavuzunu **⑧**, sol tarafa (**C** yönü) alın.
- 2) Dikilen kumaş ince olduğu zaman, hareketli tansiyon tarafından çekilen iplik uzunluğunu azaltmak için, iplik kılavuzunu **⑧**, sağ tarafa (**D** yönü) alın

* İplik kılavuzunun standart konumu

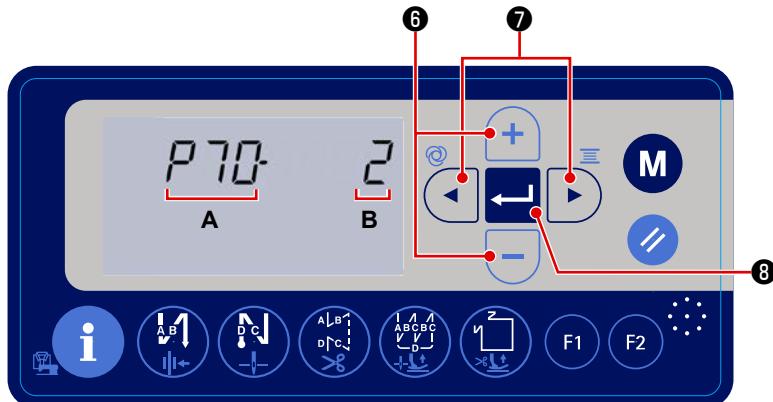
İplik kılavuzunun sağ uç yüzü ile vida başı arasındaki standart mesafe şu şekildedir:

	[DDL-8000A-*MS]	[DDL-8000A-*SH, *SJ]
<< Hedef AA ve BB >>		
<< Hedef GG >>		

4. OPERATÖR İÇİN

4-1. Makine kafasının ayarlanması ve verinin sıfırlanması (sevk anındaki fabrikada ayarlı durum)

* Bu ürün teslimattan önce fabrikada ayarlanmıştır. Kontrol kutusu değiştirildiğinde ya da başka bir nedenle gerekli görüldüğü takdirde makine kafası ayar prosedürünü gerçekleştirin.



1) [31 Sayfada "4-6. Fonksiyon ayarı"](#) bölümüne bakınız ve P70 numaralı fonksiyon ayarını çağırın (A).

2) Ayar değerini (B) yakıp söndürmek için ⑦ düğmesine basın. Bu durumda ⑥ düğmesine basarak makine kafasının ilgili tipini seçin.

* Bkz. [37 Sayfada "4-9. Fonksiyon ayar listesi"](#).

3) Veri, ⑧ düğmesine basılarak sıfırlanır. Ardından dikiş makinesi normal dikiş durumuna döner.

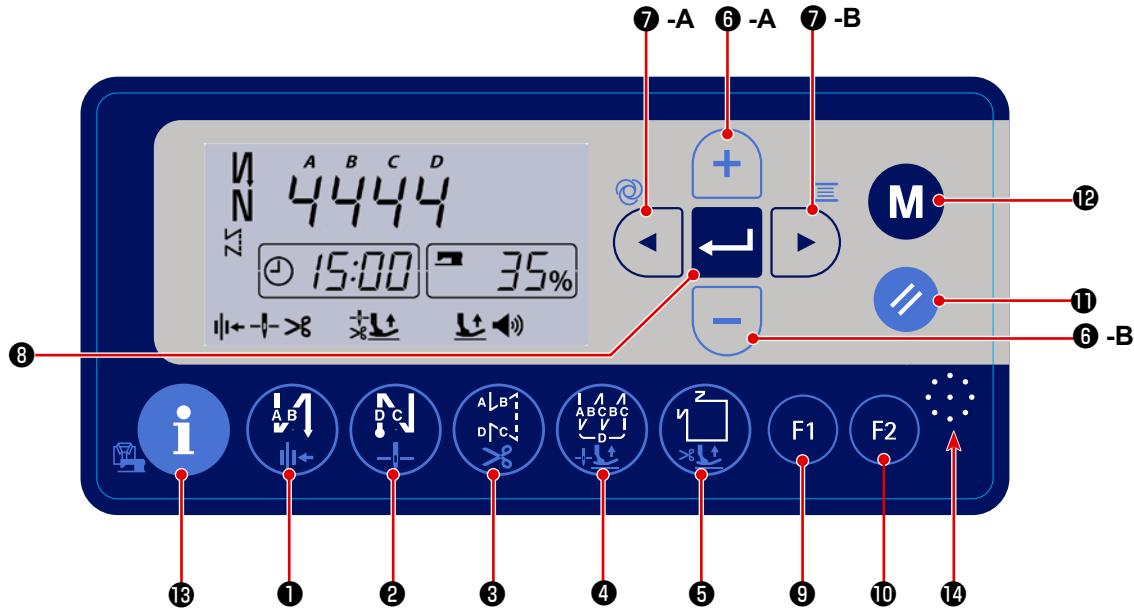
* Veriyi sıfırlamak isterseniz makine kafası türü ayarını başka bir türle değiştirin, ardından istenilen makine kafası türünü seçin.

Örnek) Seçilen makine kafası türünün "2" olması durumunda:

P70 Seçilen makine kafası türünü "2"den "3"e değiştirin. ⑧ düğmesine basın.

Seçilen makine kafası türünü yeniden "3"ten "2"ye değiştirin. ⑧ düğmesine basın.

4-2. Çalışma paneli

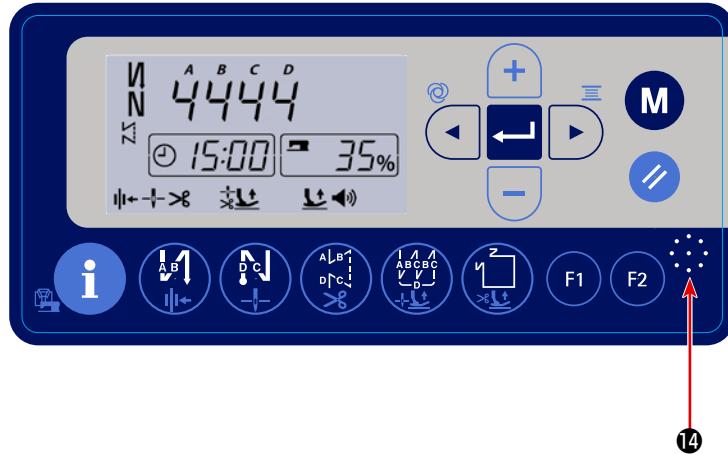


No.		Tuşa basılması gereken süre	Fonksiyon	
①		Kısa süre	Dikiş başında otomatik geri beslemeli dikişi şu şekilde değiştirmek için kullanılır: Geri beslemeli dikiş / Çift geri beslemeli dikiş / Kapalı	
		Uzun süre	İplik tutucu işlemini açık / kapalı arasında değiştirmek için kullanılır	
②		Kısa süre	Dikiş sonunda otomatik geri beslemeli dikişi şu şekilde değiştirmek için kullanılır: Geri beslemeli dikiş / Çift geri beslemeli dikiş / Kapalı	
		Uzun süre	Dikiş makinesini durdurma anında iğne mili durma konumunu yukarı ile aşağı arasında değiştirmek için kullanılır	
③		Kısa süre	Dikiş türünü serbest dikiş olarak ayarlamak için kullanılır	
		Uzun süre	İplik kesme işlemini açık / kapalı arasında değiştirmek için kullanılır	
④		Kısa süre	Dikiş türünü üst üste binen dikiş olarak ayarlamak için kullanılır	
		Uzun süre	Dikiş sırasında baskı ayağının kaldırılmasını "otomatik kaldır / kaldırma" arasında değiştirmek için kullanılır	
⑤		Kısa süre	Çokgen şekilli dikiş ayarını yapmak için kullanılır	
		Uzun süre	İplik kesiminden sonra baskı ayağını otomatik kaldırmayı, kaldır / kaldırma arasında değiştirmek için kullanılır	
⑥	A		Kısa süre	Maksimum dikiş hızını artırmak için kullanılır
	B		Kısa süre	Maksimum dikiş hızını azaltmak için kullanılır

No.		Tuşa basılması gereken süre	Fonksiyon
⑦	A	Kısa süre	Dikiş başında ve sonunda geri beslemeli dikiş sayısını (ABCD) ayarlamak için kullanılır
		Uzun süre	Tek adım işlemini açık / kapalı arasında değiştirmek için kullanılır
⑧		Kısa süre	Dikiş başında ve sonunda geri beslemeli dikiş sayısını (ABCD) ayarlamak için kullanılır
		Uzun süre	Bobin sayacını ayarlamak için kullanılır
⑨	F1	Kısa süre	F1 fonksiyon tuşuna kayıtlı parametreleri görüntülemek için kullanılır
		Uzun süre	F1 fonksiyon tuşuna bir parametre kaydetmek için kullanılır
⑩	F2	Kısa süre	F2 fonksiyon tuşuna kayıtlı parametreleri görüntülemek için kullanılır
		Uzun süre	F2 fonksiyon tuşuna bir parametre kaydetmek için kullanılır
⑪		Kısa süre	Düzenlenmekte olan veriyi ilk durumuna döndürmek için kullanılır
⑫		Kısa süre	Dikiş makinesini saatini düzeltmek için kullanılır
⑬	M	Kısa süre	Bellek anahtarını ayarlamak için kullanılır
		Uzun süre	Ekranı iplik kesme sayacı ekranı olarak değiştirmek için kullanılır
⑭		Kısa süre	Sesli kılavuz hoparlörü
		-	

4-3. Sesli Kılavuz

Sesli kılavuz; dikiş makinesinin gücünü AÇIK/KAPALI duruma getirirken, dikiş makinesini kullanırken ve çalışma panelini kullanırken aşağıdaki bilgileri sağlar. Kılavuz ses  ⑯ aracılığıyla yayılır.

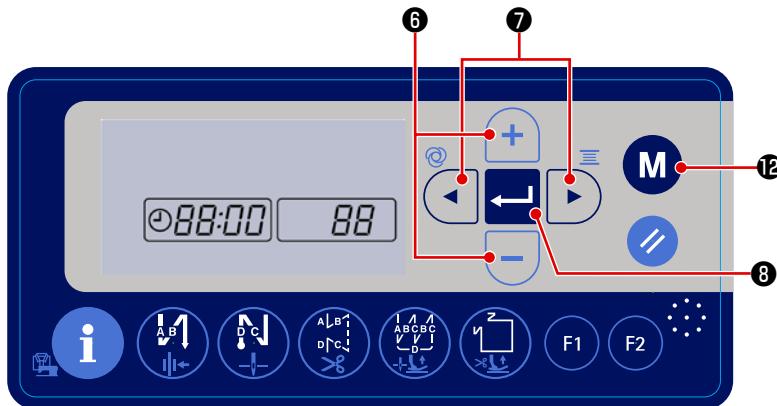


- ① Güç AÇIK konuma getirildiğinde "Merhaba. (gün) (tarih), (ay)." vb.
- ② Güç KAPALI konuma getirildiğinde "Bu bir zevkti." vb.
- ③ Dikiş makinesi kullanılırken "Daha az yağ. Lütfen yakıt doldurun."
..... "Yağ dolu."
..... "Geri kalan bobin ipliği miktarı azalır."
..... "Bir hata oluştu. Lütfen QR kodundan hata listesini kontrol edin.", vb.
- ④ Çalışma paneli kullanılırken Sesli kılavuz, değiştirilen parametre içeriğini bildirir.

4-4. Saatin ayarlanması

Çalışma panelinde görüntülenen zaman değiştirilebilir.

- Zaman değiştirme ekranını açmak için normal dikiş durumunda **M** ⑫ basın.

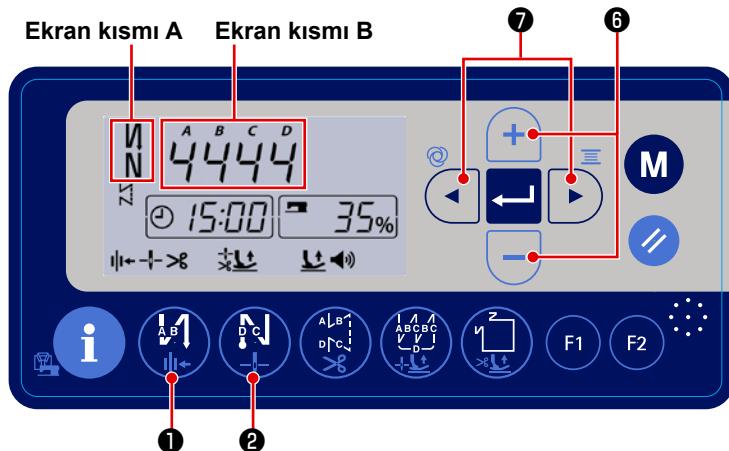


- Zaman ayar öğeleri sırasıyla "yıl", "ay", "gün", "saat", "dakika" ve "saniye" olarak yanıp söner. Değiştirmek istediğiniz öğeyi ⑦ ile seçin. Daha sonra o öğenin değerini ⑥ ile değiştirin.
- Ayar değerini belirlemek için ⑧ düğmesine basın. Ardından dikiş makinesi normal dikiş durumuna döner.

4-5. Dikiş çeşidini kullanma prosedürü

4-5-1. Geri beslemeli dikiş çeşidi

Dikiş başlangıcında ve dikiş sonundaki geri beslemeli dikiş ayrı ayrı programlanabilir.



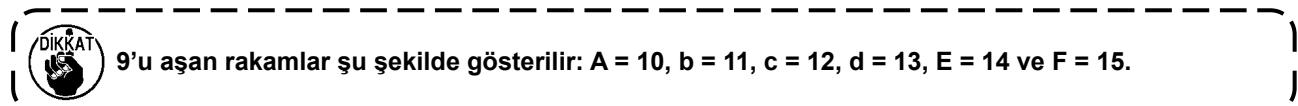
[Geri beslemeli dikiş ayar prosedürü]

1) Dikiş başındaki geri beslemeli dikiş

deseni, ① düğmesine basılarak "açık / çift geri beslemeli dikiş / kapalı" olarak değiştirilebilir.

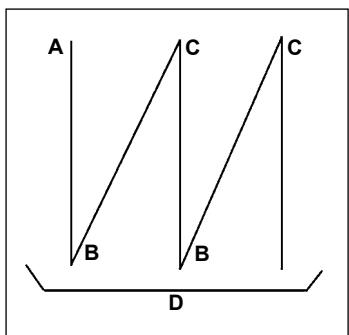
Dikiş sonundaki geri beslemeli dikiş deseni, ② düğmesine basılarak "açık / çift geri beslemeli dikiş / kapalı" olarak değiştirilebilir. Geri beslemeli dikişin mevcut ayar durumu ekran kısmı A'da gösterilir.

- 2) Dikiş makinesini geri beslemeli dikiş sayısının ayarlanabileceği duruma almak için ⑦ düğmesi-
ne basın. O esnada ekran kısmı B'de gösterilen öğelerden biri yanıp söner.
Yanıp sönen öğeyi, ayarlamak istediğiniz hedef işleme (A, B, C veya D) taşıyın. Daha sonra o işlem için
ayar değerini ⑥ ve ⑥ ile değiştirin.



4-5-2. Üst üste binen dikiş çeşidi

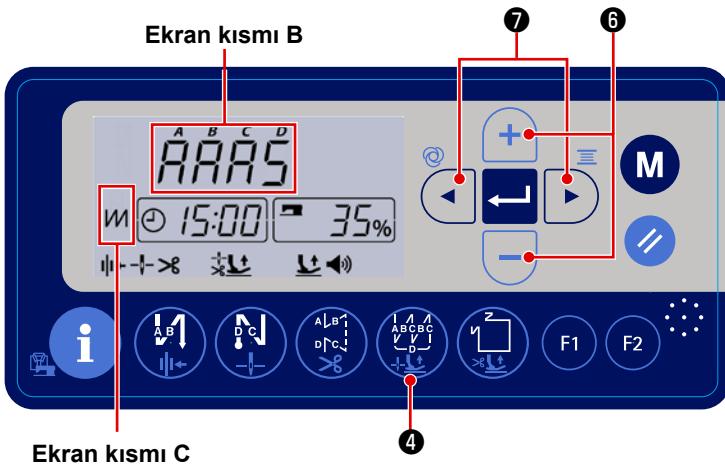
Üst üste binen dikiş çeşidi programlanabilir.



- | | |
|--|-------------------------|
| A : Normal dikiş ayarında ilmek sayısı | 0 ile 15 ilmek arasında |
| B : Geri dikiş ayarında ilmek sayısı | 0 ile 15 ilmek arasında |
| C : Geri dikiş ayarında ilmek sayısı | 0 ile 15 ilmek arasında |
| D : Tekrar sayısı | 0 ile 15 arasında |

- DIKKAT**
1. D prosesi 5 kez olarak ayarlanırsa, bu dikiş A → B → C → B → C şeklinde tekrarlanır.
 2. 9'u aşan rakamlar şu şekilde gösterilir:
 $A = 10, b = 11, c = 12, d = 13, E = 14$ ve $F = 15$.

[Üst üste binen dikiş ayar prosedürü]



1) Üst üste bindirmeli dikiş desenini etkinleştirmek için ④ düğmesine basın.

Üst üste bindirmeli dikiş deseni etkinleştirildiğinde ekran kısmı C'de görüntülenir.

2) Dikiş makinesini üst üste bindirmeli

dikiş ayarı durumuna almak için ⑦ düğmesine basın. Bu durumda ekran kısmı B'de gösterilen öğelerden biri yanıp söner.

3) Yanıp sönen işlemi, ayarlamak istediğiniz işleme (A, B, C veya D) taşıyın. Ardından ⑧ ile dikiş sayısını ve tekrar sayısını değiştirin.

4-5-3. Çokgen şekilli dikiş deseni

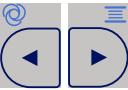
Bir çokgen şekilli dikiş deseni ayarlanabilir.

Dokuza kadar farklı desen ayarlanabilir.

Ek olarak tek desende dokuz dikiş adımı ayarlanabilir.

[Çokgen şekilli dikiş deseninin ayarlanması]

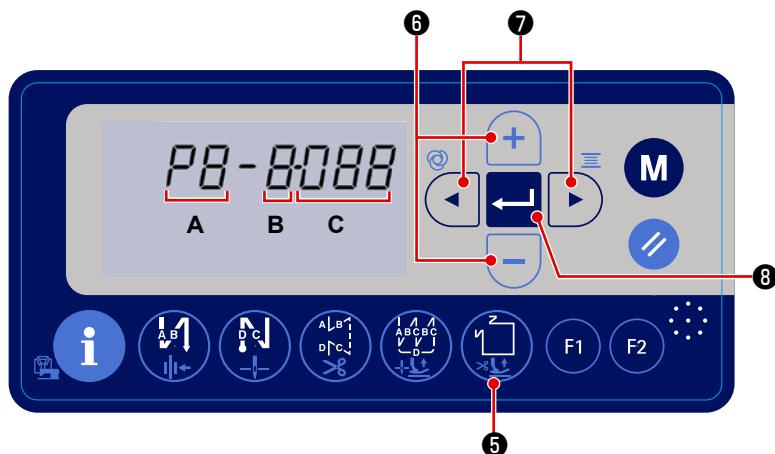
1) Dikiş makinesini sabit boyutlu dikiş deseni ayarı durumuna almak için  ⑤ düğmesine basın. Bu durumda **A**, **B** ve **C** işlemlerinden biri yanıp söner.

2) Yanıp sönen işlemi, ayarlamak istediğiniz işleme (**A**, **B** veya **C**)  ⑦ ile taşıyın. Daha sonra o işlem için ayar değerini  ⑥ ile değiştirin.

A : Desen numarası seçimi

B : Adım numarasını seçin

C : B'nin dikiş sayısını ayarlayın



* Sabit boyutlu dikiş (Düz dikiş)

(Örnek) **A**'ya desen numarasını seçin .

B'yi "1" olarak ayarlayın. İlk adımdaki dikiş sayısını (1 - 999) **C**'ye ayarlayın.

B'yi "2" olarak ayarlayın. **C**'yi 0 (sıfır) olarak ayarlayın.

* **C**'nin "0" olarak ayarlanması, sabit boyutlu dikişin sonu demektir. Bu durumda sabit boyutlu dikiş kullanılarak dikilecek dikiş sayısı "1" olur.

Ayarı tamamladıktan sonra veriyi belirlemek için  ⑧ düğmesine basın.

* Çokgen şekilli dikiş (etiket dikişi)

(Örnek) **A**'ya desen numarasını seçin.

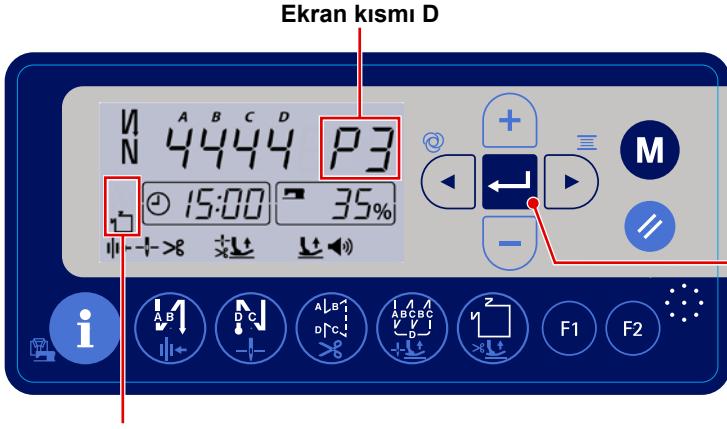
B'yi "1" olarak ayarlayın. İlk adımdaki dikiş sayısını (1 - 999) **C**'ye ayarlayın.

Benzer şekilde ikinci, üçüncü ve dördüncü dikiş çizgisinin dikiş sayısını (1 ila 999) ayarlamak için **B**'yi sırasıyla 2, 3 ve 4'e ayarlayın.

B'yi 5 olarak ayarlayın. **C**'yi 0 (sıfır) olarak ayarlayın.

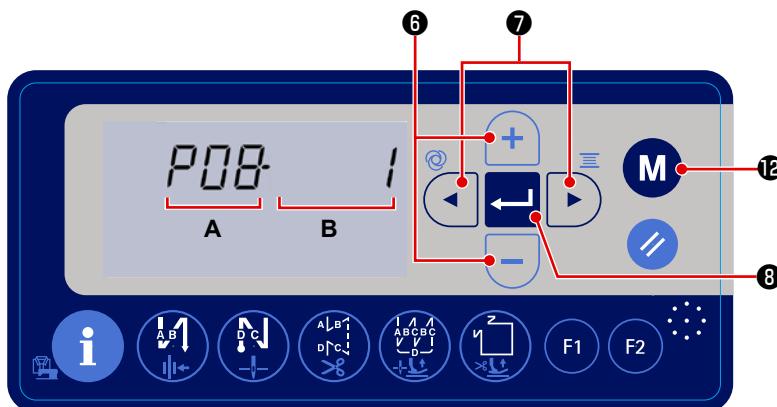
* **C**'nin 0 (sıfır) olarak ayarlanması, çokgen şekilli dikişin sonu demektir. Bu durumda çokgen şekilli dikiş kullanılarak dikilecek dikiş sayısı "4" olur.

* İlk ayarda dört adımdan (her adım 12 dikiş içerir) oluşan bir çokgen şekilli dikiş deseni fabrikada ayarlanmış.



4-6. Fonksiyon ayarı

Fonksiyon ayarının ayar değeri değiştirilebilir.



1) Normal dikiş durumunda **M** ⑫ düğmesi üç saniye basılı tutularak fonksiyon ayar ekranı açılır.

A, fonksiyon ayarı numarasını gösterir.
B, o fonksiyon ayarı numarası için ayar değerini gösterir.

2) Fonksiyon ayarı no. **A**'yı yakıp söndür-

mek için ⑦ düğmesine basın. Bu durumda ayarlamak istediğiniz fonksiyon ayarı numarasını seçmek için ⑥ düğmesine basın.

(Şekilde, yumuşak kalkış fonksiyonu ile dikilecek dikiş sayısını ayarlamak için kullanılan fonksiyon ayarı no. P08 gösterilmektedir.)

3) Ayar no. **B**'yi yakıp söndürmek için ⑦ düğmesine basın. Bu durumda ⑥ düğmesi-
ne basarak ayar değerini değiştirin.

4) Ayar değerini belirlemek için ⑧ düğmesine basın.

5) Dikiş makinesini normal dikiş durumuna döndürmek için **M** ⑫ basın.

Diğer fonksiyon ayarı numarası için ayar değerini değiştirme durumunda prosedür 2), 3) ve 4)'ün adımlarını tekrarlayın. Ardından son olarak prosedür 5)'in adımlarını uygulayın.

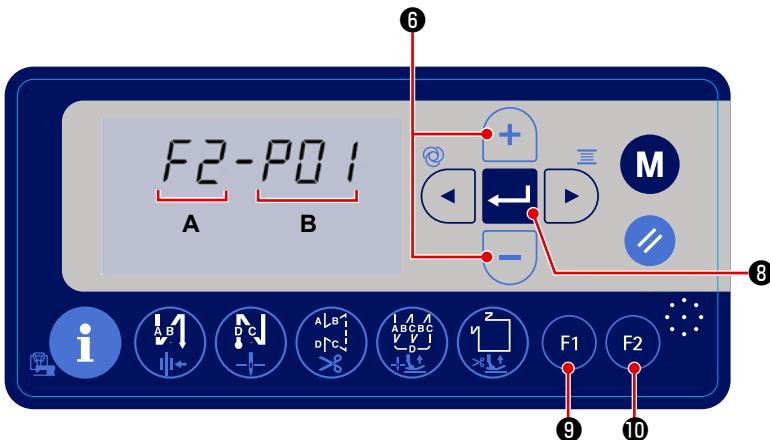
6) Fonksiyon ayar öğeleri iki farklı düzeye ayrılır; kullanıcı düzeyi ve servis düzeyi.

Servis düzeyine ayrılmış fonksiyon ayar öğeleri görüntülemek için **M** ⑫ basılı tutarken gücü açın.

4-7. Fonksiyon tuşlarının (F1 ve F2) ayarlanması

Sık kullandığınız fonksiyonlar bu iki fonksiyon tuşuna kaydedilebilir.

Kaydedilen fonksiyon ayarı numarasının ayar değerini, **F1** **9** ve **F2** **10** tuşlarına basılarak doğrudan değiştirilebilir. (Ayar prosedürü için bkz. "4-6. Fonksiyon ayarı" sf. 27.)



1) Normal dikiş durumunda **F1** **9** düğmesi veya **F2** **10** düğmesi üç saniye basılı tutularak fonksiyon ayar ekranı açılır.

A, fonksiyon ayarı numarasını gösterir.
B, o fonksiyon ayarı numarası için ayar değerini gösterir.

2) Ekran kısmı **A**, bastığınız F1 veya F2 fonksiyon düğmesini gösterir. Ekran kısmı **B**, yanıp sönen o anda kayıtlı fonksiyon ayarı numarasını gösterir.

3) Kaydetmek istediğiniz fonksiyon ayarı numarasını, **[+]** **[−]** **6** düğmesine basarak seçin.

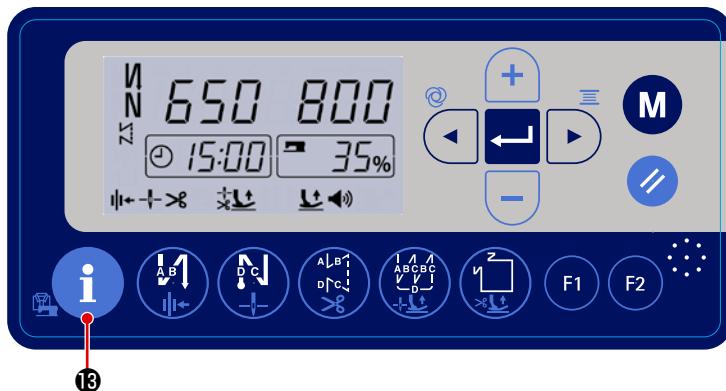
4) Kaydedilecek fonksiyon ayarı numarasını belirlemek için **←** **8** düğmesine basın. Ardından dikiş makinesi normal ayar durumuna döner.

* Servis düzeyine ait olan fonksiyon ayarı kaydetmek isterseniz öncesinde **M** **12** düğmesi basılı tutularak güç açılmalıdır. Ardından **M** **12** düğmesine basarak dikiş ekranına dönün. Dikiş ekranında prosedür 1) ile 4)'ün daha önce bahsedilen adımlarını uygulayın.

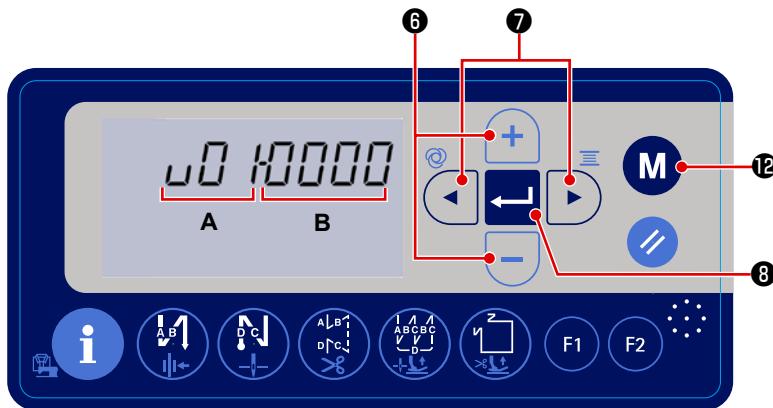
4-8. Üretim destek fonksiyonu

Üretim destek fonksiyonu, operatörün üretim durumunu bilmesi için iki farklı fonksiyon sağlar; birisi "dikiş makinesinin günlük iş oranını baz alan verimliliği bilmek için" ve diğer "iplik kesme sayısını baz alan dikiş işi ilerlemesini bilmek için".

4-8-1. Üretim destek parametrelerinin ayarlanması



< Üretim destek ekranı >



- Üretim destek ekranını açmak için normal dikiş durumunda (13) düğmesine basın.

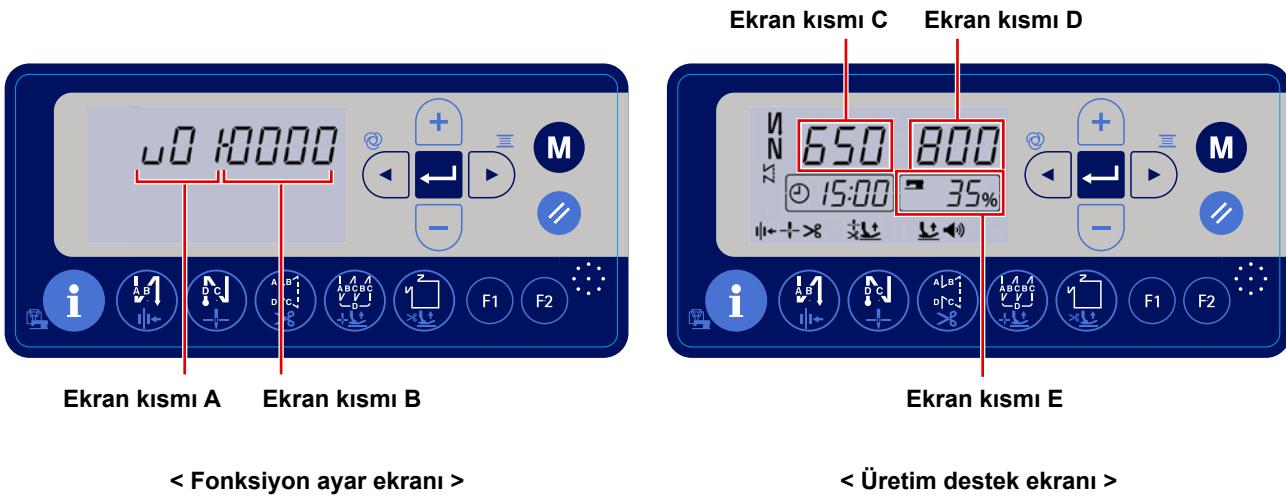
- Bu ekranada (12) üç saniye basılı tutarak üretim destek parametrelerini görüntüleyin.

- Parametre no. A'ı yakıp söndürmek için 7 (D) düğmesine basın. Bu durumda (6) düğmesine basarak ayarlamak istediğiniz parametre numarasını seçin.

- Ayar değerini B yakıp söndürmek için 7 (D) düğmesine basın. Bu durumda (6) düğmesine basarak ayar değerini değiştirin.

- Ayar değerini belirlemek için 8 (E) düğmesine basın. Ekranı önceki ekrana döndürmek için (12) basın.

4-8-2. Üretim destek parametrelerinin listesi



No.	Öge	Ayar aralığı	İlk değer	
U01	Günlük olarak üretilen hedef parça sayısı	U03 ve U04 parametreleriyle ayarlanan çalışma saatleri içinde üretilen hedef parça sayısı bu parametre ile ayarlanır. (Ekran kısmı B)	1 ile 1999	1000
U02	Bir ürün adedi için iplik kesme sayısı	Sayaç bir sayana kadar yapılacak iplik kesme sayısı bu parametre ile ayarlanır. (Ekran kısmı B)	1 ile 99	1
U03 ile U04	Çalışma saatleri (başlama zamanından bitiş zamanına kadar)	Dikiş işinin başlama zamanı ve bitiş zamanı bu parametre ile ayarlanır. *İş oranı, çalışma araları çıkarılarak çalışma saatleri kullanılmak suretiyle hesaplanır.	0:00 ile 23:59	8:00 ile 17:00
U05 ile U06	Çalışma arası 1 (başlama zamanından bitiş zamanına kadar)	Bir çalışma arasının başlama zamanı ve bitiş zamanı bu parametre ile ayarlanır. Çalışma arası verilmemişse bu parametreler "0000" olarak ayarlanmalıdır. (Dikkat)		0:00 ile 0:00
U07 ile U08	Çalışma arası 2 (başlama zamanından bitiş zamanına kadar)	* U05 - U06, U07 - U08 ve U09 - U10 için zamanı sırasıyla en erkenden en geçe olacak şekilde girin. * Çalışma saatleri (U03 - U04) içinde çalışma arası verilmemişse "none" (yok) gösterilir. Sadece "none" (yok) gösterilmeyen veriler etkindedir.	0:00 ile 23:59	0:00 ile 0:00
U09 ile U10	Çalışma arası 3 (başlama zamanından bitiş zamanına kadar)		0:00 ile 0:00	
U11	Üretilen hedef parça sayısının gösterim türü	Üretilen hedef parça sayısının gösterim türü (ekran kısmı D) bu parametre ile değiştirilir. 1: O saatteki hedef parça sayısı, her zaman hesaplanarak gösterilir. * Ekran kısmı E: O saatte üretilmiş güncel parça sayısı / o saatte üretilen hedef parça sayısı x 100 (%) 0: Gün için üretilen hedef parça sayısı gösterilir. * Ekran kısmı E: Gün için üretilmiş güncel parça sayısı / gün için üretilen hedef parça sayısı x 100 (%)	0 - 1	0
U12	İş oranı ekranının açık / kapalı olarak değiştirilmesi	İş oranı ekranı (ekran kısmı E) açık / kapalı olarak değiştirilir. 1: İş oranı gösterilir 0: İş oranı gösterilmez	0 - 1	1

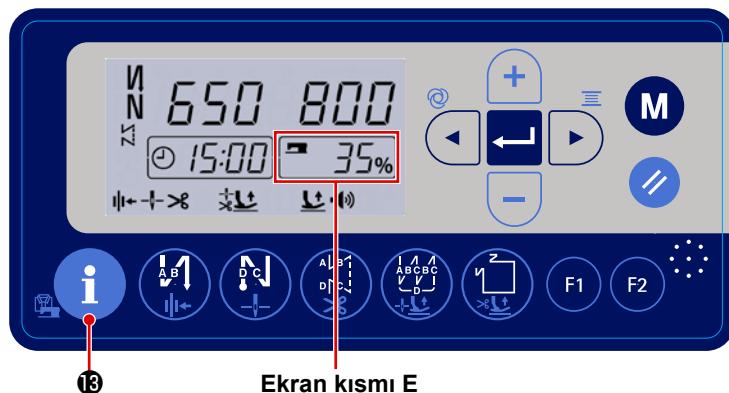
* Günlük üretim miktarının 1999'u aşması durumunda, üretim destek parametresi U02'yi "10" olarak ayarlayın.
Bunu yaptığımda, dikiş makinesinin her 10 kez iplik kesisinde "parça sayısı sayacı" bir sayı artar.

4-8-3. Dikiş makinesi iş oranının gösterilmesi

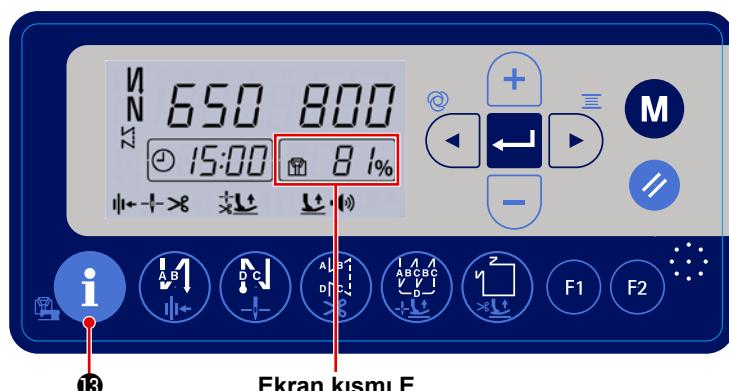
1) Üretim destek parametrelerinin ayarlanması

No.	Öge		Ayar aralığı	İlk değer
U12	İş oranı ekranının açık / kapalı olarak değiştirilmesi	İş oranı ekranı (ekran kısmı E) açık / kapalı olarak değiştirilir. 1: İş oranı gösterilir 0: İş oranı gösterilmez	0 - 1	1

Bu parametre "1" olarak ayarlandığında dikiş makinesinin iş oranı, normal dikiş durumunda ve üretim destek ekranında gösterilir. (Ekran kısmı E)



< Dikiş makinesi iş oranı gösterim durumu >



< Hedef ulaşma oranı gösterim ekranı >

İş oranı hesaplama yöntemi:

$$\text{Dikiş makinesi-} = \frac{\text{Dikiş makinesinin çalışma saatlerinin başlama zamanından (U03) o anki saate kadar olan süre (çalışma arası hariç)}}{\text{Çalışma başlama zamanından (U03) o anki saate kadar olan çalışma saatleri (çalışma arası hariç)}} \times 100$$

nin iş oranı

- 2) 13 düğmesini üç saniye basılı tuttuğunuzda ekran kısmı E'deki gösterim, "dikiş makinesinin iş oranı" ile "hedef ulaşma oranı" arasında değişir.

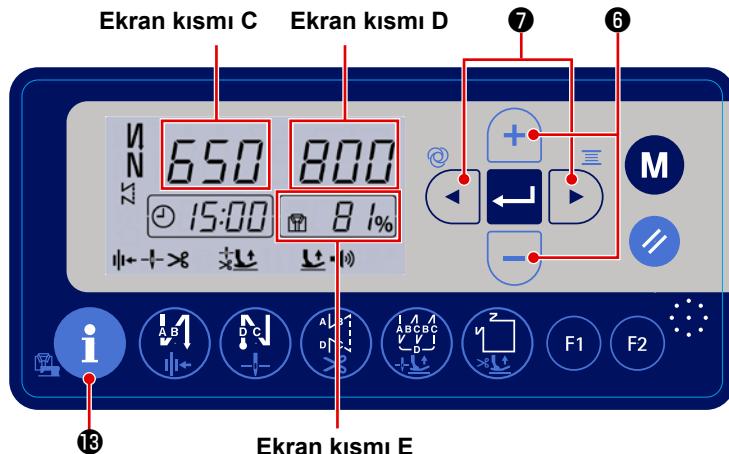
Ekran kısmı E:
Dikiş makinesi iş oranı gösterimi



Ekran kısmı E:
Hedef ulaşma oranı gösterimi



4-8-4. Üretilen parça sayısının görüntülenmesi



< Üretilen parça sayısı gösterim ekranı >

- 2) Gün için üretilen parça sayısı ekran kısmı **C**'de gösterilir. Dikiş makinesinin dikiş ve iplik kesimi yaptığı her seferinde ekran kısmı **C**'de gösterilen güncel değere "1" eklenir.

Ekran kısmı **C**'de gösterilen gün için üretilen parça sayısı, **6** düğmesine basılarak artırılabilir / azaltılabilir.

* Üretilen parça sayısı ve hedef parça sayısı, çalışma saatlerinin (U03) başlama zamanından iki saat önce 0'lanır (sıfır).

- 3) Ekran kısmı **D**'de gösterilen öğe, üretim destek parametresi ayarlanarak değiştirilebilir.

No.	Articolo		Gamma di impostazione	Valore iniziale
U11	Tipo di visualizzazione del numero obiettivo di pezzi da produrre	<p>Il tipo di visualizzazione per il numero obiettivo di pezzi da produrre (sezione di visualizzazione D) viene commutato con questo parametro.</p> <p>1: Il numero obiettivo di pezzi al momento attuale viene visualizzato calcolandolo in ogni momento.</p> <p>* Sezione di visualizzazione E: Il numero effettivo di pezzi prodotti al momento attuale/Il numero obiettivo di pezzi da produrre al momento attuale x 100 (%)</p> <p>0: Il numero obiettivo di pezzi da produrre per il giorno viene visualizzato.</p> <p>* Sezione di visualizzazione E: Il numero effettivo di pezzi prodotti per il giorno/Il numero obiettivo di pezzi da produrre per il giorno x 100 (%)</p>	0 - 1	0

* Daha önce bahsedilen gösterim türü değişikliği, ekran kısmı **E**'de gösterilen, üretilen parça sayısı yüzdesini hesaplama yöntemini de değiştirir.

1) Normal dikiş durumunda **13**

düğmesine basın. Ardından "üretilen parça sayısı" gösterim ekranı açılır.

4-9. Fonksiyon ayar listesi

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer	
P01	Maksimum dikiş hızı	Pedala sonuna kadar basılarak ulaşılan maksimum dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. Maksimum dikiş hızı, [P68 Maksimum dikiş hızı] için belirlenen dikiş hızı aralığında değiştirilebilir. * Maksimum dikiş hızı, çalışma paneli üzerindeki + - düğmesi kullanılarak da değiştirilebilir.	U	100-[P68] (sti/min)	4000	
P02	Pedal eğimi	Dikiş hızının pedal basma derinliğine göre değişimi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. Bu parametre büyük bir değere ayarlandığında dikiş hızı aniden artar ya da bu parametre küçük bir değere ayarlandığında dikiş hızı yavaşça artar.	S	10-100(%)	80	
P04	Dikiş başında geri beslemeli dikiş hızı	Dikiş başında geri beslemeli dikiş sırasında kullanılacak dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	100-3000 (sti/min)	1900	
P05	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş hızı	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş sırasında kullanılacak dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	100-3000 (sti/min)	1900	
P06	Üst üste bindirmeli dikiş hızı	Üst üste bindirmeli dikiş sırasında kullanılacak dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Bu hız, çalışma paneli üzerindeki ilgili düğme kullanılarak da değiştirilebilir.	U	100-3000 (sti/min)	1900	
P07	Yumuşak kalkış dikiş hızı	Dikiş başında yumuşak kalkış için dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	100-1500 (sti/min)	800	
P08	Yumuşak kalkış fonksiyonu	Dikiş başında yumuşak kalkış fonksiyonu ile dikilecek dikiş sayısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Yumuşak kalkış fonksiyonu seçilmez 1 - 99: Yumuşak kalkış fonksiyonu ile dikilecek dikiş sayısı	U	0-99 (İlmek)	1	
P09	Çokgen şekilli dikiş için dikiş hızı	Çokgen şekilli dikiş için dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Dikiş hızı, çalışma paneli üzerindeki + - düğmesi kullanılarak da değiştirilebilir.	U	200-[P68] (sti/min)	4000	
P10	Çokgen şekilli dikiş sonunda geri beslemeli dikiş ayarı	Çokgen şekilli dikiş sonunda otomatik olarak geri beslemeli dikiş yapılp yapılmayacağı bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. ON: Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş otomatik olarak yapılır. OFF: Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş başlatmadan önce dikiş makinesi dikişi durdurur. Pedalın ön kısmına basıldığında geri beslemeli dikiş yapar.	U	ON/OFF	ON	
P12	Dikiş başında geri beslemeli dikişin Otomatik / Manüel olarak değiştirilmesi	Dikiş başında geri beslemeli dikiş için dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Geri beslemeli dikiş, pedali manüel olarak kullanarak yapılır. 1: Geri beslemeli dikiş, [P04 Dikiş başında geri beslemeli dikiş hızı] ile ayarlanan dikiş hızında yapılır.	U	0-1	1	
P13	Dikiş başında geri beslemeli dikişten sonra hemen durma fonksiyonu	Dikiş başındaki geri beslemeli dikiş sonunda yapılacak işlem, bu fonksiyon ayar ögesi ile seçilir. CON: Dikiş başında geri beslemeli dikiş tamamlandıktan sonra dikiş makinesi geçici olarak durmaz. STP: Dikiş başında geri beslemeli dikiş tamamlandıktan sonra dikiş makinesi geçici olarak durur.	U	CON/STP	CON	
P15	İgne yukarı/aşağı düzeltme fonksiyonunun değiştirilmesi	İgne yukarı/aşağı düzeltme düğmesinin fonksiyonu, bu fonksiyon ayar ögesi ile değiştirilir. 0: İgne yukarı/aşağı düzeltmesi 1: Bir dikiş düzeltme 2: Sürekli yarım dikiş 3: Sürekli bir dikiş 4: Dikilen parça sayısı	U	0-4	0	
P16	Ters beslemeli dikiş için hız limiti	Ters beslemeli dikiş gerçekleştirildirken uygulanan hız limiti bu işlevle ayarlanır. 100 - 4000: Dikiş, ayarlı dikiş hızında yapılır	S	100-4000 (sti/min)	2000	
P18	Dikiş başında geri beslemeli dikiş için solenoid açılma zamanlaması düzeltmesi	Dikiş başında geri beslemeli dikiş sırasında geri beslemeli dikiş solenoidinin çalıştırılma zamanlaması değiştirilerek dikiş hızalaması yapılabilir. Bu parametre için ayar değeri artırıldığında A işleminin sonundaki dikiş uzunluğu artar ve B işleminin başındaki dikiş uzunluğu azalır.	U	0-200	123	
P19	Dikiş başında geri beslemeli dikiş için solenoid kapanma zamanlaması düzeltmesi	Dikiş başında geri beslemeli dikiş sırasında geri beslemeli dikiş solenoidinin bırakılma zamanlaması değiştirilerek dikiş hızalaması yapılabilir. Bu parametre için ayar değeri artırıldığında B işleminin başındaki dikiş uzunluğu artar.	U	0-200	130	
*	P21	Pedalla düşük hızda çalışma bölümü	Pedal çalışması ile hızlandırma konumu ayarlandı.	S	30-1000	520
*	P22	Pedalla dikişe başlama konumu	Pedal çalışması ile dikiş başlatma konumu ayarlandı.	S	30-1000	420
*	P23	Pedalla baskı ayağını kaldırma konumu	Pedal kullanarak baskı ayağını kaldırma konumu, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	30-1000	270
*	P24	Pedalla iplik kesimi gerçekleştirmeye konumu	Pedal kullanarak iplik kesimi gerçekleştirmeye konumu, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	30-500	130
	P25	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş için solenoid açılma zamanlaması düzeltmesi	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş sırasında geri beslemeli dikiş solenoidinin çalıştırılma zamanlaması değiştirilerek dikiş hızalaması yapılabilir. Bu parametre için ayar değeri artırıldığında C işleminin başındaki dikiş uzunluğu artar.	U	0-200	123

* Yıldız (*) işaretli ayar değerlerini değiştirmeyin, bu fonksiyonlar bakım ile ilgilidir. Teslim anındaki mevcut standart ayar değeri değiştirilirse, makine bozulabilir ya da performansı düşebilir. Ayar değerini değiştirmek gerekiyorsa, lütfen Teknisyenin El Kitabını satın alın ve talimatlara uyın.

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer	
P26	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş için solenoid kapatılma zamanlaması düzeltmesi	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş sırasında geri beslemeli dikiş solenoidinin bırakılma zamanlaması değiştirilerek dikiş hizalaması yapılabilir. Bu parametre için ayar değeri artırıldığında C işleminin sonundaki dikiş uzunluğu azalar ve D işleminin başındaki dikiş uzunluğu artar.	U	0-200	130	
*	P29	Dikiş sırasında dikiş makinesini durdururken ana şaft fren gücü	Ana şaft fren gücünü dikiş makinesi dikiş sırasında durdurulduğunda makinenin aşırı çalışmasını önleyecek şekilde ayarlayın.	S	1-45	30
	P32	Üst üste bindirmeli dikiş için solenoid açılma zamanlaması düzeltmesi	Üst üste bindirmeli dikiş sırasında geri beslemeli dikiş solenoidinin çalıştırılma zamanlaması değiştirilerek dikiş hizalaması yapılabilir. Bu parametre için ayar değeri artırıldığında A (C) işleminin sonundaki dikiş uzunluğu artar ve B işleminin başındaki dikiş uzunluğu azalar.	U	0-200	SMS, BMS : 105 SSH, SSJ, BSH, BSJ : 92
	P33	Üst üste bindirmeli dikiş için solenoid kapatılma zamanlaması düzeltmesi	Üst üste bindirmeli dikiş sırasında geri beslemeli dikiş solenoidinin bırakılma zamanlaması değiştirilerek dikiş hizalaması yapılabilir. Bu parametre için ayar değeri artırıldığında B işleminin sonundaki dikiş uzunluğu artar ve C işleminin başındaki dikiş uzunluğu azalar.	U	0-200	SMS, BMS : 105 SSH, SSJ, BSH, BSJ : 100
*	P37	İplik tutucunun ilk akım değeri (açık kalma oranı)	İplik tutucu için ilk akım değeri (açık kalma oranı), bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki "iplik tutucu solenoidi çalışmasının açıklanması" kısmına bakın.	U	0-100	SMS, BMS : 40 SSH, SSJ, BSH, BSJ : 50
*	P44	İplik kesme sırasında dikiş makinesini durdururken ana şaft fren gücü	Ana şaft fren gücünü dikiş makinesi iplik kesme sırasında durdurulduğunda makinenin aşırı çalışmasını önleyecek şekilde ayarlayın.	S	1-45	16
	P45	Geri beslemeli dikiş solenoidi açık kalma oranı	Solenoid açık durumda iken geri beslemeli dikiş solenoidinin çıkış oranı bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	1-50	30
	P46	İğneyi kaldırmak için ters dönüş fonksiyonu ayarı	Bu fonksiyon, iğne milini en üst konuma getirmek için ana mili dikişin ters yönünden döndürür. Açık: Ters dönüş işlemi açık durumda Kapalı: Ters dönüş işlemi kapalı durumda	U	Açık/Kapalı	OFF
	P47	İğneyi kaldırmak için ters dönüş açısı	İğneyi kaldırmak için ters dönüşün çalışma açısı bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	50-200 (1/4°)	160
	P48	Düşük hızda dikiş hızı	Pedal kullanarak dikiş makinesinin minimum dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	100-500 (sti/min)	200
	P49	İplik kesmek için dikiş hızı	İplik kesimi yaparken kullanılacak dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	100-500 (sti/min)	210
*	P50	2. iplik kesim hızı	İplik kesim işleminin ikinci yarısında dikiş hızı düşürülür. Söz konusu dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Bu hız "0" (sıfır) olarak ayarlanırsa dikiş makinesi 1. iplik kesim hızında çalışır.	S	0-500 (sti/min)	180
*	P51	2. iplik kesim hızına geçiş zamanlaması	Dikiş hızını 2. iplik kesimi dikiş hızına almak için zamanlama, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	270-370(°)	320
*	P52	Baskı ayağını indirdikten sonra dikiş için bekleme zamanı	Baskı ayağı indirildikten sonra dikişe başlamak için bekleme zamanı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	10-500(ms)	120
	P53	Pedalin arka kısmına basıldığında baskı ayağının çalışma ayarı	Pedalin arka kısmına basıldığında baskı ayağının çalışması, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Pedalin arka kısmına basılısa bile baskı ayağı çalışmaz. 1: Pedalin arka kısmına yarıya kadar basıldığında baskı ayağı, 1. baskı ayağı kaldırma konumuna kadar kalkar. Pedalin arka kısmına daha fazla basıldığında 2. baskı ayağı kaldırma konumuna kadar kalkar. 2: Pedalin arka kısmına basılısa bile baskı ayağı çalışmaz. Pedalin arka kısmına daha fazla basıldığında 2. baskı ayağı kaldırma konumuna kadar kalkar.	U	0-2	1
	P68	Maksimum dikiş hızı	Maksimum dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. (MAX değeri, makine kafası türüne göre değişir. SMS, BMS : 5000 SSH, SSJ, BSH, BSJ : 4500)	S	100-MAX (sti/min)	4000
	P70	Makine kafası seçimi (Veri sıfırlama)	Makine kafası türü, bu fonksiyon ayar ögesi ile seçilir. 2 : DDL-8000ASMS 3 : DDL-8000ASSH 4 : DDL-8000ABMS 5 : DDL-8000ABSH 6 : DDL-8000ASSJ 7 : DDL-8000ABSJ 8 : DDL-8000ASMS(AB) 9 : DDL-8000ASSH(AB) 10 : DDL-8000ABMS(AB) 11 : DDL-8000ABSH(AB) 12 : DDL-8000ASSJ(AB) 13 : DDL-8000ABSJ(AB) * İlgili makine kafasını seçip giriş düğmesine bastığınızda mevcut tüm veriler, seçtiğiniz makine kafası için ilk değerlere sıfırlanır.	S	2-13	2
	P72	İgne yukarıda durma açısı için ayar modu	Güncel ana mil açısı, veri gösterim kısmında sürekli gösterilir. Ana miliigne yukarıda durma konumuna getirmek için kasnağı çevirip giriş düğmesine bastığınızda ana milinigne yukarıda açısı ve igne aşağıda açısı otomatik olarak ayarlanır.	S	0-1439 (1/4°)	

* Yıldız (*) işaretli ayar değerlerini değiştirmeyin, bu fonksiyonlar bakım ile ilgilidir. Teslim anındaki mevcut standart ayar değerini değiştirilirse, makine bozulabilir ya da performansı düşebilir. Ayar değerini değiştirmek gerekiyorsa, lütfen Teknisyenin El Kitabını satın alın ve talimatlara uyın.

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer	
P73	İgne aşağıda durma açısı için ayar modu	Güncel ana mil açısı, veri gösterim kısmında sürekli gösterilir. Ana miliigne aşağıda durma konumuna getirmek için kasnağı çevirip giriş düğmesine bastığınızda ana milin sadece igne aşağıda açısı otomatik olarak ayarlanır.	S	0-1439 (1/4°)		
*	P74	Ters teyel solenoidi kapama parametresi	Ters teyel solenoidi kapama parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki BT solenoidinin çalışmasının açıklanması kısmına bakın.	S	0-990	3
*	P75	Ters teyel solenoidi kapama parametresi	Ters teyel solenoidi kapama parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki BT solenoidinin çalışmasının açıklanması kısmına bakın.	S	0-990	10
*	P76	Ters teyel solenoidi açma parametresi	Ters teyel solenoidi açma parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki BT solenoidinin çalışmasının açıklanması kısmına bakın.	S	10-990	200
	P77	Dikiş sonunda ters teyel solenoidi açma zamanlaması	Dikiş sonunda BT solenoidi açma zamanlaması, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Bu parametre sadece serbest dikiş için geçerlidir.	U	50-500	150
	P78	İplik tutucu açma açısı	İplik tutucu açma açısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-359 (°)	190
	P79	İplik tutucu kapama açısı	İplik tutucu kapama açısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-359 (°)	300
	P93	Pedalin arka kısmına basıldıgında reaksiyon süresi	Pedalin arka kısmına basıldıktan sonra baskı ayağını kaldırılmaya başlamak için gereken reaksiyon süresi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	10-990(ms)	100
	P109	Silici çalışma zamanlaması	Dikiş makinesi işernesini kaldırmayı durdurduktan sonra silici çalışmaya başlayana kadar gereken bekleme süresi.	S	5-990	5
	P110	Dikiş makinesi bir sonraki dikişe başlayana kadar bekleme süresi	İplik kesme solenoidi kapatıldıktan sonra dikiş makinesi bir sonraki dikişe başlayana kadar gereken bekleme süresi.	S	0-500	250
	P113	Bobin sayacı	Bobin sayacının sayabilecegi en büyük değer, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: kapali 1-9999: Bobin sayacı değeri i	U	0-9999 (10 İlmek)	0
*	P114	Geri besleme solenoidi çalışma durdurma açısı (başlama)	Yolda geri beslemeli dikiş düğmesine bastıktan sonra solenoid çıkışının kesildiği açı (başlama).	S	0-359 (°)	262
*	P115	Geri besleme solenoidi çalışma durdurma açısı (bitiş)	Yolda geri beslemeli dikiş düğmesine bastıktan sonra solenoid çıkışının kesildiği açı (bitiş).	S	0-359 (°)	112
	P116	El çarkını elle çevirdikten sonra düzeltme işlemini yasaklama fonksiyonu	Çokgen şekilli dikiş tamamlandıktan sonra kasnağı elle çevirirken düzeltme dikiş fonksiyonu, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Düzeltme dikiş fonksiyonu devrede 1: Düzeltme dikiş fonksiyonu devre dışı	U	0-1	0
	P117	El çarkını elle çevirdikten sonra iplik kesme işlemi	Dikiş makinesini üst ve alt konumlardan hareket ettirmek için kasnağı elle çevirdikten sonra iplik kesme işlemi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Kasnak elle çevirdikten sonra iplik kesme işlemi yapılır. 1: Kasnak elle çevirdikten sonra iplik kesme işlemi yapılmaz.	U	0-1	1
	P118	İplik kesimi sonunda igne yukarı/aşağı düğmesi işlemi ayarı	İplik kesimi sonunda igne yukarı/aşağı düğmesi işlemi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: İgne yukarı/aşağı işlemi yapılır 1: Tek dikiş işlemi yapılır	U	0-1	0
	P128	Dikiş başında yoğunlaştırma dikişi sayısı	Dikiş başında yoğunlaştırma dikişi sayısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-5(İlmek)	0
	P129	Dikiş sonunda yoğunlaştırma dikişi sayısı	Dikiş sonunda yoğunlaştırma dikişi sayısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-5(İlmek)	SMS, SSH, SSJ : 0 BMS, BSH, BSJ : 2
	P130	Dikiş sonunda yoğunlaştırma dikiş hızı	Dikiş sonunda yoğunlaştırma dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	100-1900 (st/min)	310
	P131	Dikiş başında yoğunlaştırma dikiş hızı	Dikiş başında yoğunlaştırma dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-1900 (st/min)	310
*	P132	Yoğunlaştırma solenoidi çalışmaya başlama oranı	Çalışmaya başladığında yoğunlaştırma solenoidinin açık kalma oranı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	1-80(%)	55
*	P133	Çalışırken yoğunlaştırma solenoidi oranı	Çalışırken yoğunlaştırma solenoidinin oranı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	1-80(%)	10
*	P134	Yoğunlaştırma solenoidi çalışmaya başlama zamanı	Yoğunlaştırma solenoidinin çalışmaya başlama zamanı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	10-150(ms)	115
*	P135	Yoğunlaştırma solenoidi çalışmaya başlama açısı	Yoğunlaştırma solenoidinin çalışmaya başlama açısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	10-359(°)	75
	P136	Güç açıldığında baskı ayağı çalışması seçimi	Güç açıldığında baskı ayağı çalışması, bu fonksiyon ayar ögesi ile seçilir. 0: Basıka ayağı çalışmaz (Pedalin arka kısmına basıldıgında çalışmaz.) 1: Basıka ayağı, otomatik olarak başlangıç konumuna döndükten sonra yukarı kalkar 2: Basıka ayağı, otomatik olarak başlangıç konumuna döndükten sonra aşağı iner	U	0-2	0

* Yıldız (*) işaretli ayar değerlerini değiştirmeyin, bu fonksiyonlar bakım ile ilgilidir. Teslim anındaki mevcut standart ayar değeri değiştirilirse, makine bozulabilir ya da performansı düşebilir. Ayar değerini değiştirmek gerekiyorsa, lütfen Teknisyenin El Kitabını satın alın ve talimatlara uyın.

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer
P138	Pedal eğrisi seçim fonksiyonu	Pedal eğrisi, bu fonksiyon ayar ögesi ile seçilir (pedal yavaş haret etme işleminin geliştirilmesi)	U	0-2	0
		<p>Dikiş hızı</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>Pedal stroku</p>			
P139	Yolda geri beslemeli dikiş fonksiyonu	Yolda geri beslemeli dikiş düğmesine basıldığında devreye giren fonksiyon, bu fonksiyon ayar ögesi ile seçilir. 0: Normal ters teyel fonksiyonu 1: Yolda geri beslemeli dikiş fonksiyonu etkinleştirilir	U	0-1	0
P140	Yolda geri beslemeli dikişin dikiş sayısı	Yolda geri beslemeli dikişin dikiş sayısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	1-19	4
P141	Dikiş makinesi dururken yolda geri beslemeli dikişin etkinleşmesi için sağlanması gereken koşul	Dikiş makinesi dururken yolda geri beslemeli dikiş düğmesinin etkinleşmesi için sağlanması gereken koşul, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Dikiş makinesi dururken devre dışı bırakılır 1: Dikiş makinesi dururken devreye alınır	U	0-1	0
P142	Yolda geri beslemeli dikiş yapıldıktan sonra iplik kesme fonksiyonu	Yolda geri beslemeli dikiş yapıldıktan sonra otomatik iplik kesme işlemi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Yolda geri beslemeli dikiş yapıldıktan sonra otomatik iplik kesme işlemi yapılmaz 1: Yolda geri beslemeli dikiş yapıldıktan sonra otomatik iplik kesme işlemi yapılır	U	0-1	0
P143	Yolda geri beslemeli dikiş için dikiş hızı	Yolda geri beslemeli dikiş sırasında dikiş hızı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	200-3000 (st/min)	1900
P145	JANET'e veri gönderiminin açılması/kapatılması	JANET'e veri gönderimi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-9999	0
P146	Iplik çekme silindirinin çalışmaya başlaması için bekleme süresi	(Kuş yuvası önleme) iplik çekme silindirinin çalışmaya başlaması için bekleme süresi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-990	200
P147	Iplik çekme silindiri açılma zamanı	(Kuş yuvası önleme) iplik çekme silindirini açma zamanı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-990	300
P148	Iplik çekme silindiri kapatıldıktan sonra dikiş başlayana kadarki süre	(Kuş yuvası önleme) iplik çekme silindiri kapatıldıktan sonra dikiş makinesinin bir sonraki dikişe başlaması için gereken bekleme süresi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-990	30
* P149	Ters teyel solenoidi açma parametresi	Ters teyel solenoidi açma parametresi Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki BT solenoidinin çalışmasının açıklanması kısmına bakın.	S	50-100	50
* P150	Ters teyel solenoidi kapama parametresi	Ters teyel solenoidi kapama parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki BT solenoidinin çalışmasının açıklanması kısmına bakın.	S	2-500	2
P151	Kuş yuvası önleme işleminin açılması/kapatılması	(Kuş yuvası önleme) Kuş yuvası işleminin açılması/kapatılması, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-1	0
P152	Silici silindirinin çalışmaya başlaması için bekleme süresi	(Kuş yuvası önleme) Silici silindirinin çalışmaya başlaması için gereken bekleme süresi,	S	0-990(ms)	110
P153	Silici silindiri açma zamanı	(Kuş yuvası önleme) Silici silindiri açma zamanı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	0-990(ms)	100
P154	Silici silindiri kapatıldıktan sonra dikiş başlayana kadarki süre	(Kuş yuvası önleme) Silici silindiri kapatıldıktan sonra dikiş makinesinin bir sonraki dikişe başlaması için gereken bekleme süresi, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-990(ms)	30
P155	Silici çıkış oranı	(Kuş yuvası önleme) Silici çıkışının açma oranı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-100(%)	1
P159	Emme açık/kapalı	(Kuş yuvası önleme) Emme cihazını açma/kapama, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-1	650
P160	Emme zamanı	(Kuş yuvası önleme) Emme cihazını açma/kapama, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	5-5000(ms)	0
P161	Iplik tutucu çalıştığında baskı ayağı kaldırma işlemi açma/kapama	Iplik tutucu çalıştığında baskı ayağı kaldırma işlemi açma/kapama, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: OFF 1: ON	S	0-1	100
P162	Iplik tutucu çalıştığında baskı ayağının yukarı çıkmaya başladığı açı	Iplik tutucu çalıştığında baskı ayağının yukarı çıkmaya başladığı açı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-359	340
P163	Iplik tutucu için yumuşak kalkış bitiş açısı	Iplik tutucu için yumuşak kalkış bitiş açısı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki iplik tutucu solenoidi çalışmasının açıklanması kısmına bakın.	U	0-359	50
P164	Iplik tutucu çalıştığında baskı ayağı kaldırma miktarının ayarlanması	Iplik tutucu çalıştığında baskı ayağı kaldırma miktarı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	0-500	20
P165	Iplik tutucu çalışlığında baskı ayağının yukarı çıkması için çalışma zamanı	Iplik tutucu çalışlığında baskı ayağının yukarı çıkması için çalışma zamanı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	S	1-990	7

* Yıldız (*) işaretli ayar değerlerini değiştirmeyin, bu fonksiyonlar bakım ile ilgiliidir. Teslim anındaki mevcut standart ayar değeri değiştirilirse, makine bozulabilir ya da performansı düşebilir. Ayar değerini değiştirmek gerekiyorsa, lütfen Teknisyenin El Kitabını satın alın ve talimatlara uyın.

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer	
P166	İplik tutucu için 1. elektrik akımı zamanı	1. elektrik akımının iplik tutucuya uygulandığı süre, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki iplik tutucu solenoidi çalışmasının açıklaması kısmasına bakın.	U	1-990	69	
P167	İplik tutucu için 2. elektrik akımı değeri (açma oranı)	İplik tutucunun 2. elektrik akımı değerini belirlemek için "açma oranı" ayarlanır * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki iplik tutucu solenoidi çalışmasının açıklaması kısmasına bakın.	U	0-100	25	
*	P168	Ters teyel solenoidi açma parametresi	Ters teyel solenoidi açma parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki ters teyel solenoidi çalışmasının açıklaması kısmasına bakın.	S	1-200	40
*	P169	Ters teyel solenoidi açma parametresi	Ters teyel solenoidi açma parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki ters teyel solenoidi çalışmasının açıklaması kısmasına bakın.	S	1-200	10
*	P170	Ters teyel solenoidi kapama parametresi	Ters teyel solenoidi kapama parametresi * Daha fazla bilgi için Teknisyen Kılavuzundaki ters teyel solenoidi çalışmasının açıklaması kısmasına bakın.	S	1-200	10

* Yıldız (*) işaretli taşıyan ayar değerlerini değiştirmeyin, bu fonksiyonlar bakım ile ilgilidir. Teslim anındaki mevcut standart ayar değeri değiştirilirse, makine bozulabilir ya da performansı düşebilir. Ayar değerini değiştirmek gerekiyorsa, lütfen Teknisyenin El Kitabını satın alın ve talimatlara uyun.

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer
J04	Ses fonksiyonu için dil seçimi	Ses fonksiyonu için dil seçimi, bu fonksiyon ayar ögesi ile seçilir. 1: Çince 2: İngilizce 3: Farklı dil 1 4: Farklı dil 2	U	1-4	2
J05	Ses açma/kapama fonksiyonu	Sesli kılavuzun açılması/kapatılması, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Tüm sesli kılavuz kapalı olarak ayarlanır 1: Sadece panel çalışma kılavuzu etkinleştirilir 2: Tüm sesli kılavuz açık olarak ayarlanır.	U	0-2	2
J10	Arka ışık parlaklık ayarı	Arka ışık parlaklıği, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	U	1-3	3
J11	Enerji tasarrufu modu	Panel kullanılmadığında LCD arka ışığını kapatma zamanı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Arka ışık kapatılmaz 1 - 20: Arka ışığı kapatmadan önce gececek süre	U	0-20(dak)	0
J14	Parola	Parola, "0000" dışında başka bir rakama ayarlanırsa M düğmesine basılarak fonksiyon ayar ekranı açılmadan önce parola giriş ekranı açılır.	S	0000-9999	0

No.	Öge	Açıklama	Level	Ayar aralığı	İlk değer
N01	Ana yazılım sürümü	Ana yazılım sürümü, bu fonksiyon ayar ögesi ile gösterilir.	U		
N02	Panel yazılımı sürümü	Panel yazılımı sürümü, bu fonksiyon ayar ögesi ile gösterilir.	U		
N14	ST motor yazılımı sürümü	Step motor kontrol yazılımının sürümü, bu fonksiyon ayar ögesi ile gösterilir.	U		
N15	Gres sayacını durdurmak için dikiş sayısı	Operatörü gres doldurma zamanı konusunda uyarmak için dikenlen dikiş sayısı izlenir. Birim: (x 100.000 dikiş) Gres sayacı değeri 800.000.000 dikişe ulaştığında gres noksantılı uyarı "E220" olur. Gres sayacı değeri 900.000.000 dikişe ulaştığında gres noksantılı hatası "E221" olur. Gres sayacı "0"lanır (sıfır).	S		
N20	Sesli yönlendirme sürümü	Sesli rehber sürümü, bu fonksiyon ayarı ögesi ile görüntülenir.	U		

4-10. Fonksiyon seçimi hakkında ayrıntılı açıklama

① Yumuşak başlangıç fonksiyonunun seçimi (Fonksiyon ayar numarası P08)

İğne ipliği, ilmek adımı (ilmek uzunluğu) küçük olduğu ya da kalın iğne kullanıldığı zaman, dikiş başlangıçında masura iplığıne dolanmayabilir. Bu problemi çözmek için, bu fonksiyon ile dikiş hızı sınırlanılarak ilk ilmeklerin düzgün olması garanti edilir.

P 0 8 0 : Fonksiyon seçilmemiş.

1 ile 99 arasında : Yumuşak başlangıç modunda dikilecek olan ilmek sayısı

Yumuşak başlangıç fonksiyonu ile sınırlanan dikiş hızı değiştirilebilir. (**Fonksiyon ayar numarası P07**)

P 0 7 Veri ayar aralığı : 100 ile 1500 sti/min arasında <10 sti/min>

② İğne yukarı/aşağı düğme fonksiyonu değişikliği (Fonksiyon ayar numarası P15)

İğne yukarı/aşağı düğmesinin fonksiyonu, bu fonksiyon ayar numarası ile değiştirilir.

P 1 5 0: İğne yukarı/aşağı düzeltmesi

1: Bir dikiş düzeltme

2: Sürekli yarımdikiş

3: Sürekli bir dikiş

4: Dikilen parça sayısı

③ Sıradaki geriye doğru besleme dikişi fonksiyonu (Fonksiyon ayar numaraları P139 ile P143 arasında)

Dikiş makinesi kafasındaki geriye hareket düğmesine ilmek sayısı sınırlama fonksiyonu ve iplik kesme komutu eklenebilir.

Fonksiyon ayar numarası P139 Sıradaki geriye doğru besleme dikişi fonksiyonu seçilir.

1 3 9 0 : kapalı Normal iğne ardı dikiş fonksiyonu

1 : açık Sıradaki geriye doğru besleme dikişi fonksiyonu

Fonksiyon ayar numarası P140 Geriye doğru besleme dikişi ilmek sayısı belirlenir.

1 4 0 Gamma di impostazione : Da 0 a 19 punti

Fonksiyon ayar numarası P141 Sıradaki geriye doğru besleme dikişinin etkin hali

1 4 1 0 : kapalı Dikiş makinesi durduğu zaman etkin değildir.(Yolda geri beslemeli dikiş, yalnızca dikiş makinesi çalışırken çalışır.)

1 : açık Dikiş makinesi durduğu zaman etkindir. (Yolda geri beslemeli dikiş, dikiş makinesi hem çalışırken hem de dururken çalışır.)

(Dikkat) **Yolda geri beslemeli dikiş, bu fonksiyon ayarına bakılmaksızın dikiş makinesi çalışırken etkinleştirilir.**

Fonksiyon ayar numarası P142 Sıradaki geriye doğru besleme dikişi tamamlandığı zaman iplik kesme yapılır.

1 4 2 0 : kapalı İplik kesmeden

1 : açık İplik kesimi yapılır.

Fonksiyon ayar numarası P143 Dikişin orta noktasında ters beslemeli dikiş yapılrken dikiş hızını ayarlayın.

1 4 3 Veri ayar aralığı : 200 ile 3000 sti/min arasında <10 sti/min>

Uyu- lama	Fonksiyon ayarı			Çıkış fonksiyonu
	Numarası P139	Numarası P141	Numarası P142	
①	0	0 ya da 1	0 ya da 1	Normal geriye doğru hareket düğmesi olarak çalışır.
②	1	0	0	Pedalın ön kısmına basıldığı anda geriye doğru hareket düğmesini kullanırken, P140 numaralı fonksiyon ile belirlenen sayıda geriye doğru besleme dikişi yapmak mümkündür.
③	1	1	0	Dikiş makinesi durur haldeyken ya da pedalın ön kısmına basıldığı anda geriye doğru hareket düğmesini kullanarak, P140 numaralı fonksiyon ile ayarlanan sayıda geriye doğru besleme dikişi yapmak mümkündür.
④	1	0	1	Pedalın ön kısmına basıldığı anda geriye doğru hareket düğmesini kullanırken, P140 numaralı fonksiyon ayarı ile istenilen sayıda geriye doğru besleme dikişi yapıldıktan sonra otomatik iplik kesimi yapılır.
⑤	1	1	1	Dikiş makinesi dururken ya da pedalın ön kısmına basıldığı anda geriye doğru hareket düğmesini kullanırken, P140 numaralı fonksiyon ayarı ile belirlenen sayıda geriye doğru besleme dikişi yapıldıktan sonra otomatik iplik kesimi yapılır.

Her ayar durumundaki hareketler

- ① Normal geriye doğru besleme dikişi için geriye doğru hareket düğmesi olarak kullanılır.
- ② Pliselerde kuvvetlendirici dikiş (baskı dikiş) olarak kullanılır. (Sadece dikiş makinesi çalışırken çalışır)
- ③ Pliselerde kuvvetlendirici dikiş (baskı dikiş) olarak kullanılır. (Dikiş makinesi dururken ve dikiş makinesi çalışırken de etkindir.)
- ④ Dikiş sonunda geriye doğru besleme dikişini başlatma düğmesi olarak kullanılır. (Pedalın arka kısmına basarak iplik kesme yerine kullanılır. Sadece dikiş makinesi çalışırken çalışır. Bu özellikle dikiş makinesi, ayakta çalışma için dikiş makinesi olarak kullanılırken etkilidir.)
- ⑤ Dikiş sonunda geriye doğru besleme dikişini başlatma düğmesi olarak kullanılır. (Pedalın arka kısmına basarak iplik kesme yerine kullanılır. Dikiş makinesi dururken ve dikiş makinesi çalışırken de etkindir. Makinede özellikle ayakta durarak çalışıldığı zaman etkindir.)

④ [İğne Ardı Dikişi Başlangıcı] için dikişlerin dengelenmesi (Fonksiyon ayar numaraları P18 ve P19 arasında)

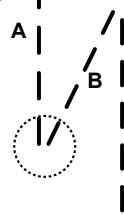
Örn.) Adım 1: İğne Ardı Dikişi Başlangıcı A ve B = 3 olduğunda dikiş numarasının ayarlanması

Adım 2: Desenin normal hızda dikilmesi.

Adım 3: Dengesiz bir durumla karşılaşılırsa lütfen aşağıdaki talimatları izleyerek düzeltin:

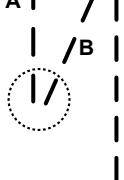
Öneri: Bölüm B'yi seçmeden önce Bölüm A için denge dikişlerini seçin.

Başlangıç noktası



Olay 1: Daha uzun A ve daha kısa B
Ayar: [P18] Ayar değerini düşürün.
A kısalır ve B uzar.

Başlangıç noktası



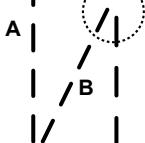
Olay 2: A kısalır ve B uzar.
Ayar: [P18] Ayar değerini artırın.
A uzar ve B kısalır.

Başlangıç noktası



Olay 3: Normal A ve daha uzun B
Ayar: [P19] Ayar değerini düşürün.
B kısalır.

Başlangıç noktası



Olay 4: Normal A ve daha kısa B
Ayar: [P19] Ayar değerini artırın.
B uzar.

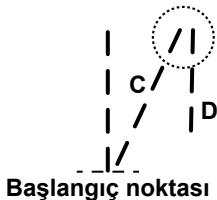
⑤ [İğne Ardı Dikişi Bitir] için dikişlerin dengelenmesi] (Fonksiyon ayar numaraları P25, P26 ve P77 arasında)

Örn.) Adım 1: İğne Ardı Dikişi Başlangıcı C ve D = 3 olduğunda dikiş numarasının ayarlanması

Adım 2: Desenin normal hızda dikilmesi.

Adım 3: Dengesiz bir durumla karşılaşılırsa lütfen aşağıdaki talimatları izleyerek düzeltin:

Öneri: Bölüm D'yi seçmeden önce Bölüm C için denge dikişlerini seçin.

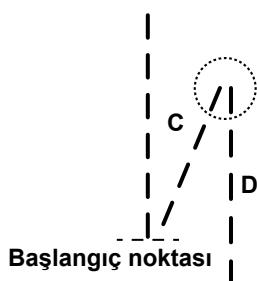


Başlangıç noktası

Olay 1: Daha uzun C ve daha kısa D

Ayar: [P26] Ayar değerini düşürün.

C kısalır ve D uzar.

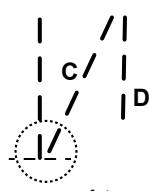


Başlangıç noktası

Olay 2: Daha kısa C ve normal D

Ayar: [P26] Ayar değerini artırın.

C uzar ve D kısalır.

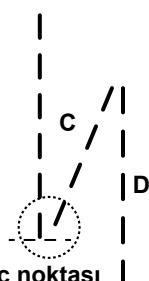


Başlangıç noktası

Olay 3: C daha uzun.

Ayar: [P77] Ayar değerini düşürün.

C kısalır.

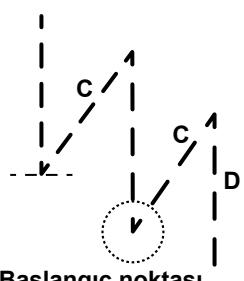


Başlangıç noktası

Olay 4: C kısa.

Ayar: [P77] Ayar değerini artırın.

C uzar.

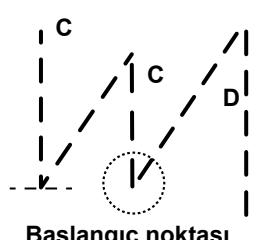


Başlangıç noktası

Olay 5: Normal C ve daha uzun D

Ayar: [P25] Ayar değerini düşürün.

C uzar ve D kısalır.



Başlangıç noktası

Olay 6: Normal C ve daha kısa D

Ayar: [P25] Ayar değerini artırın.

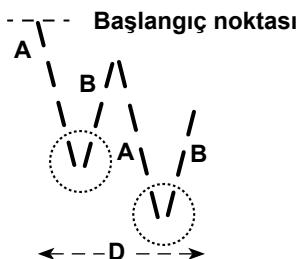
C kısalır ve D uzar.

⑥ [Punteriz] için dikişlerin dengelenmesi (Fonksiyon ayar numaraları P32 ve P33 arasında)

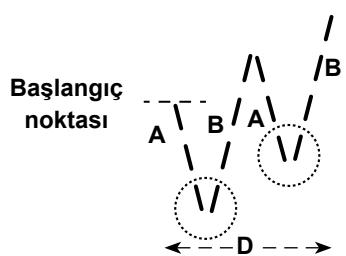
Örn.) Adım 1: Punteriz A = B = 4 olduğunda Punteriz dönüşleri için D = 4 olduğunda dikiş numarasının ayarlanması

Adım 2: Desenin normal hızda dikilmesi.

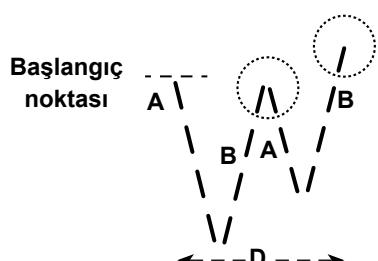
Adım 3: Dengesiz bir durumla karşılaşılırsa lütfen aşağıdaki talimatları izleyerek düzeltin:



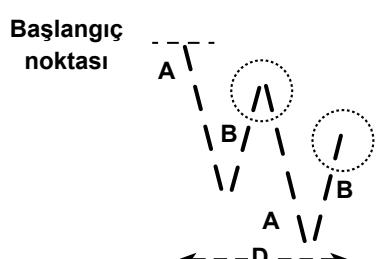
Olay 1: Daha uzun A ve daha kısa B
Ayar: [P32] Ayar değerini düşürün.
A kısalır ve B uzar.



Olay 2: A kısalır ve normal B.
Ayar: [P32] Ayar değerini artırın.
A uzar ve B kısalır.



Olay 3: Normal A ve daha uzun B
Ayar: [P33] Ayar değerini düşürün.
B kısalır.



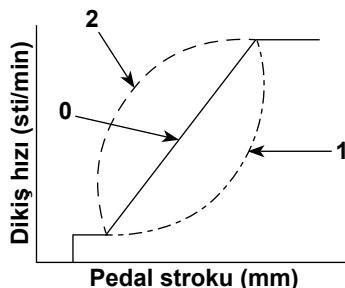
Olay 4: Normal A ve daha kısa B
Ayar: [P33] Ayar değerini artırın.
B uzar.

⑦ Pedal eğrisi seçme fonksiyonu (Fonksiyon ayar numarası P138)

Bu fonksiyon, pedala basılma miktarı karşısında dikiş makinesinin dikiş hızı eğrisinin seçimini gerçekleştirir.

Darbeli çalışmanın zor olduğunu ya da pedalın yavaş tepki verdiği düşünüyorsanız bu fonksiyonu değiştirin.

- 1 3 8** 0 : Pedala basma miktarına göre dikiş hızı doğrusal olarak artar.
1 : Orta hızlarda pedal tepkisi, pedala basma miktarına bağlı olarak gecikir.
2 : Orta hızlarda pedal tepkisi, pedala basma miktarına bağlı olarak hızlanır.



⑧ Güç açıldığında baskı ayağı çalışması seçimi (Fonksiyon ayarı numarası P136)

Güç açıldıktan hemen sonra iğne mili üst konumuna kalkar ve baskı ayağı motoru başlangıç konumuna dönme işlemini yapar.

- 1 3 6** 0: Ne iğne mili ne de baskı ayağı motoru (Pedalın arka kısmına basıldığından çalışır)
1: İğne mili üst konumuna kalkar ve baskı ayağı motoru, otomatik başlangıç konumuna dönme işleminden sonra otomatik olarak yukarı kalkar.
2: İğne mili otomatik olarak üst konumuna kalkar ve baskı ayağı motoru, otomatik başlangıç konumuna dönme işleminden sonra aşağı iner.

⑨ İplik kesimi sonunda iğne yukarı/aşağı düğmesi işlemi ayarı (Fonksiyon ayarı numarası P118)

Tek ilmek dikişi yapabilmek için, güç şalterini açık konuma getirdikten hemen sonra ya da iplik kesme işleminin hemen ardından yukarıda durma anında iğne yukarı/aşağı telafi düğmesine basılması şarttır.

- 1 1 8** 0 : Normal (Sadece iğne aşağı/yukarı telafi dikişi işlemi)
1 : Tek ilmek telafi dikişi işlemi (yükarıda durma / yukarıda durma) sadece yukarıdaki değişiklikler yapıldığı zaman gerçekleşir.

⑩ Maks. dikiş hızının ayarlanması (Fonksiyon ayar numarası P68)

Bu fonksiyon kullanmak istediğiniz maksimum dikiş hızını ayarlar.

Belirlenen değerin üst sınırı, bağlanacak olan dikiş makinesi kafasına bağlı olarak değişir.

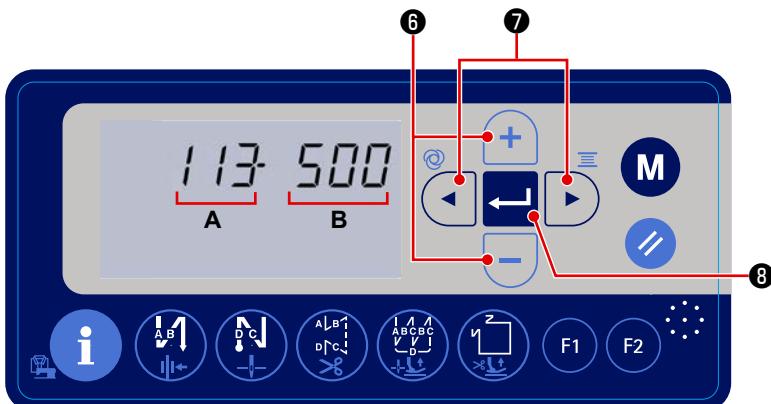
- P 6 8** Ayar aralığı : 100 ile MAKSMUM sti/min arasında <10/sti/min>
DDL8000ASMS, BMS : 5000 sti/min
DDL8000ASSH, SSJ, BSH, BSJ : 4000 sti/min

⑪ Dikiş sonundaki yoğunlaştırma dikişleri sayısı (İşlev ayarı no. P129)

- 1 2 9** Yoğunlaştırma dikişi işleviyle donatılmış dikiş makinesi kafalarında, dikiş sonundaki dikiş sayısı teslimattan önce fabrikada "iki" olarak ayarlanmıştır.

4-11. Bobin sayacının kullanılması

Bobin sayacında sayılabilen dikiş sayısının (Fonksiyon ayarı numarası P113) "x10" olarak ayarlanması durumunda bobin sayacı ayar değerine ulaştığında operatörü bobinin değiştirilmesi gereği konusunda uyarmak için bobin sayacı tamam ekranı açılır.

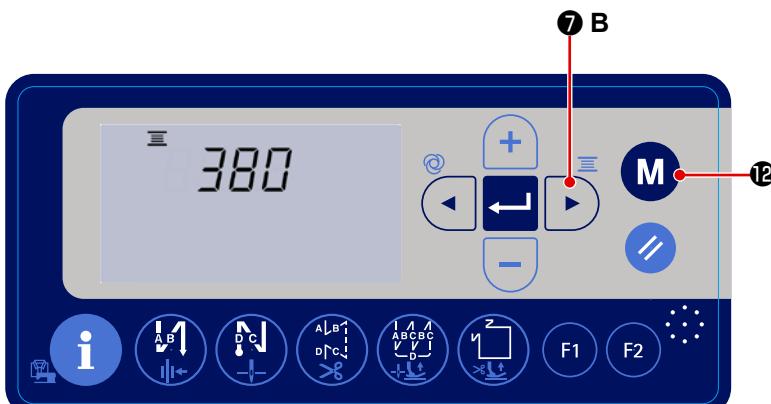


- 1) 31 Sayfada "4-6. Fonksiyon ayarı" bakarak fonksiyon ayarı no P113'ü çağırın.

2) Ayar değerini B yakıp söndürmek için ⑦ düğmesine basın. Daha sonra ⑥ düğmelerine basarak bobin sayacı değerini ayarlayın.

Bobin sayacı, "bobin sayacı değeri x 10'a ulaştığında bobin sayacı tamam ekranı açılır.

3) Ayar değerini belirlemek için ⑧ düğmesine basın ve dikiş makinesini normal dikiş durumuna döndürün.



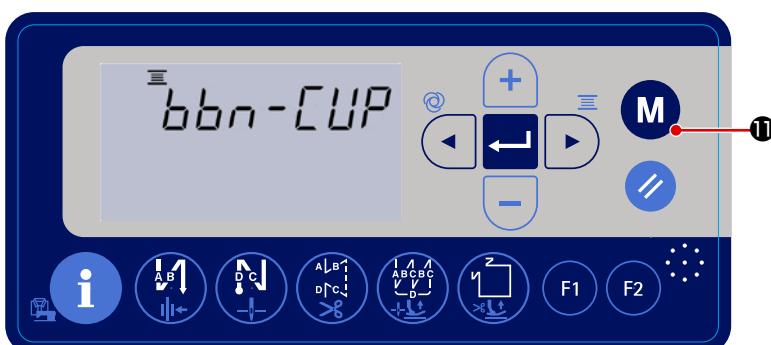
- 4) Normal dikiş durumunda ⑦ B

düğmesi üç saniye basılı tutularak bobin sayacındaki güncel değer kontrol edilebilir.

Bobin sayacındaki güncel değer gösterilir. Dikiş makinesi her 10 dikiş diktiginde bobin sayacındaki güncel değere "1" eklenir.

⑫ düğmesine basıldığında dikiş makinesi normal dikiş durumuna döner.

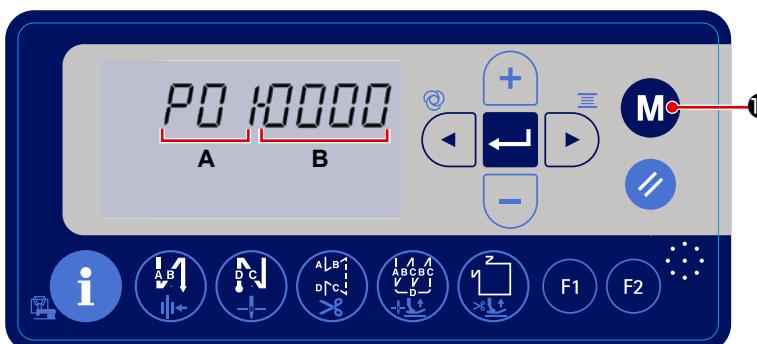
5) Dikişi yapın. Bobin sayacı değeri "0" (sıfır) olduğunda sayı tamam ekranı açılır.



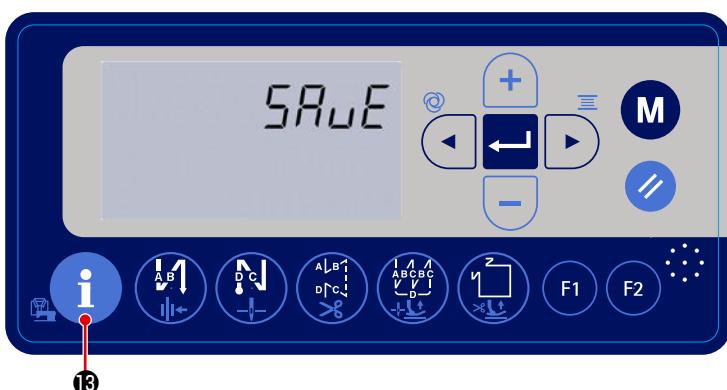
⑪ düğmesine basıldığında bobin sayacındaki güncel değer, "fonksiyon ayarı no. P113 Bobin sayacı" ile ayarlanan değere döner ve dikiş makinesi normal dikiş durumuna döner.

4-12. Fonksiyon ayar verisinin sıfırlanması

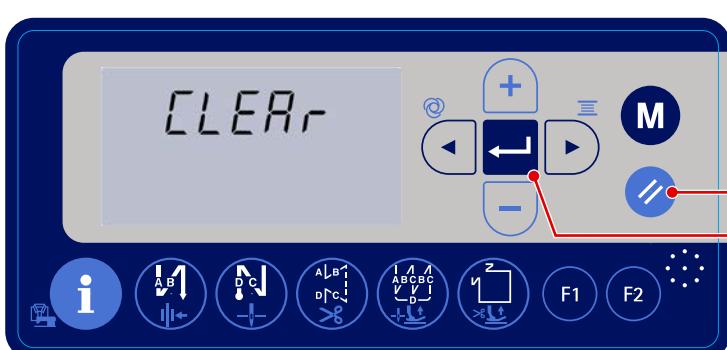
Müşteri tarafından istege göre değiştirilen fonksiyon ayar verisi hafızaya kaydedilebilir. Güncel fonksiyon ayar verisi, daha önce bahsedilen veriye geri yüklenebilir.



- 1) Normal dikiş durumunda ⑫ üç saniye basılı tutulursa fonksiyon ayar ekranı açılır.
Bkz. 31 Sayfada "4-6. Fonksiyon ayarı".



- 2) Fonksiyon ayar ekranında ⑬ düğmesi üç saniye basılı tutulursa tüm fonksiyon ayar verisi hafızaya kaydedilir ve kısa bir süre "SAVE" (Kaydet) ekranı görüntülenir.

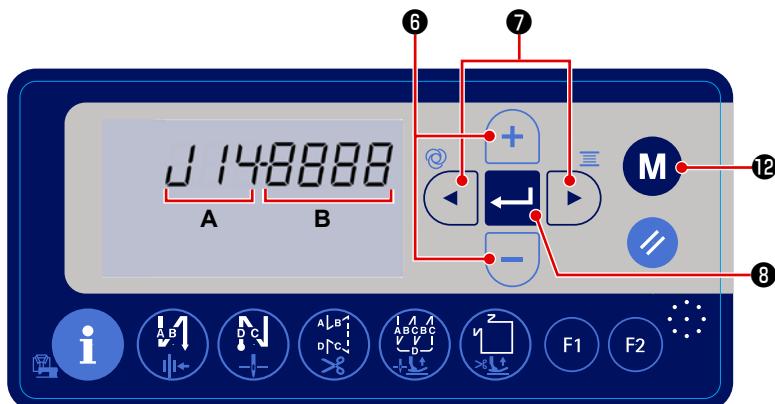


- 3) ⑪ düğmesi altı saniye basılı tutulursa veri sıfırlama onay ekranı açılır.

- 4) ⑧ düğmesine basıldığında güncel fonksiyon ayar verisinin tümü, daha önce bahsedilen prosedür 1) ve 2) adımlarında hafızaya kaydedilen fonksiyon ayar verisine sıfırlanır ve dikiş makinesini normal dikiş durumuna döndürür.

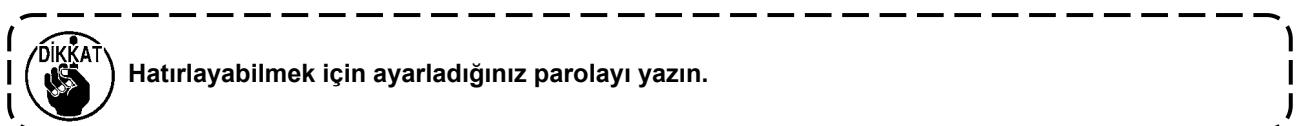
4-13. Parola kilidi

M ⑫ düğmesi basılı tutularak fonksiyonları ayarlama işlemi parola ile kilitlenebilir.

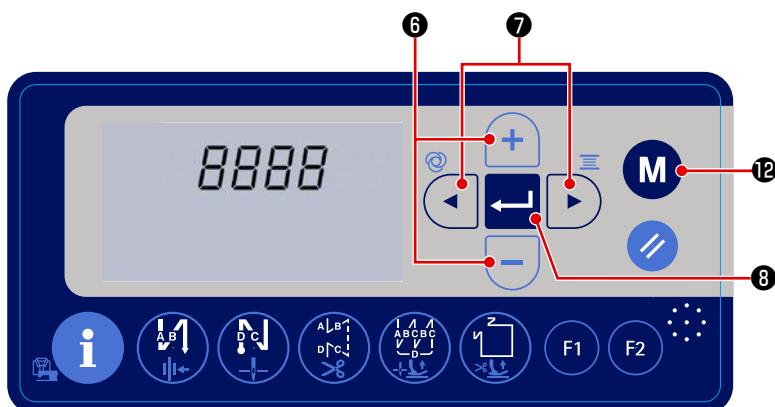


1) 31 Sayfada "4-6. Fonksiyon ayarı" bakarak fonksiyon ayarı no. J14'ü çağrı-

2) ⑦ düğmesine basarak ayar öğesi B'yi yakıp söndürün. Bu durumda ⑥ düğmesine basarak 4 haneli bir parola ayarlayın.



3) Parolayı belirlemek için ⑧ düğmesine basın ve dikiş makinesini normal dikiş durumuna döndürün.



4) Parola, "0000" dışında başka bir raka-
ma ayarlanırsa **M** ⑫ üç saniye basılı
tutularak fonksiyon ayar ekranı açılma-
dan önce parola giriş ekranı açılır.

5) ⑦ ve ⑥ düğmesini kullanarak [fonksiyon ayar no. J14]'e ayarladığınız dört haneli parolayı girin.

6) ⑧ düğmesine basılarak fonksiyon ayar ekranı açılır. Bu ekranda fonksiyonlar ayarlanabilir.

4-14. USB hakkında

UYARI :

USB bağlantı noktasına bağlanacak cihaz, aşağıda gösterildiği gibi anma akım değerine veya daha düşüğünə sahip olmalıdır.



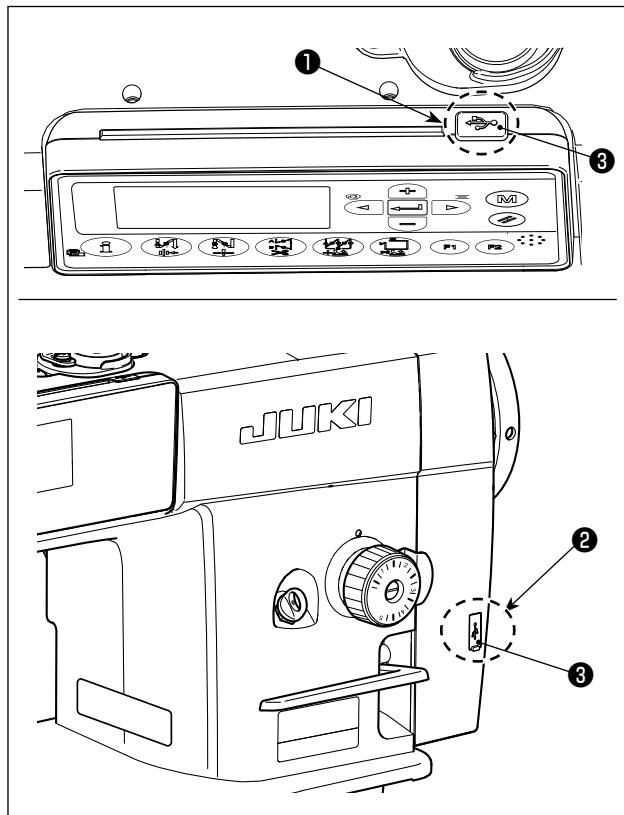
Anma akım değeri söz konusu anma akım değerinden büyük olan cihaz takılırsa dikiş makinesinin ana gövdesi veya bağlanan USB cihazı hasar görebilir veya arızalanabilir.

USB bağlantı noktasının anma akım değeri

Elektrik kutusu tarafından USB bağlantı noktası: Maksimum anma akım değeri 1 A

Çalışma paneli tarafından USB bağlantı noktası: Maksimum anma akım değeri 0,5 A

4-14-1. USB flash sürücü takma konumu



USB konektörleri çalışma panelinin üst kısmına ① ve elektrik kutusuna ② yerleştirilmiştir.

USB sürücüyü kullanmak için konektör kapağını ③ çıkarın ve USB sürücüyü USB konektörüne takın.

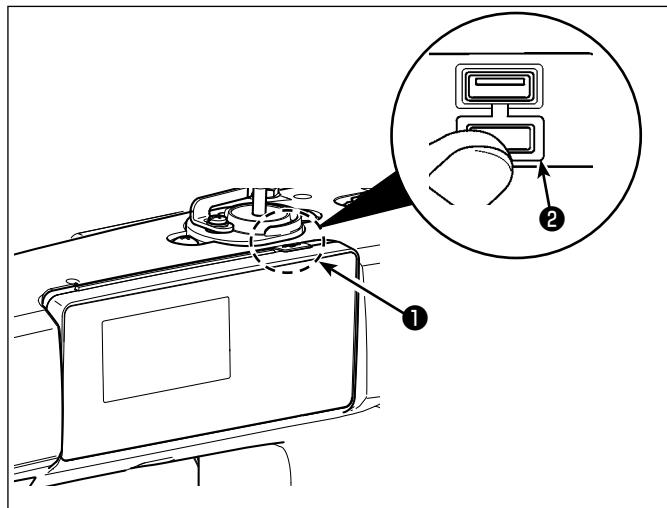
* USB sürücü kullanılmadığında USB konektörü, konektör kapağı ③ ile mutlaka korunmalıdır.

USB konektörüne toz veya benzeri girerse arızaya neden olabilir.

4-14-2. USB kullanarak programın güncellenmesi

Piyasada satılan USB bellek sürücülerini kullanarak programı güncellemek mümkündür.

① USB konektörünün yeri



[USB sürücü takma pozisyonu]

USB konektörü çalışma panelinin üst kısmında

① bulunur.

USB sürücüyü kullanmak için konektör kapağı -ni ② çıkarın ve USB sürücüyü USB konektörüne takın.

* USB sürücü kullanılmadığında USB konektörü, konektör kapağı ② ile mutlaka korunmalıdır. USB konektörüne toz veya benzeri girerse arızaya neden olabilir.

② USB cihazlarla çalışırken alınması gereken önlemler

- Dikiş makinesi programı okurken USB bellek sürücüsünü takmayın/çıkarmayın.
Verilerin bozulmasına ya da hatalı çalışmaya sebep olabilir.
- USB cihazın depolama alanı bölünmüsse sadece bir bölüme ulaşılabilir.
- USB sürücüyü USB konektörüne USB sürücüsünün yönünü dikkatlice kontrol ederek güç uygulamadan takın. USB sürücüsünün güç uygulanarak takılması arızaya neden olabilir.
- JUKI, bu dikiş makinesinde kullanılan USB cihazda depolanmış verilerin kaybını tazmin etmemektedir.
- Prensip olarak çalışma paneline yalnızca bir adet USB sürücü bağlayın. İki ya da daha fazla cihaz/ortam bağlanırsa/takılırsa, makine bunlardan sadece birini tanır.
- USB flaş sürücü üzerindeki verilere erişim sırasında gücü KAPALI konuma getirmeyin.

③ USB spesifikasyonları

- USB 1.1 standardına uygundur
- Geçerli cihazlar *1 _____ USB bellek
- Desteklenen format _____ FAT 12, FAT 16, FAT 32
- Geçerli ortam boyutu _____ 4.1MB ~ (2TB)
- Tüketilen akım _____ Geçerli USB cihazlarının tüketilen akım anma değeri maksimum 500 mA'dır.

*1: JUKI, geçerli tüm cihazların çalışmasını garanti etmez. Bazı cihazlar uyum sorunu yüzünden çalışmayabilir.

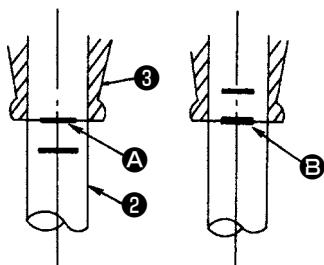
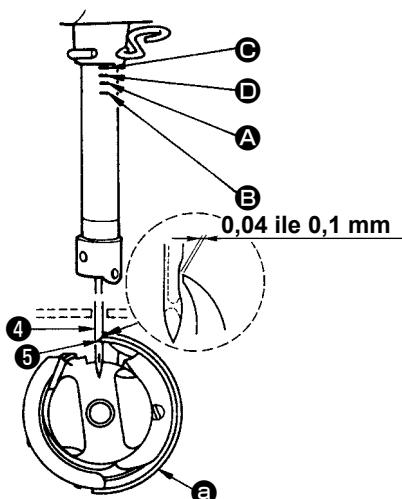
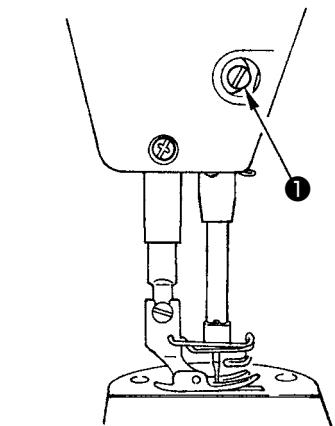
5. MAKİNE KAFASININ AYARLANMASI (UYGULAMA)

5-1. İgne – çäganoz bağlantısı



UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinanın şalterini KAPATIN.



İgne ile çäganoz arasındaki zamanlamayı, aşağıda anlatılan şekilde ayarlayın:

- 1) İgne milini hareket mesafesinin en alt noktasına getirmek için volan kasnağı çevirin ve tespit vidasını ① gevşetin.
- 2) İgne mili yüksekliğinin ayarlanması İşaret çizgisiyile hizaya getirin (DB igne için : işaret çizgisi A. DA igne için : İgne mili ② üzerindeki işaret çizgisini C, igne mili alt burcunun ③ taban yüzeyi ile aynı hizaya getirin ve tespit vidasını ① sıkın.
- 3) Çäganoz ④ konumunun ayarlanması.
Kancanın üç adet setuskur vidasını gevşetin, kasnağı normal döndürün ve yükselen igne mili ② üzerindeki işaret çizgisini (DB igne için : işaret çizgisi B, DA igne için : işaret çizgisi D) igne mili alt kovanının ③ alt ucu ile hizalayın.
- 4) Bu durumdayken, kanca bıçak noktasını ⑤ igne ④ merkeziyle hizalayın. İgne ile kanca arasında 0,04 ile 0,1 mm (referans değer) bir boşluk bırakın, ardından üç adet kanca setuskur vidası ile sıkıcıca tespit edin.



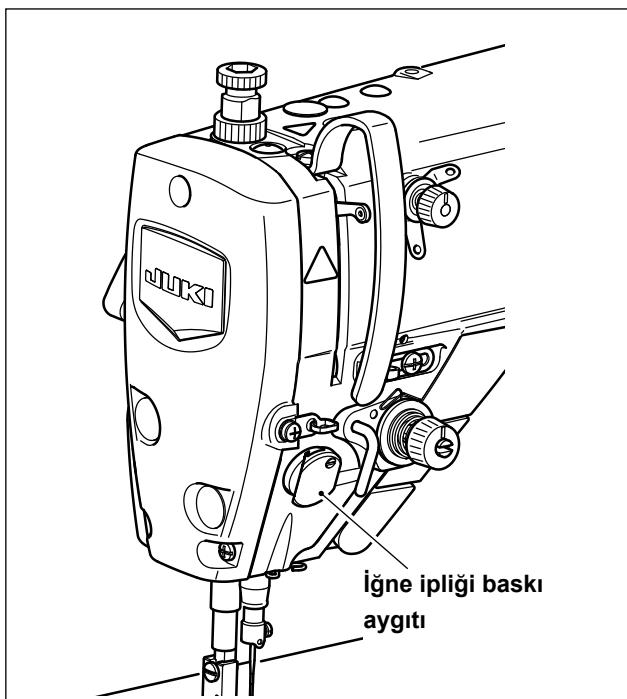
Çäganozun bıçak ağzı ile igne arasındaki mesafe belirlenmiş değerden daha küçük olduğu takdirde, çäganozun bıçak ağzı hasar görür. Mesafe Teknik Özellik değerinden fazla olursa, dikiş atlatmaya yol açar.

5-2. İğne ipliği baskı aygıtının ayarlanması



UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.

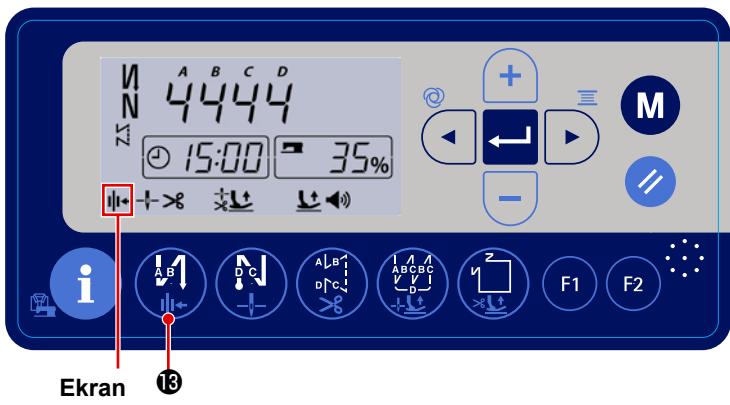


[Özellik]

İğne ipliği baskı aygıtı, iğne ipliğini standart silici aygıta olduğu gibi malzemenin ters yüzüne sokabilir.

- İğne giriş noktasının etrafında çalışmak iyileştirilmiştir.
- İğne giriş noktası etrafında kullanmak için tasarlanmış çeşitli aparatların kullanılabilirliği iyileştirilmiştir.

[İğne ipliği baskı aygıtının ayarlanması]



Ekran
kısı C

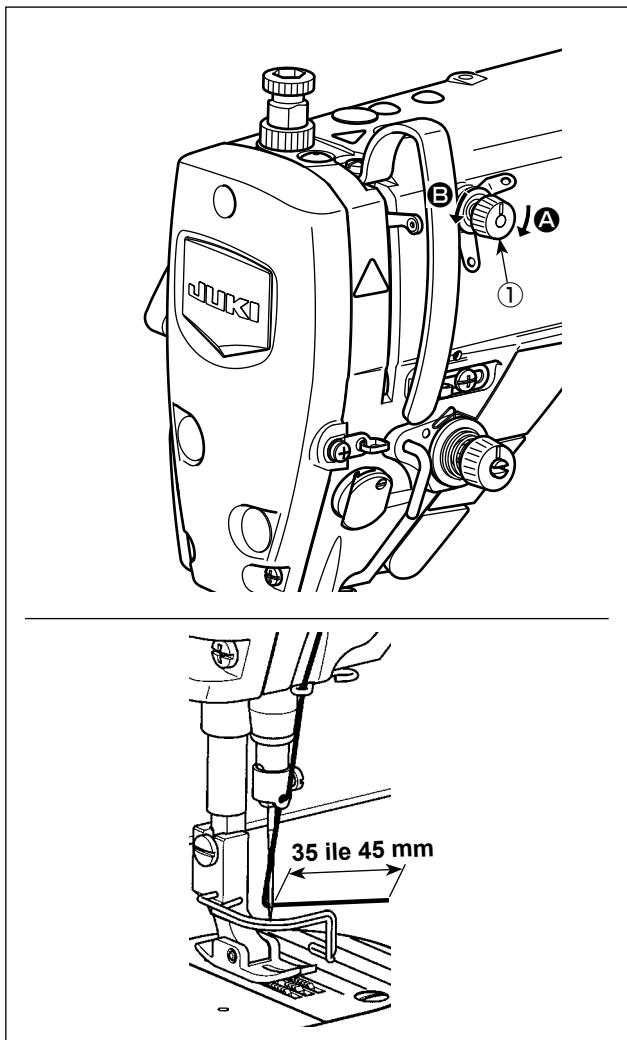
"İğneyi kaldırmak için ters dönüş fonksiyonu ayarı, P46" bellek anahtarı kullanılırsa iplik kesiminden sonra kalan iğne ipliğinin uzunluğu daha uzun olur. Bu durumda iğne ipliği tutucu aygıtını "OFF" (Kapalı) olarak ayarlanmalıdır.

Iplik baskı aygitını açık / kapalı olarak değiştirmek için iplik baskı aygıtının çalışmasını devreye alma / devre dışı bırakma



13 düğmesini basılı tutun.

Iplik baskı aygıtını açık olarak ayarlandığında ekran kısmı C'de iplik baskı aygıtı simgesi görüntülenir.



[Kalan iğne ipliği uzunluğunun ayarlanması]

İplik gerginliği 1 Numaralı somununu ① çevirerek iğnede kalan iğne ipliği uzunluğunu 35 ile 45 mm'ye ayarlayın (hem S hem de H türleri için).

- 1) İplik kesildikten sonra iğne üzerinde kalan iplik boyunu kısaltmak için iplik gerginliği 1 Numaralı somununu ① saat yönünde (A yönünde) döndürün, ya da artırmak için saat yönü tersine (B yönünde) çevirin.

"Kuş kafesi olgusu" olarak adlandırılan

olgu, iğnede kalan iğne ipliği uzunluğunu kısaltarak azaltılabilir. Ancak bu durumda iğne iplığının iğne deliğinden çıkışması muhtemeldir. İğne iplığının çıkışmasını azaltmak için dikiş başındaki dikiş hızı düşürülmelidir.



[Dikiş başında oluşan sorumlara çözümler]

- İnce iplik veya hassas iplik kullanırken iğne ipliği kopmasıyla karşılaşırsanız
- İğne iplığının malzemenin ters yüzüne girmemesi durumunda
- Malzemenin kenarında dikişe başlarken iğne ipliği kopmasıyla karşılaşırsanız (örneğin malzemeyi, iğne iplığının malzemenin alt yüzüne girerek dikerken)

Bahsi geçen sorunlardan herhangi birinin oluşması durumunda baskı ayağı ile malzeme arasında sıkışan iğne iplığının yavaşça bırakılmasını sağlamak için baskı ayağı basıncı düşürülmelidir.

(Önerilen baskı ayağı basıncı en fazla 30 N'dır (3 kg).)

Baskı ayağının atlaması veya diğer kusurları nedeniyle yetersiz besleme verimliliğini önlemek için baskı ayağı basıncını ve dikiş hızını uygun değerlere ayarlayın. Ayardan sonra malzemeyi dikerek ayar sonucunu teyit edin.

Dikiş başında baskı ayağını yok denecek kadar az kaldırarak iğne ipliği kopması azaltılabilir ve iğne ipliği malzemenin alt yüzeyine kolayca girebilir.

(Parametre P161'i 1 olarak ayarlayın ve P162, P164 ve P165 parametrelerini ayarlayın.)

- DIKKAT**
1. Baskı ayağının boğaz plakasının üzerinde kaldırılma miktarı dikilecek malzemenin kalınlığına ve baskı ayağı basıncına bağlı olarak değişir. Dikişe başlamadan önce gerçek durumu mutlaka kontrol edin.
 2. Ayar, baskı ayağı basıncı yüksekken artırılırsa çalışma gürültüsü artar. Ayar değerini ve baskı ayağı basıncını, iğne iplığının durumunu gözle kontrol ederek ayarlayın.

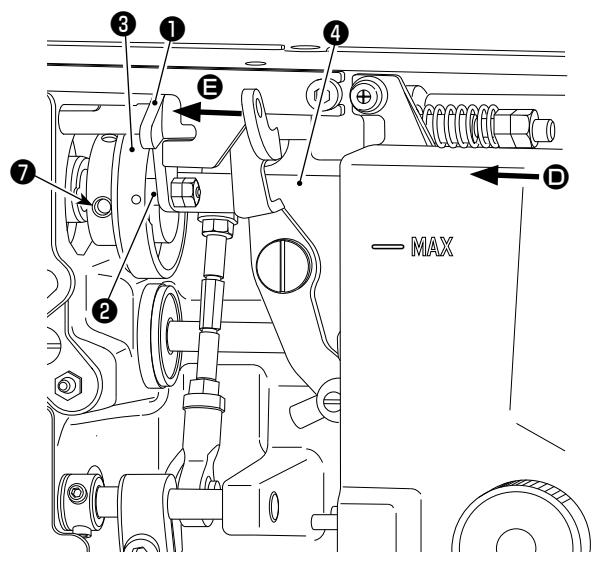
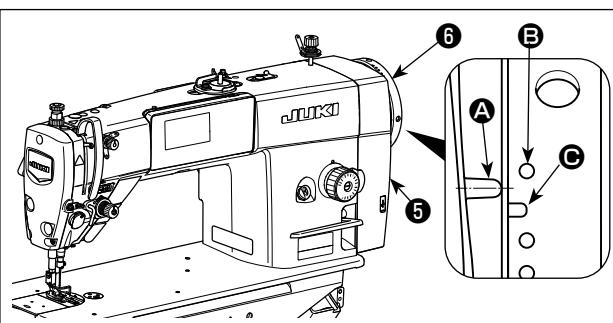
No.	Açıklama	Ayar aralığı	İlk değer
P161	İpliği tutarken baskı ayağı kaldırma işlemini açma / kapama, fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır. 0: Kapalı 1: Açık	0-1	0
P162	Baskı ayağının yukarı kalkmaya başladığı açı derecesi İplik tutulurken baskı ayağının yukarı kalkmaya başladığı açı derecesi, fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	0-359	100
P164	İplik tutulurken baskı ayağını kaldırma miktarını ayarlama İplik tutulurken baskı ayağını kaldırma miktarı, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	0-500	50
P165	İplik tutulurken baskı ayağının yukarı kalktığı süre İplik tutulurken baskı ayağının yukarı kalktığı süre, bu fonksiyon ayar ögesi ile ayarlanır.	1-990	20

5-3. İplik kesicinin ayarlanması

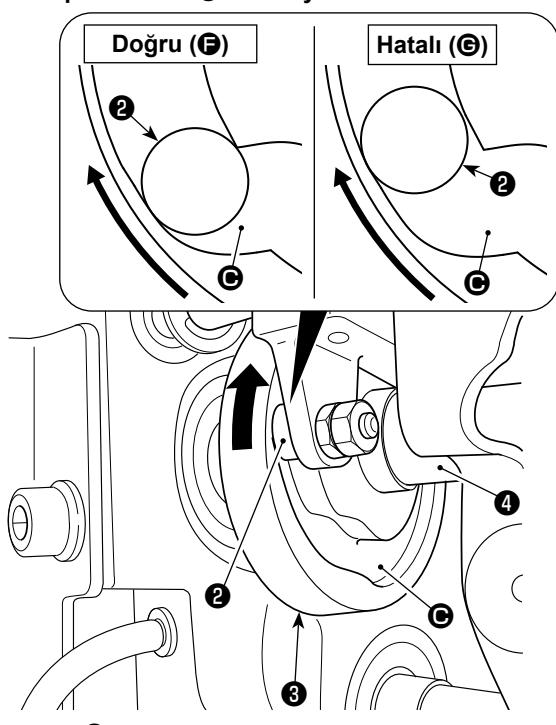


UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



İplik kesme kamını **③**, iplik kesme kamı kanalının **④** dış çevresi silindir **②** ve durduruculara temas edene dek ok yönünde çevirin. Bu konumda iplik kesme kamı tespit vidasını **⑦** sabitleyin.



5-3-1. İplik kesme kam zamanlamasını kontrol etmek için

İplik kesme ayarının amacı, elektrik kutusu kapağı **⑤** üzerindeki işaret çizgisini **A** el çarkı **⑥** üzerindeki renksiz işaret noktaları **B** ile **C** arasındaki kısma getirmektir.

- 1) Dikiş makinesi kafasını yatırın.
- 2) El çarkını **⑥** normal dönüş yönünde iplik alma kolu üst ölü noktanın hafif altına çıkana dek elle çevirin. Silindiri **②** iplik kesme kamındaki **③** kanala **C** oturtmak için kam iticiyi **①** parmaklarınızla sola (ok **E** yönünde) ittirin.
- 3) Bu durumda el çarkını **⑥** normal dönüş yönünün aksi yönünde el çarkını **⑥** sonuna kadar çevirin. (El çarkı daha fazla çevrilirse kam iticinin **①** hareket etmeye başlayacağı konuma ulaşır.) O esnada elektrik kutusu kapağı **⑤** üzerindeki işaret çizgisi **A**, el çarkı **⑥** üzerindeki renksiz işaret noktaları **B** ile **C** arasına gelecek şekilde ayarlayın.

5-3-2. İplik kesme kam zamanlaması ayarı

- 1) Dikiş makinesi kafasını yatırın.
- 2) İplik kesme kamı tespitvidasının **⑦** 1 ve 2 numaralı vidalarını yazılı sırayla gevsetin.
- 3) Elektrik kutusu kapağı **⑤** üzerindeki işaret çizgisi **A**, el çarkı **⑥** üzerindeki renksiz işaret noktası **B** ile hizalayın.
- 4) Kam iticiyi **①** sola (ok **E** yönünde) ittirerek silindiri **②** iplik kesme kamına **③** geçirin. Daha sonra yalnızca iplik kesme kamını **③**, besleme sürücü miliyi **②** döndürmeden daha fazla hareket etmeyinceye kadar besleme sürücü milinin **②** normal dönüş yönünün aksi yönünde parmaklarınızla çevirin. Bu konumda, iplik kesme kamını **③** silindire **②** doğru bastırırken iplik kesme kamı tespitvidasının **⑦** 1 ve 2 numaralı vidalarını sıkın.

İplik kesme kamı **③** ile silindir **②** arasındaki hizalama noktası, kam iticinin **①** hareket etmeye başladığı konumdur (**F**). Ayar sırasında iplik kesme kamının **③** silindire **②** ilk kez temas ettiğini hissettiğiniz konum (**E**) doğru hizalama konumu değildir.

* İlmek dağıtım zamanlamasını önemli ölçüde etkilediğinden iplik kesme kamı zamanlamasını mutlaka dikkatli bir şekilde düzeltin.

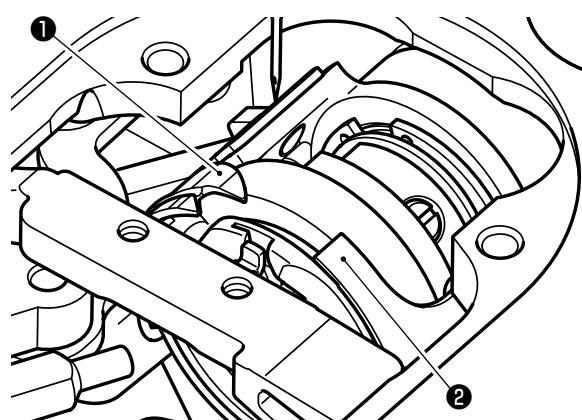


5-3-3. Bıçak ünitesinin kontrol edilmesi

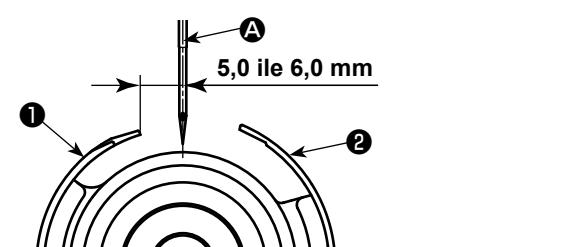


UYARI :

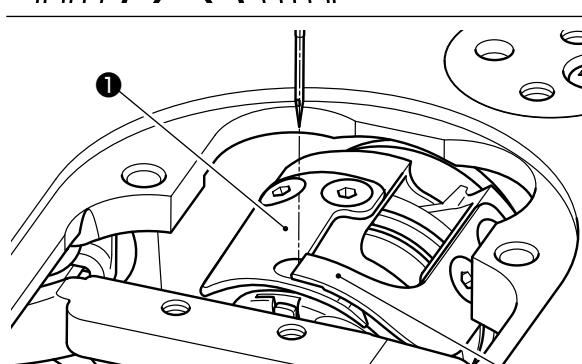
Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



Bıçağın bekleme durumu



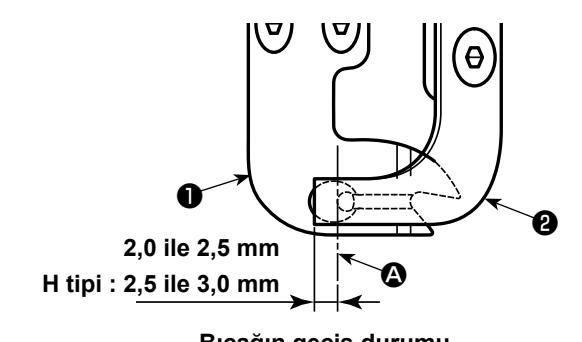
5,0 ile 6,0 mm



İlmek dağıtım bıçağı ile iplik kesme bıçağının çıkışlı kısımının hizalama durumu



İlmek dağıtım bıçağındaki 1 deliğin uzak ucu iplik kesme bıçağının 2 ucu ile aynı hızada



2,0 ile 2,5 mm

H tipi : 2,5 ile 3,0 mm

Bıçağın geçiş durumu

1) Güç anahtarlarının Kapalı konumda olduğundan emin olun. İğnenin etrafından aksamı (baskı ayağı, boğaz plakası ve dişli) sökün.

2) İlmek dağıtım bıçağı ① bekleme durumundayken iğnenin merkezinden ② ilmek dağıtım bıçağına ① olan mesafe 5,0 ila 6,0 mm'dir.

DİKKAT
İğnenin merkezinden ② ilmek dağıtım bıçağına ① olan mesafe azaltılırsa iplik ilmeğinin iplik dağıtım bıçağına ① karışması muhtemeldir.

* Ayarlama ile ilgili bkz. [59 Sayfada "5-3-4. Bıçak ünitesinin ayarlanması"](#).

3) İlmek dağıtım bıçağı ① ile iplik kesme bıçağının ② hizalama konumunun ayarlanmasıının amacı (ilmek dağıtım bıçağındaki ① deliğin uzak ucu ile iplik kesme bıçağının ② ucu) önceden bahsedilen hizalama konumunu iğnenin merkezi ③ ile aynı hızaya getirmektir.

DİKKAT
İlmek dağıtım bıçağı ile iplik kesme bıçağının hizalama konumu iğnenin merkezi ③ ile aynı hızaya gelmezse iplik kesildikten sonra malzemede kalan ipligin uzunluğunun daha fazla olacağına dikkat edin.

4) İlmek dağıtım bıçağı ① ile iplik kesme bıçağı ② arasındaki geçiş miktarı, iğnenin merkezinden ④ ölçüldüğünde 2,5 ila 3 mm'dir (H tipi: 5,0 ila 6,0 mm).

DİKKAT
Bunların arasındaki geçiş miktarı yetersizse hatalı iplik kesiminin meydana gelebileceğine dikkat edin.

* Ayarlama ile ilgili bkz. [59 Sayfada "5-3-4. Bıçak ünitesinin ayarlanması"](#).

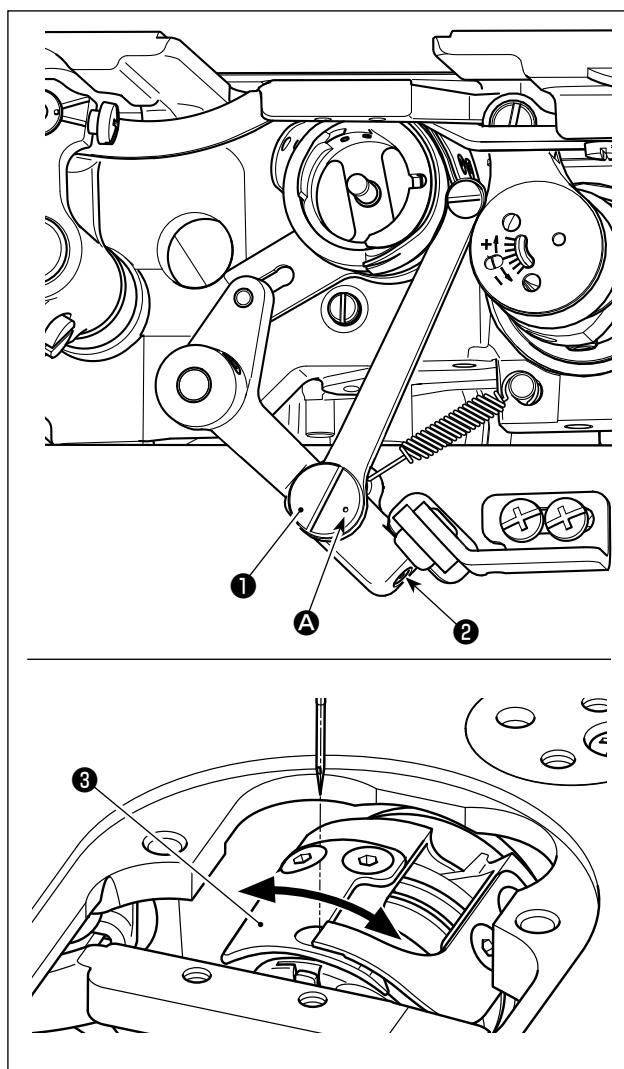
Dengesiz iplik ilmeği oluşmasına neden olması muhtemel bir iplik kullanılması durumunda malzeme olmayan bir konumda iplik kesimi yapılrken iğne ipliği oldukça kısa kesilebilir.
Bu durumda iplik alma yayı hareket aralığını, standart değerden daha büyük bir değere artırarak bahsi geçen sorunu düzeltin.

5-3-4. Bıçak ünitesinin ayarlanması



UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



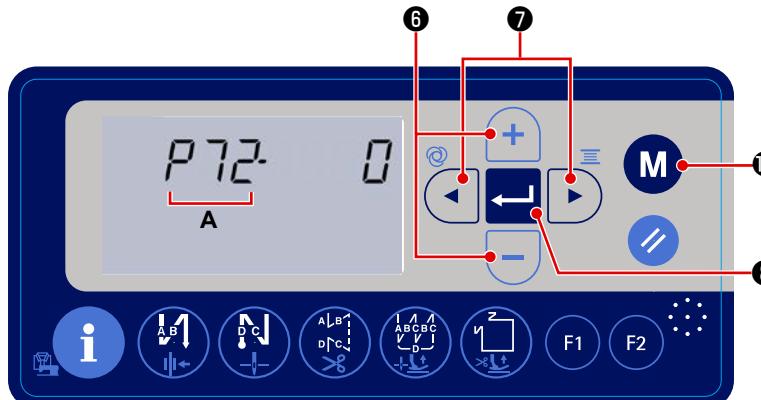
- 1) Güç anahtarının Kapalı konumda olduğundan emin olun. İğnenin etrafından aksamı (baskı ayağı, boğaz plakası ve dişli) sökünt.
- 2) Dikiş makinesi kafasını yatırın.
- 3) İlmeğ dağıtım bıçağı eksantrik pimi tespit vidalarını **②** (iki adet) gevşetin. İlmeğ dağıtım bıçağı eksantrik pimini **①** düz uçlu tornavida ile çevirerek ilmeğ dağıtım bıçağının **③** dönme yönü konumunu hassas bir şekilde ayarlayın.
- 5) Ayarladıkten sonra ilmeğ dağıtım bıçağı eksantrik pimi tespit vidalarını **②** (iki adet) sıkın.

İlmeğ dağıtım bıçağı eksantrik pimi **① üzerindeki işaret noktasının **A** konumu, sadece operatörün tarafından ayarlanmalıdır.**

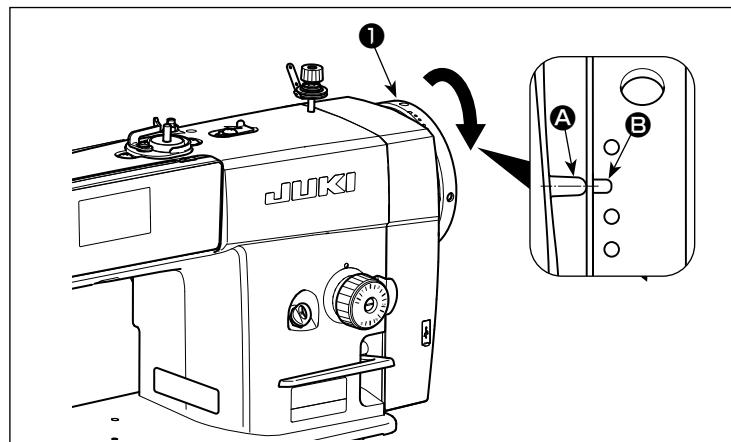
5-4. Ana mil durma konumunun ayarlanması



İplik kesiminden sonra el çarkı üzerindeki işaret çizgisinin (mavi) konumu, kapak üzerindeki işaret çizgisinin (mavi) konumundan çok uzaksa aşağıda anlatılan prosedür adımları izlenerek makine kafası açısı ayarlanmalıdır.



- 1) ⑫ düğmesini basılı tutarken gücü açın. Ardından fonksiyon ayar ögesi görüntülenir.
- 2) Fonksiyon ayarı no. A'yı yakıp söndürmek için ⑧ ve ⑦ düğmelerine basın. Bu durumda ⑥ ve ⑦ düğmelerine basarak P72 parametresini seçin.



- 3) Elektrik kutusu kapağı üzerindeki B işaret çizgisini el çarkı üzerindeki işaret çizgisi A ile hizalamak için el çarkını normal dönüş yönünde çevirin.
- 4) ⑧ tuşuna basarak ayarı belirleyin.
- 5) Dikiş makinesini dikiş durumuna dönürmek için M düğmesine ⑫ basın.

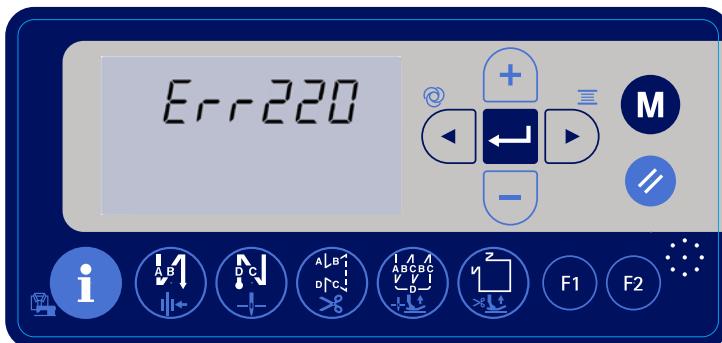
5-5. Gres noksanlığı uyarısı

5-5-1. Gres noksanlığı uyarısı

Gres eklemek için bakım zamanı geldiğinde gücü açtıktan sonra "E220 Gres noksanlığı uyarısı" hatası üç saniye süreyle görüntülenir. Bununla birlikte bu durumda dikiş makinesi belirli bir süre kullanılabilir.



E220 hatası görüntüülendiğinde dikiş makinesine istisnásız mutlaka gres doldurun.

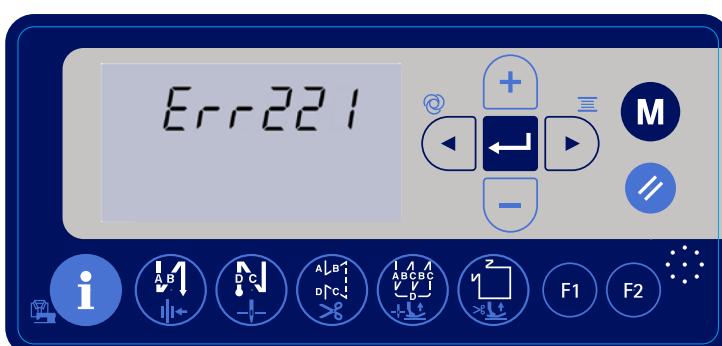


- * Hatayı sıfırlamak için (n15'i silme) bkz.
[62 Sayfada "5-5-3. Gres noksanlığı hatasının sıfırlanması".](#)

5-5-2. Gres noksanlığı hatası

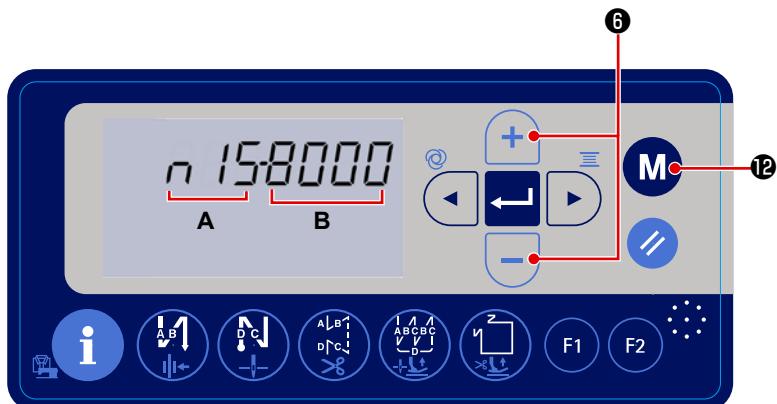
Hata E220 sıfırlanmazsa "E221 Gres noksanlığı hatası" kesintisiz görüntülenir.

Bu durum devam ederse dikiş makinesinin çalıştırılması engellenir. Bunu önlemek için dikiş makinesine gres doldurmak için bakım yaptıktan sonra hatayı mutlaka sıfırlayın (n15'i silme).



- * Hatayı sıfırlamak için (n15'i silme) bkz.
[62 Sayfada "5-5-3. Gres noksanlığı hatasının sıfırlanması".](#)

5-5-3. Gres noksanlığı hatasının sıfırlanması



- 1) **M** ⑫ basılı tutarken dikiş makinesi-nin gücünü açın.
Ardından fonksiyon ayar ekranı görüntülenir.
A fonksiyon ayar numarasını ve **B** fonksiyon ayar numarası için ayar değerini gösterir.

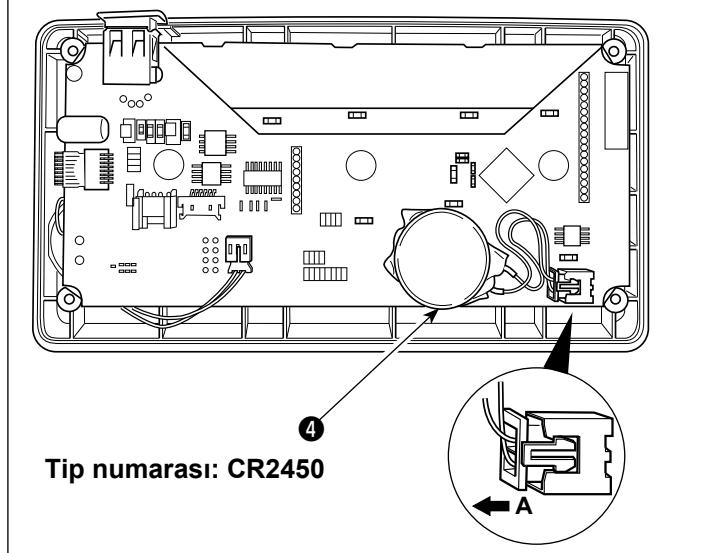
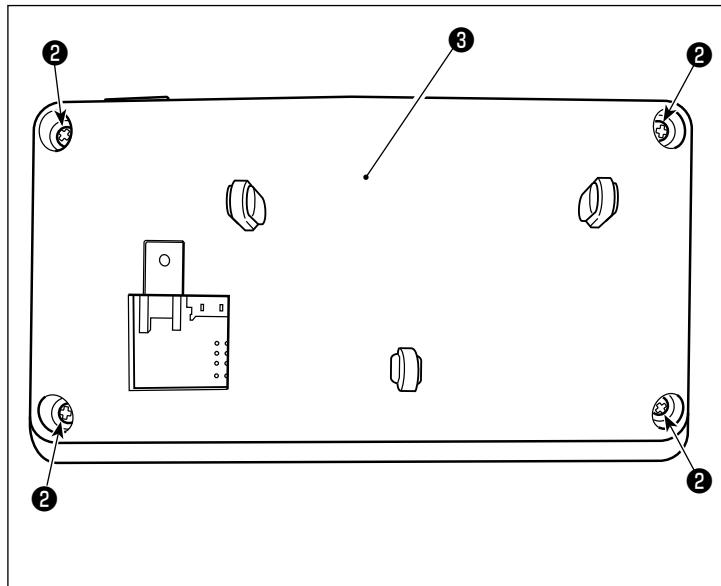
- 2) Fonksiyon ayar numarası (**A**) yanıp sönerken **+** **-** ⑬ düğmesine basarak fonksiyon ayar no. n15'i seçin.
- 3) Ayar değerini (**B**) "0"lamak (sıfır) için **/** ⑭ düğmesine basın.
* Gres noksanlığı hatası, bu işlem yapılarak sıfırlanır.
- 4) Dikiş makinesini normal dikiş durumuna döndürmek için **M** ⑫ basın.

5-6. Pillerin atılması



Çalışma panelinde, güç kapalı iken bile saat çalıstırmak için dahili pil bulunur.
Pili mutlaka yerel yasa ve düzenlemelere riayet ederek atın.

[Pilin çıkarılması]



- 1) Paneli ① dikiş makinesinin ana gövdesinden çıkarın.
- 2) Çalışma panelinin arka yüzeyinden vidayı ② gevşetin. Kapağı ③ ayırin.

- 3) ④ saat pilidir.

Tip numarası: CR2450

- 4) Konektörü A yönünde çekerek çıkarın.

Pilin tüm ana gövdesini mahfazası ile birlikte PCB'den ayırin. (Pil PCB'ye çift taraflı yapışkan bant ile sabitlenir.)

6. BAKIM

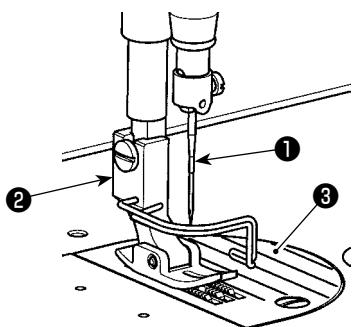
Makinenizin ömrünün uzun olması için aşağıda belirtilen bakımları yapınız.

6-1. Çağanoz etrafındaki bölgenin temizlenmesi

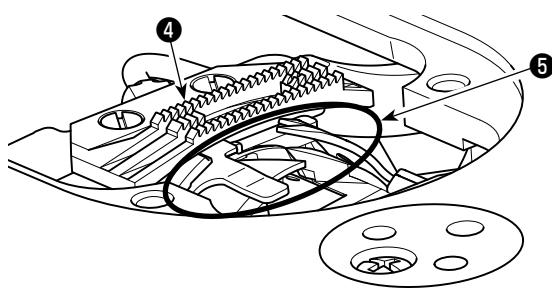


UYARI :

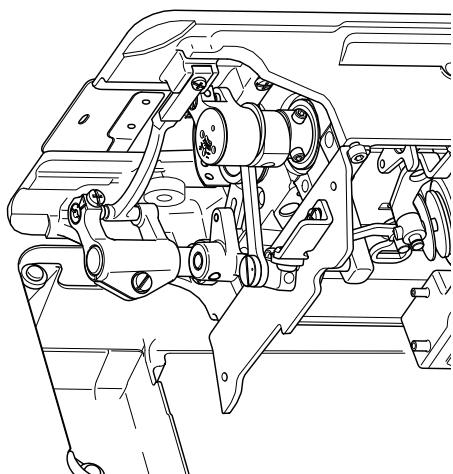
Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



- 1) İğneyi ①, baskı ayağını ② ve boğaz plakasını ③ çıkarın.



- 2) Transport dişlisinin ④ ve iplik kesici ünitenin ⑤ üzerine yapışan tozu yumuşak bir fırça ya da bezle temizleyin.



- 3) Makine kafasını devirin ve bobin yuvası gibi parçalar üzerindeki tozu yumuşak bir bezle silin ve hiçbir çizik olmadığını kontrol edin. Kancanın yakınındaki alt kapağa sızan kanca yağını ve tozları yumuşak bir bezle silin.

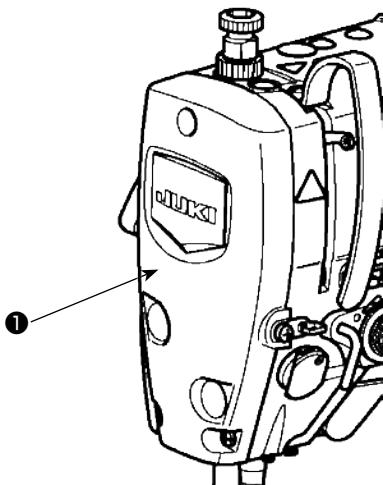
6-2. Şasının iç kısmının temizlenmesi



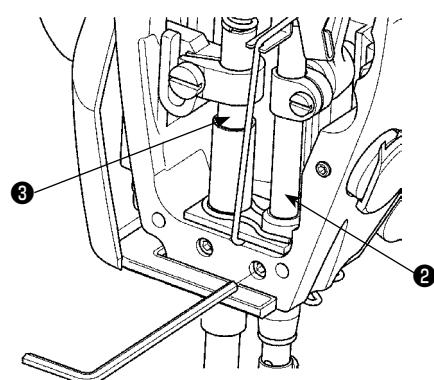
UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.

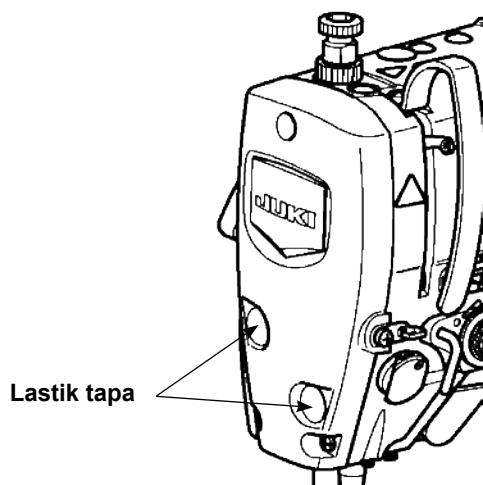
- 1) Ön plakayı ① çıkarın.



- 2) Şası içinde iğne mili ② ve baskı ayağı ③ gibi parçaların üzerine yapışmış olan tozu, yumuşak bir fırça veya yumuşak bir bezle silin.



- 3) Temizlik tamamlandıktan sonra, iğne mili ve baskı ayağına gres yağı ilavesi yapın. Ardından, ön plakayı ① takın.



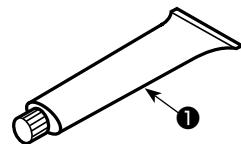
Temizlikten önce çıkarttıysanız
lastik tapayı yerine taktığınız-
dan emin olun.

6-3. Yağ sürmek

**UYARI :**

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.

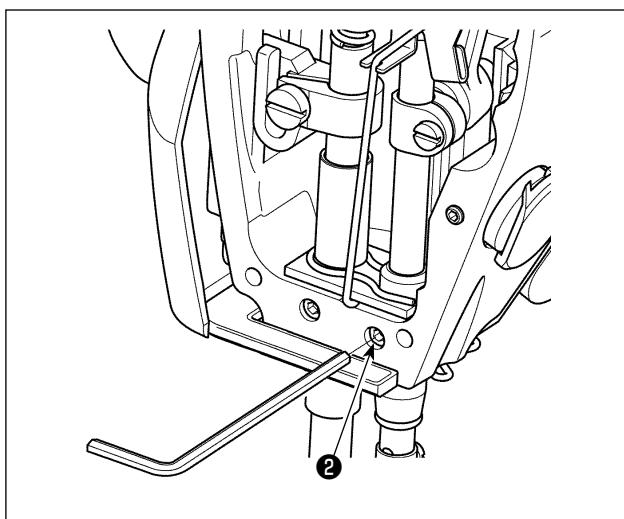
1. Gres yağı uygulama zamanı geldiğinde bir alarm sesi duyulur. Alarm sesi duyulduğu zaman, ilgili parçaları gres yağıyla yağlayın / gres yağına ilave yapın. Dikiş makinesinin yüksek sıcaklıklar, yüksek çalışma oranı, tozlu ortamlar vb. ağır koşullarda kullanılması durumunda her altı ayda bir düzenli olarak gres yağıyla yağlama yapmak / gres yağına ilave yapmak etkili olacaktır.
2. Gres ile yağlanan bölgelere başka yağ uygulamayın.
3. Gres miktarı çok fazla olursa iplik boşluğu alma kapağından ve iğne miliinden gres sızıntısı olabileceğini unutmayın.
4. JUKI A GRES YAĞI ① (parça numarası : 40006323) kullandığınızdan emin olun.



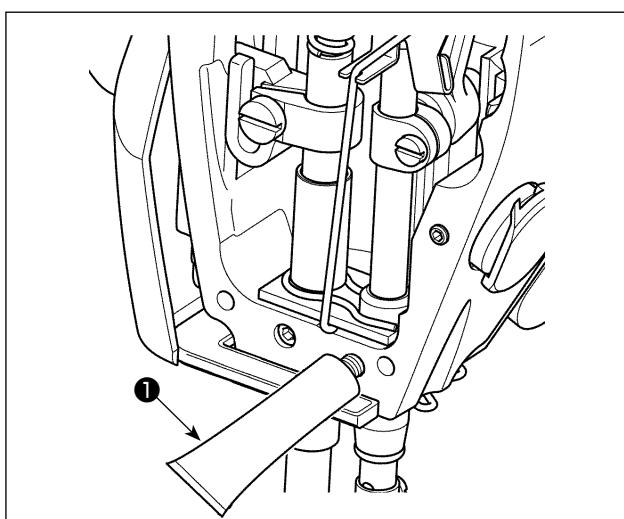
6-4. İğne mili indirme burcuna gres uygulayın

**UYARI :**

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.



Gres yağı ekleme işlemini iğne mili takılıken gerçekleştirin.



- 1) Ön plakayı söküp.
- 2) İğne mili indirme burcu greslemevidasını ② (saade DDL-8000A-*MS için) bir alyan anahtarları ile çıkarın.
- 3) Özel gres yağı tüpünün kapağını ① çıkarın. Tüp ucunu yağ deligiine sokun ve özel gres yağı tüpünden ① gres yağı ilavesini gerçekleştirin. Bu aşamada, gres yağı yağ deligidenden dışarı taşacak seviyeye gelene kadar gres yağı ilave edin.
- 4) Taşmakta olan özel gres yağıının üzerine yağ doldurma vidasını yerleştirerek yağ deligiini kapatın.
- 5) Yağ deliginin çevresindeki fazla gres yağını silerek temizleyin.

6-5. İsteğe bağlı cihazlar



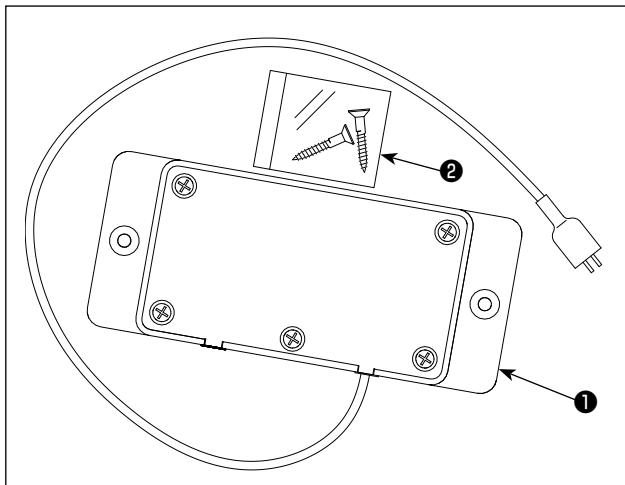
UYARI :

Makinenin aniden çalışması sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları önlemek için, her türlü çalışma öncesi makinenin şalterini KAPATIN.

JUKI ayakta çalışılan makinenin pedal ünitesi (PK-70 / -71), isteğe bağlı ayakta çalışılan pedal bağlantı ünitesi (JUKI Parça No.: 40242689) DDL-8000A Serisi dikiş makinesi ile kullanılabilir.

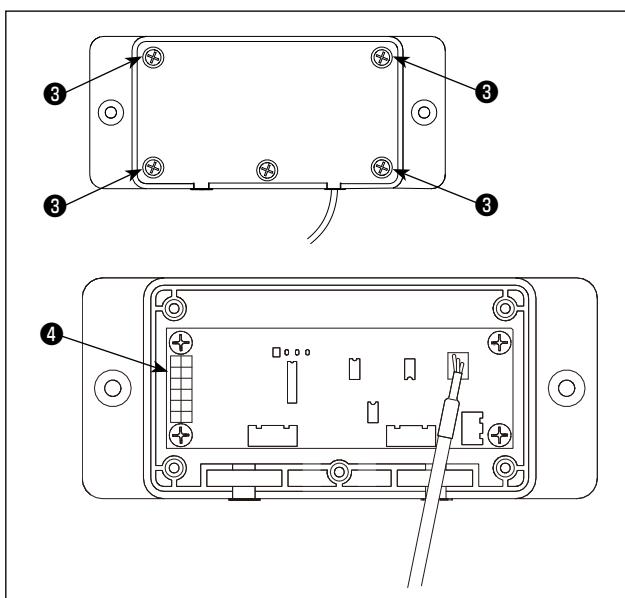


Standart pedal ile ayakta çalışılan makine pedalı aynı anda kullanılamaz.



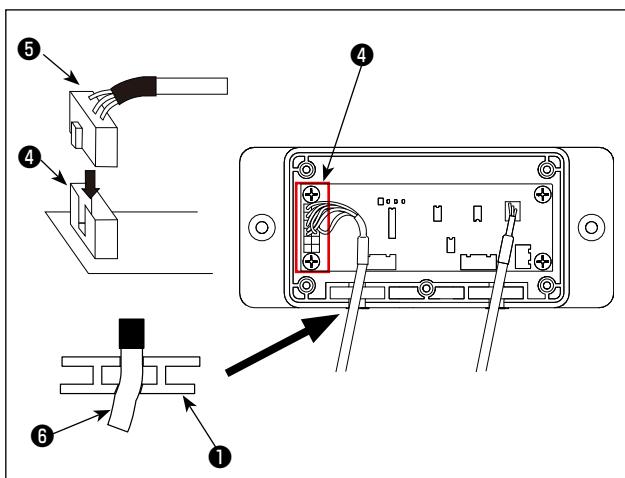
Ayakta çalışılan makine pedal bağlantı ünitesinin yapısı

- ① Ayakta çalışılan makine pedal bağlantı ünitesinin ana gövdesi
- ② Tabla sabitleme ahşapvidası (2 adet)



Bağlantı yöntemi

- 1) Dört tespit vidasını ③ gevsetip sökün. Ayakta çalışılan makine pedal bağlantı ünitesinin kapağını ① çıkarın.



- 2) Ayakta çalışılan makine pedal ünitesinin konektörü ⑤ PCB üzerindeki konektöre ④ bağlayın.

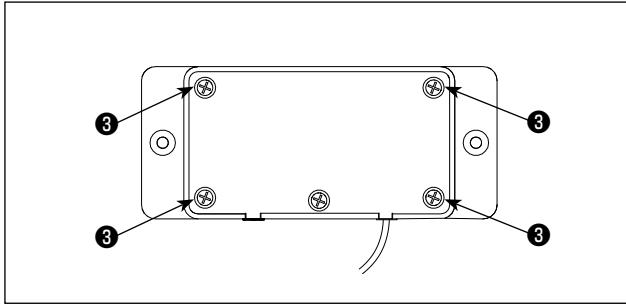


Konektör anahtarının yönüne dikkat edin.

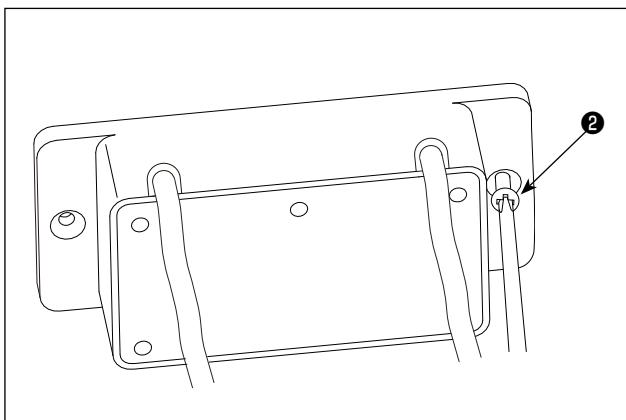
- 3) Ayakta çalışılan makine pedal ünitesinin kablosunu ⑥ ayakta çalışılan makine pedal bağlantı ünitesindeki yuwanın içine itin ① .



Yuva, kablonun sıkıştırılabilmesi için hafif dar tasarılanmıştır.

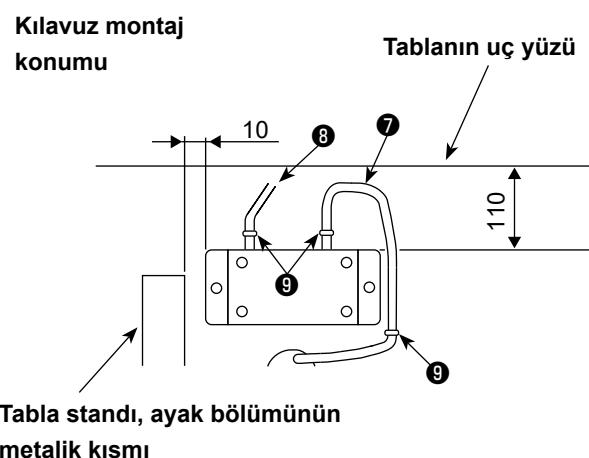


- 4) Kapağı ayakta çalışılan makine pedalı bağlantı ünitesine takın ve çıkarttığını dört tespit vidası ③ ile sabitleyin.



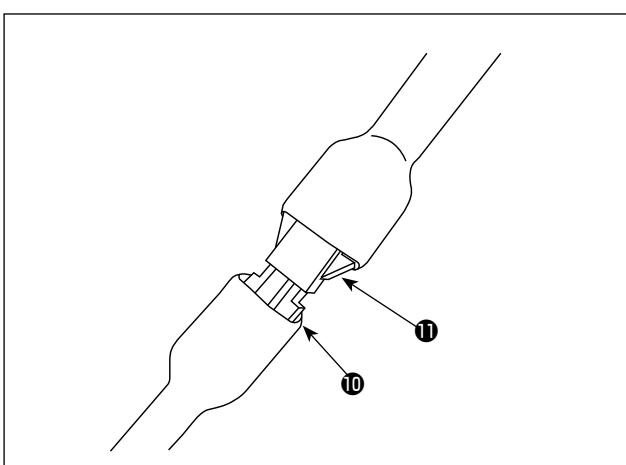
- 5) Ayakta çalışılan makine pedalı bağlantı ünitesini aksesuar olarak sağlanan ahşap vidalar ② ile dikiş makinesi tablasının alt yüzeyine sabitleyin.

6) Pedal bağlantı ünitesinin montaj konumunu 6) numaralı adımda verilen şekli (Kılavuz montaj konumu) referans alarak belirleyin.



- 6) Pedal bağlantı ünitesinden gelen ⑦ ve ⑧ numaralı kabloları zimbayla ⑨ tablaya sabitleyin.

DİKKAT Zimbalar, standart pedalla aksesuar olarak sunulur.



- 7) Ayakta çalışılan makine pedalı bağlantı ünitesinin konektörünü ⑩ DDL-8000A dikiş makinesinin pedal kablosu konektörüne ⑪ bağlayın.

Kurulum prosedürü böylece tamamlanmış olur.

7. HATA KODLARI LİSTESİ

Hata numarası	Açıklama	Düzelme
E001	Yüksek gerilim hatası (320 V veya üstü)	Gücü kapatın. Besleme gerilimini kontrol edin.
E002	Düşük gerilim hatası (170 V veya altı)	Gücü kapatın. Besleme gerilimini kontrol edin.
E003 E003P	CPU iletişim hatası	Gücü kapatın. Çalışma paneline bağlanan konektörün ve kablonun bağlantısını kontrol edin.
E005	Pedal bağlantı hatası	Gücü kapatın. Pedala bağlanan konektörün ve kablonun bağlantısını kontrol edin.
E007	Ana mil dönüş hatası	Kasnağı çevirerek ana mil motorunun kilitlenip kilitlenmediğini kontrol edin. Enkoder kablosunun ve motor güç kablosunun konektörlere bağlantısını kontrol edin. Besleme geriliminin normal olup olmadığını kontrol edin. Dikiş hızının çok yükseğe ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin.
E008	Ters beslemeli dikiş anahtarları çalışma süresi aşıldı	Gücü KAPALI konuma getirin. Ardından, gücü yeniden AÇIK konuma getirin.
E009 E011	Enkoder Z fazı algılama hatası	Gücü kapatın. Motor enkoder kablosunun konektöre bağlantısını kontrol edin.
E014	Enkoder AB fazı algılama hatası	Gücü kapatın. Motor enkoder kablosunun konektöre bağlantısını kontrol edin.
E015	Ana mil motoru aşırı akım hatası	Gücü kapatın. Ardından gücü tekrar açın.
E017	Makine kafası yatırma hatası	Makine kafasını kaldırın. Ardından gücü kapatın yeniden açın. Makine kafası yatırma anahtarının bozuk olup olmadığını kontrol edin.
E020	Ana mil dönüş hatası	Gücü kapatın. Ana mil motoru enkoder kablosunun ve motor güç kablosunun konektörlere bağlantısını kontrol edin.
E030	Ana CPU ile baskı ayağı motoru CPU'su arasında iletişim hatası	Gücü kapatın. Baskı ayağı motorunun kilitli olup olmadığını kontrol edin. Baskı ayağı motorunun konektöre bağlantısını kontrol edin.
E031	Baskı ayağı motoru aşırı akım hatası	Gücü kapatın. Baskı ayağı motorunun kilitli olup olmadığını kontrol edin. Baskı ayağı motorunun konektöre bağlantısını kontrol edin.
E032	Baskı ayağı motoru başlangıç konumuna dönme hatası	Gücü kapatın. Baskı ayağı motorunun kilitli olup olmadığını kontrol edin. Baskı ayağı motorunun ve başlangıç konumu sensörünün konektörlere bağlantısını kontrol edin.
E040	Kristal osilatör hatası	Gücü kapatın. Panel PCB'sini yenisiyle değiştirin.
E041	ANA yazılım iletişim hatası	RESET (SIFIRLA) tuşuna basın. ANA yazılım yeniden yazma ekranını açın. Ardından ANA yazılımı yeniden yazdırın.
E042	ST motoru yazılım iletişim hatası	RESET (SIFIRLA) tuşuna basın. ST motoru yazılım yeniden yazma ekranını açın. Ardından ST motor yazılımını yeniden yazdırın.
E044	Ekran okuma yazılımı iletişim hatası	RESET (SIFIRLA) tuşuna basın. Ekran okuma yazılımını yeniden yazdırma ekranını açın. Ardından ekran okuma yazılımını yeniden yazdırın.
E050 - E059	ANA yazılım yazma hatası	USB bellek sürücüsü bağlantısını kontrol edin. USB bellek sürücüsündeki dosyanın bozuk olup olmadığını kontrol edin.
E060 - E069	PANEL yazılım yazma hatası	
E070 - E079	ST motoru yazılım yazma hatası	
E080 - E08A	Reaktör kutusunun takılması	

Hata nu-marası	Açıklama	Düzelte
E220	Gres noksanlığı uyarısı	Gres doldurmak için bakım yapın. Daha sonra hatayı sıfırlayın (n15'i silme). Bkz. 61 Sayfada "5-5. Gres noksanlığı uyarısı" .
E221	Gres noksanlığı hatası	Gres doldurmak için bakım yapın. Daha sonra hatayı sıfırlayın (n15'i silme). Bkz. 61 Sayfada "5-5. Gres noksanlığı uyarısı" .